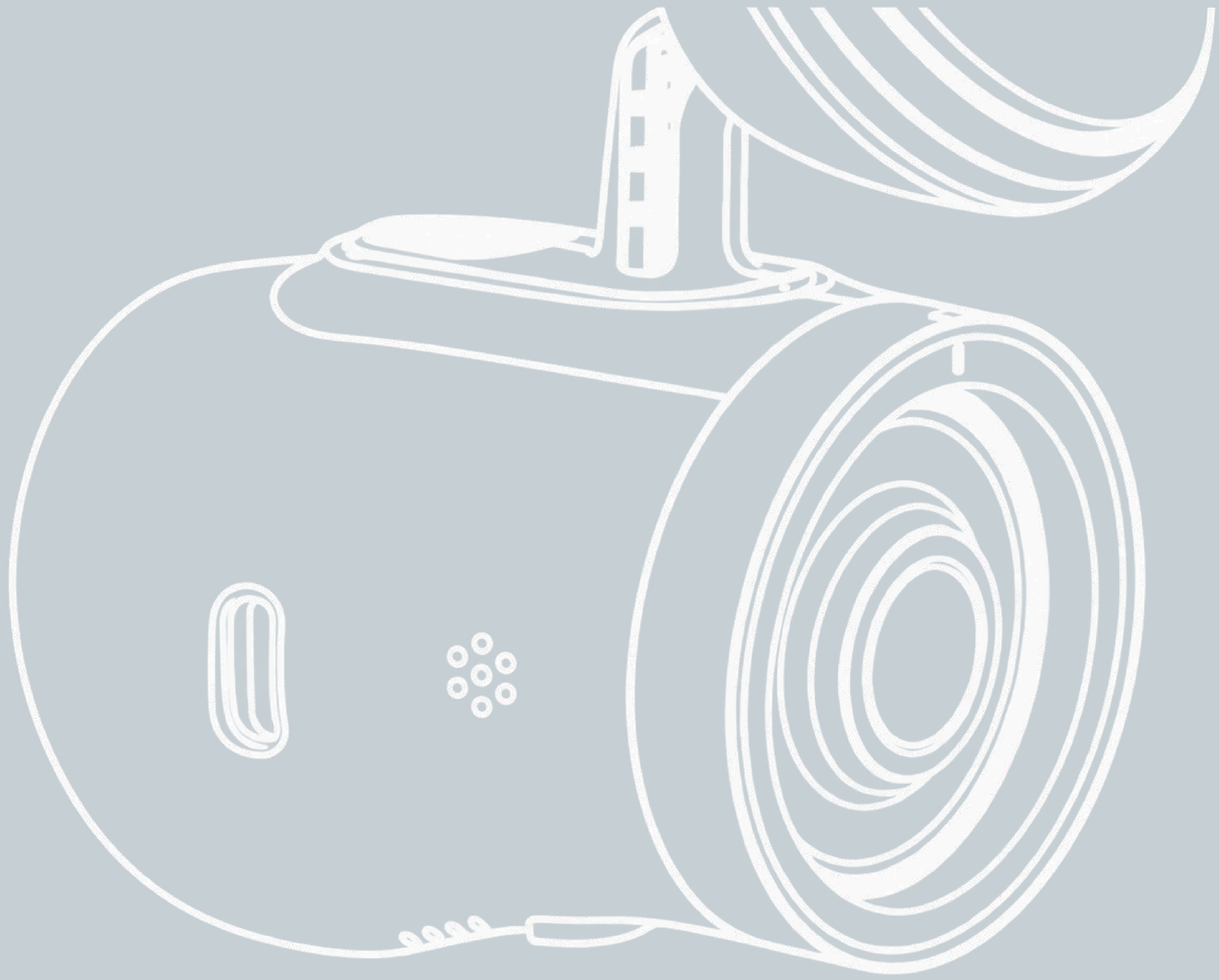
V1.0

H1 QHD Infinite



User Guide

VUEROID DASH CAM.
Please ensure that you understand the contents of the manual to use the product properly.

VUEROID
DASH CAM

User Guide

Learn how your product works and how to use its features.
This guide is available in multiple languages for easy reference.

Languages

English 2

Español 14

Deutsch 26

Français 38

Italiano 50

Polski 62

Română 74

日本語 86

Tiếng Việt 98

Hindi 110

Magyar 122

Čeština 134

中文 146

العربية 158

Русский 170

English

Index

1. Basic Control

- Live View 3p
- Dashcam Status (Swipe Down) 4p
- Quick Settings (Swipe Left) 5p
- Menu (Swipe Right) 6p
- LCD Off (Swipe Up) 7p

2. Playback

- Playback on Dashcam (Videos) 8p
- Playback on Dashcam (Images) 9p
- Playback on VUEROID HUB App 10p
- Playback on PC Viewer
- Playback via USB-C Port (OTG)

3. Connecting to the App

- Connecting a Smartphone 11p

4. Voice Commands 12p

- Activating Voice Commands
- Voice Command Lists

5. Firmware 13p

- Firmware Upgrade

6. Customer Support 13p

- Customer Support
- Warranty Information
- Full Manual

1. Basic Control

Live View

Displays the current recording and dashcam status in real time. Swipe to access menus, quick settings, and device status.



Item	Description
1 Recording Status	Green: Driving Recording Red Blinking: Event Recording (Manual / Impact)
2 Date & Time	Date & time with time zone
3 Speed	Vehicle’s speed (mph, km/h)
4 Dashcam Status	Swipe Down to check dashcam status
5 Quick Settings	Swipe Left to open Quick Settings
6 LCD OFF	Swipe Up to turn off the LCD screen
7 Menu	Swipe Right to open the Menu
8 Double tap	Switch between Fit to Screen and Full Screen modes.

The Main Button* operation varies depending on the current mode:
※ The Main Button is located on the bottom of the device.

1. In Live View:
   - Short pressing the Main Button activates Manual Recording (20 seconds before and 10 seconds after the button press.)
   - Long pressing the Main Button turns the device on or off.
2. In Menu/Settings:
   - Short pressing the Main Button works as the Back function.

1. Basic Control

Dashcam Status (Swipe Down)

Displays the current dashcam status, including GPS connection, SD card status, and other device information.



Item	Description
1 GPS	GPS status (Connected or Not)
2 SD Card Status	Indicates the SD card status, such as normal, no SD card inserted, or an error.
3 Audio Recording	Status of audio recording (ON/OFF/Event Only)
4 Hardwire Kit	Hardwire Kit connection status (Connected or Not)
5 Event Video Protection	ON/OFF status of event video protection
6 Voice Command	ON/OFF status of voice command
7 Parking Recording	ON/OFF status of parking recording
8 Auto REC Off Zone	ON/OFF status of auto recording off zone
9 GPS Coordinate	Displays the current GPS coordinates

1. Basic Control

Quick Settings (Swipe Left)

Provides quick access to frequently used features. Turn Wi-Fi, Audio, Screen, and other functions on or off as needed.



Menu	Description
Speaker Volume	Volume of sound from your device.
Voice Alert	Turn on/off the every voice alert.
Wi-Fi	Turn on/off the wifi connection.
Event Alert Tone	Turn on/off the buzzer sound, that is played when impact is detected
Audio Recording	You can choose whether to record audio in the recorded video file.
Auto Parking Recording	When set to Off, the device will completely power down and stop recording while the vehicle is parked.
LCD Off	Choose the device's auto LCD Off time or screen saving mode. ※ Even when 'Always On' and 'Clock on LCD' settings are enabled, the LCD may automatically turn off if the temperature is too high.
LCD Brightness	ON/OFF status of auto recording off zone
Voice Command	Turn on/off the voice command feature.
App Download	Display QR code that links to the download page of the VUEROID HUB App.
System Info	Showing device's model name, firmware version, Micro SD Card Information, SSID and GPS status.
SD Card Format	Delete all files from the Micro SD card.
Videos	Open the list of recorded videos.
Images	Open the list of captured images.

1. Basic Control

Menu (Swipe Right)

Access various dashcam settings and features, including recording, device settings and playback.



Part	Function
1 Camera	Overall camera related settings, such as video quality and event sensitivity etc.
2 Date & Time	Parking mode related settings, such as recording types and vehicle battery protection mode etc.
3 System	Device related settings regarding alerts and the entire device system.
4 Playback	Playback of recorded videos.

- For more details about the Menu and settings, refer to the full manual.

1. Basic Control

LCD Off (Swipe Up)

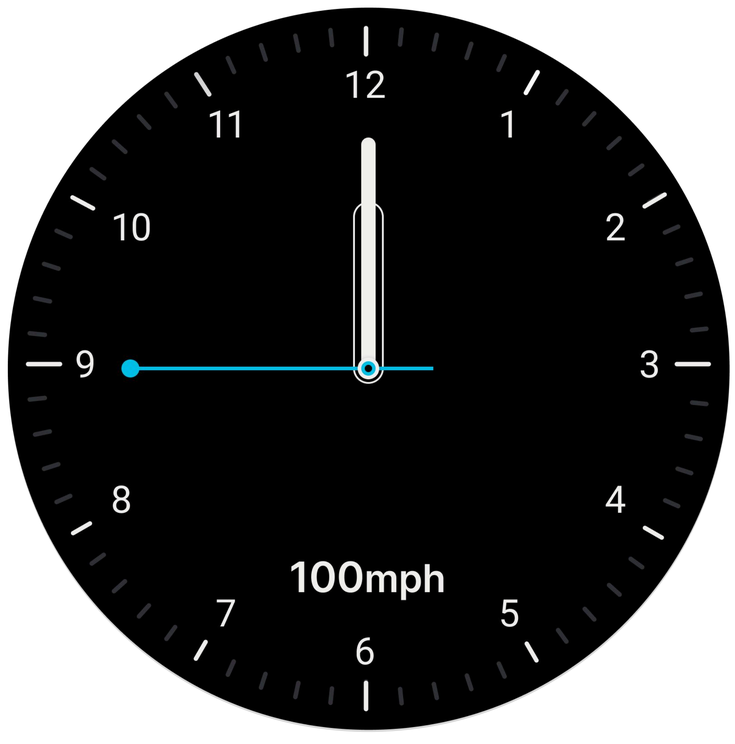
In Live View, Swipe up to turn off the LCD screen or switch to Clock mode.

This settings can be found at the following path:

- LCD Off: Menu* > System > LCD Off > Always On / 30 s / 1 min / Clock on LCD

Menu: Swipe right at the Live View.





Part	Function
Always On*	Overall camera related settings, such as video quality and event sensitivity etc.
30 s	Parking mode related settings, such as recording types and vehicle battery protection mode etc.
1 min	Device related settings regarding alerts and the entire device system.
Clock on LCD*	Playback of recorded videos.

- When ‘Always On’ and ‘Clock on LCD’ settings are enabled,
  the LCD may automatically turn off if the temperature is too high.

2. Playback

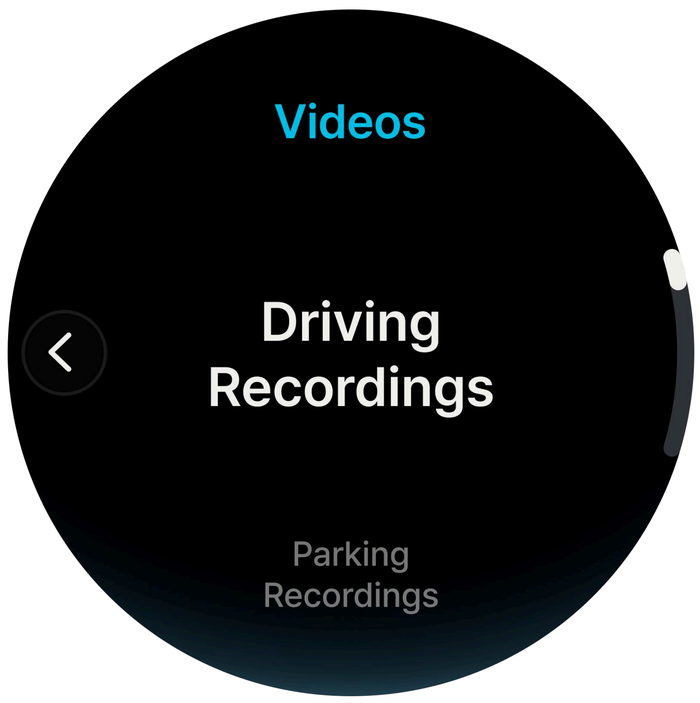
Playback on Dashcam (Videos)

The saved videos can be found at the following path:

- Videos: Menu* > Playback > Videos > Driving Recordings, Parking Recordings, Event Recordings, Parking Event Recordings or Manual Recordings.

Menu: Swipe right at the Live View.

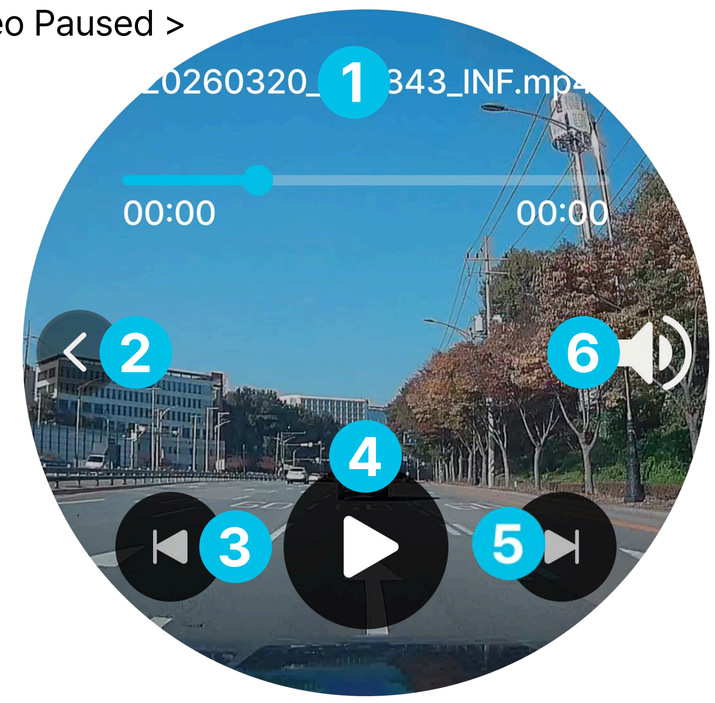
Video List



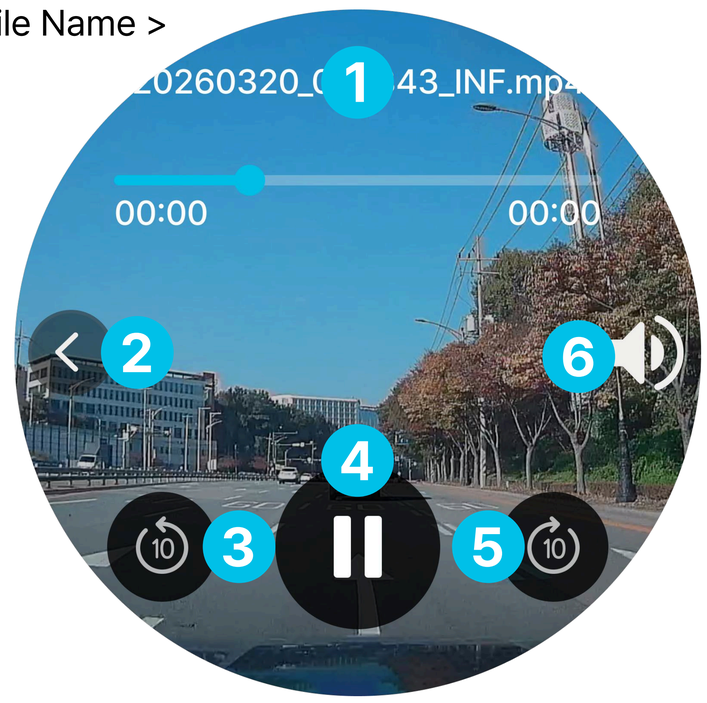


Part & Description

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 File Name	Displays the name of the currently playing file.
2 Back	Return to Video List
3 Previous File	Move to previous video
4 Play	Start playback
5 Next File	Move to next video
6 Volume	Adjust volume

Part	Description
1 File Name	Displays the name of the currently playing file.
2 Back	Return to Video List
3 Rewind	Skip back 10 seconds
4 Stop	Stop playback
5 Fast Forward	Skip forward 10 seconds
6 Volume	Adjust volume

- Screenshot: Long press the Main Button during Video Playback.

※The Main Button is located on the bottom of the device.

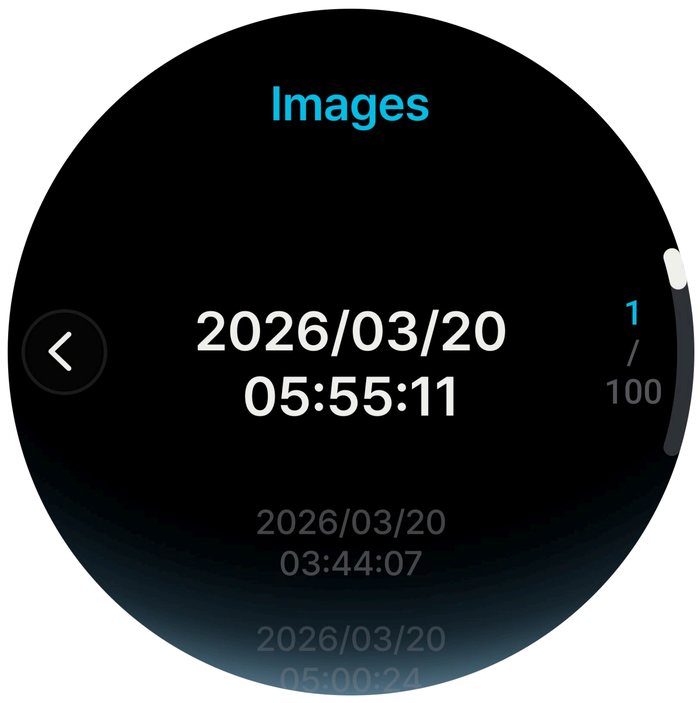
2. Playback

Playback on Dashcam (Images)

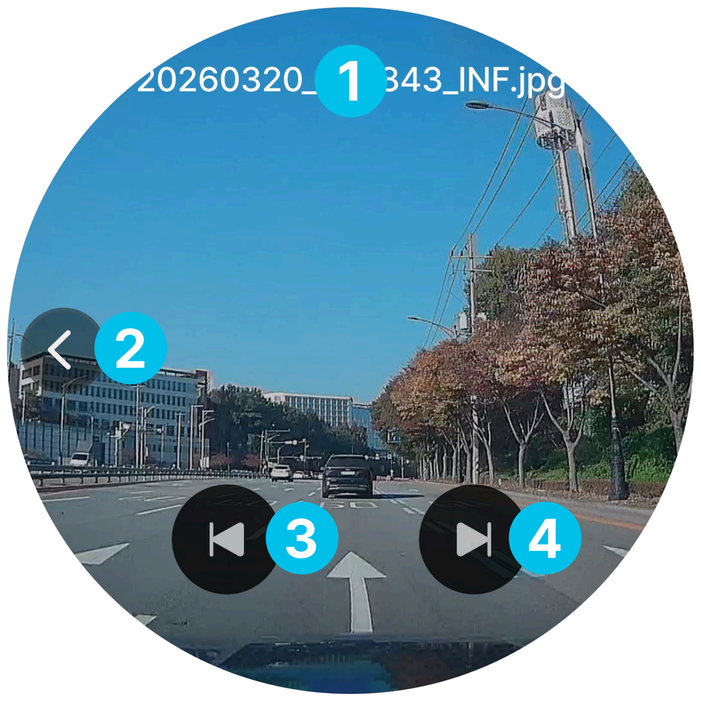
Captured screenshots can be found at:
•Images: Menu* > Playback > Images

Menu: Swipe right at the Live View.

Image List



Part & Description



Part	Description
1 File Name	Displays the name of the currently playing file.
2 Back	Return to Video List
3 Previous File	Move to previous image
4 Next File	Move to next image

2. Playback

Playback on VUEROID HUB App

1. Please connect your phone and device.
2. Tap “Playback” at the bottom of the screen and choose the video want to play.

See Connecting to the App in this User Guide for instructions on connecting your phone to the dashcam.

Playback on PC Viewer

1. Remove Micro SD Card from the main unit.
   ※ Before removing the Micro SD Card, make sure the main unit is turned off.
2. Insert the Micro SD Card into a adapter or card reader connected to PC.
3. Open the folder and play the video using the VUEROID PC Viewer.
   (VUEROID PC Viewer is available at VUEROID official website.)
4. Click the “SD Card” button and select the Micro SD Card you want to open from the list, or right-click on the file list and click the ‘Add files’ button.
   ※ If the Micro SD Card is not recognized in PC, press refresh button.
   ※ You can also open the video files by dragging them from other folders to the file list.

Playback via USB-Cport (OTG)

1. Turn off the Main Unit first, then detach the device from the Adhesive Mount and disconnect the car charger or hardwire kit.
2. Connect the included C-C Data Cable to a PC or mobile device via a USB-C port.
3. **Next, connect the cable to the device’s USB port, then press and hold the Main button turning on the Main Unit.**
4. When the Main Unit successfully enters OTG mode,you can access the videos and images on the SD card through File Explorer on a PC or a file app on a mobile device.

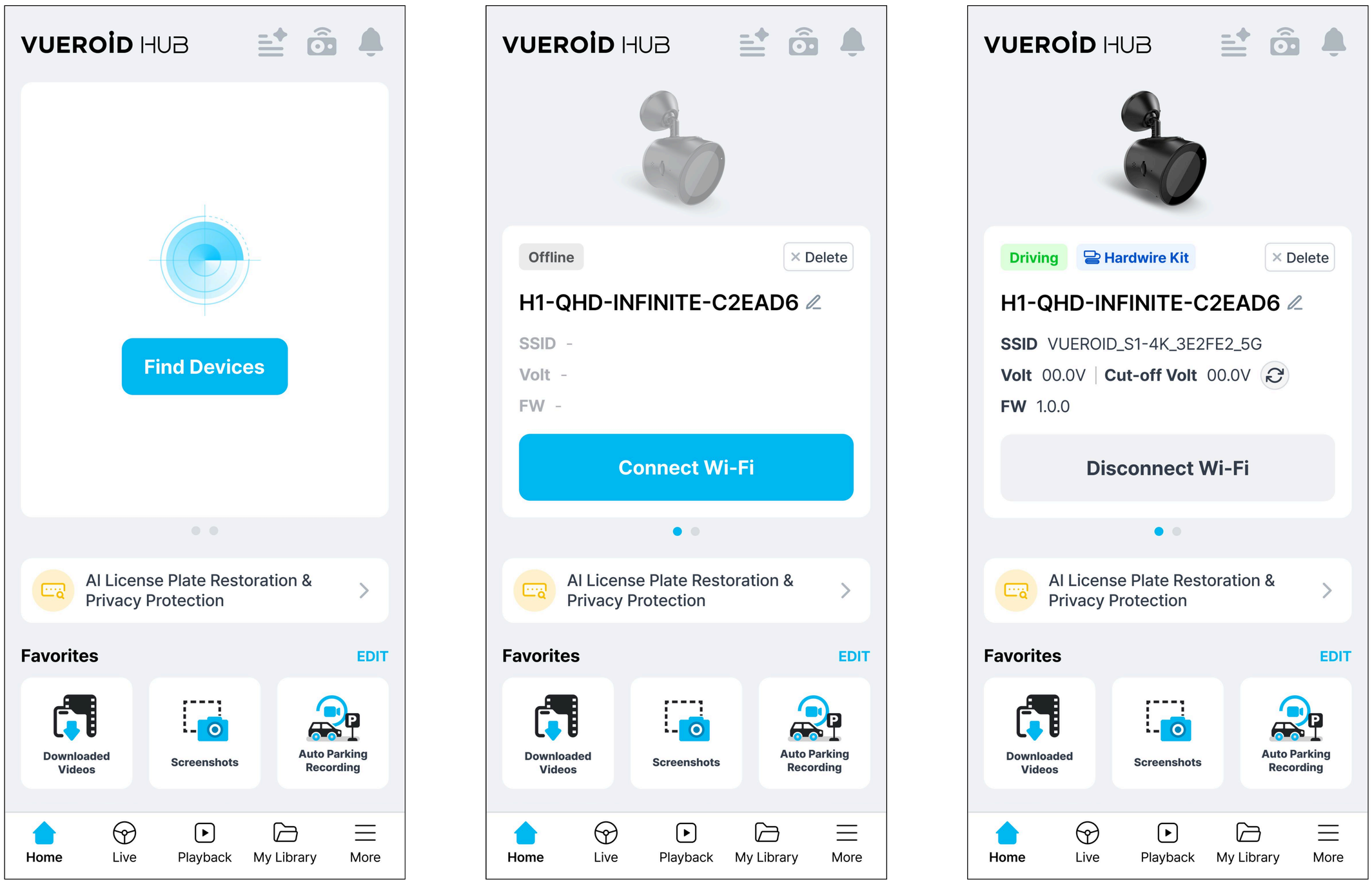
- When using OTG mode, the connected device (mobile, tablet, laptop, etc.) must have sufficient battery power for data transfer to function properly.
- Please use the included USB C to C Cable for data transfer.
  If you use a different cable, please ensure it supports data transfer.

3. Connecting to the App

Connecting a Smartphone

1. Download the ‘VUEROIDHUB’from the Google Play Store or Apple App Store on your smartphone.
2. Run the installed ‘VUEROID HUB’ App.
3. **Enable Wi-Fi in ‘Quick Setting’ and please wait until you hear the message “Wi-Fi is ready”.**
4. Please connect device by pressing “Find Devices” in the app.
   Select your device to connect from the list of devices that can be connected nearby.

The “Wi-Fi is ready” sound is not played when Voice Alert is set to “Off.”



- The VUEORID HUB App requires the following system OS:
- Requires Android 10 (Q) or later / iOS 15.0 or later.
- The VUEROID HUB app does not require a password to connect to the device.
- To use the app, please make sure your phone’s Bluetooth and Wi-Fi are turned on.
- When your phone is connected wirelessly to Android Auto or Apple CarPlay, or when a VPN is enabled, the Wi-Fi connection may be limited.
- When navigating the app’s Playback and Setting menus, the recording will be paused.

4. Voice Commands

‘VUEROIDH1’ series support voice commands for hands-free operation.

Activating Voice Commands

The following screen is displayed when Voice Command is ready:



- Wake words: ‘Hi, Dashcam’
  Say “Hi, Dashcam” to activate Voice Command.
  When Voice Command is activated,
  you can operate the dashcam using your voice.

Voice Command Language

Select the language you want to use for voice commands.

Voice command languages:

- **English / Spanish / French / German / Italian**

Command Language can be found at the following path:

- **Command lists: Menu > System > Voice command > Command Language**

Voice Command Lists

To check the available voice commands,
refer to the voice command list displayed on the dashcam.

Command list can be found at the following path:

- **Command lists: Menu* > System > Voice command > Command Lists**

Menu: Swipe right at the Live View.

- The Command List is displayed in the device's language setting.
  However, voice commands must be spoken in the selected Voice Command Language.
- Example: If the device language is set to German
  and the Voice Command Language is set to English, the Command List will be displayed in German,
  but voice commands must be spoken in English.

5. Firmware

Firmware Upgrade

- Please keep your device firmware up to date.
- Do not turn off the device or remove the Micro SD Card during the firmware upgrade. This may result in the loss of saved videos or device malfunction.

6. Customer Support

Customer Support

For product support or assistance, please contact Customer Support using the information below.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Warranty Information

Please check the detailed warrantyinformation on our website.

- Visit : Warranty Policy

Products purchased through authorized sellers are covered according to the respective seller’s warranty policy

Full Manual

For detailed information and instructions, please refer to the Full Manual on our website.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Español

Índice

1. Control básico

- Vista en directo 15p
- Estado de la dashcam (deslizar hacia abajo) 16p
- Ajustes rápidos (deslizar hacia la izquierda) 17p
- Menú (deslizar hacia la derecha) 18p
- Pantalla LCD apagada (deslizar hacia arriba) 19p

2. Reproducción

- Reproducción de vídeos en la dashcam 20p
- Reproducción de imágenes en la dashcam 21p
- Reproducción en la aplicación VUEROID HUB 22p
- Reproducción en PC Viewer
- Reproducción mediante el puerto USB-C (OTG)

3. Conexión con la aplicación

- Conexión de un smartphone 23p

4. Comandos de voz

- Activación de los comandos de voz 24p
- Lista de comandos de voz

5. Firmware 25p

- Actualización del firmware

6. Atención al cliente 25p

- Atención al cliente
- Información sobre la garantía
- Manual completo

1. Control básico

Vista en directo

Muestra la grabación actual y el estado de la dashcam en tiempo real. Deslice el dedo para acceder a los menús, los ajustes rápidos y el estado del dispositivo.



Item	Description
1 Estado de grabación	Verde: Grabación de conducción Rojo intermitente: Grabación de eventos (manual / impacto)
2 Fecha y hora	Fecha y hora con zona horaria
3 Velocidad	Velocidad del vehículo (mph, km/h)
4 Estado de la dashcam	Deslice hacia abajo para consultar el estado de la dashcam.
5 Ajustes rápidos	Deslice hacia la izquierda para abrir los ajustes rápidos.
6 Apagar pantalla LCD	Deslice hacia arriba para apagar la pantalla LCD.
7 Menú	Deslice hacia la derecha para abrir el menú.
8 Doble toque	Toque dos veces para cambiar entre los modos Ajustar a pantalla y Pantalla completa.

El funcionamiento del botón principal* varía según el modo actual.

※ El botón principal se encuentra en la parte inferior del dispositivo.

1. En la vista en directo:
   - Una pulsación breve del botón principal activa la grabación manual (20 segundos antes y 10 segundos después de pulsar el botón).
   - Una pulsación prolongada del botón principal enciende o apaga el dispositivo.
2. En el menú/ajustes:
   - Una pulsación breve del botón principal funciona como la función Atrás.

1. Control básico

Estado de la dashcam (deslizar hacia abajo)

Muestra el estado actual de la dashcam, incluida la conexión GPS, el estado de la tarjeta SD y otra información del dispositivo.



Item		Description
1	GPS	Estado del GPS (conectado o no conectado)
2	Estado de la tarjeta SD	Indica el estado de la tarjeta SD, por ejemplo, normal, sin tarjeta SD insertada o con error.
3	Grabación de audio	Estado de la grabación de audio (ACTIVADA/DESACTIVADA/Solo eventos)
4	Kit de conexión directa	Estado de conexión del kit de conexión directa (conectado o no conectado)
5	Protección de vídeos de eventos	Estado de la protección de vídeos de eventos (ACTIVADA/DESACTIVADA)
6	Comandos de voz	Estado de los comandos de voz (ACTIVADOS/DESACTIVADOS)
7	Grabación en modo de estacionamiento	Estado de la grabación en modo de estacionamiento (ACTIVADA/DESACTIVADA)
8	Zona de desactivación de la grabación automática	Estado de la zona de desactivación de la grabación automática (ACTIVADA/DESACTIVADA)
9	Coordenadas GPS	Muestra las coordenadas GPS actuales.

1. Control básico

Ajustes rápidos (deslizar hacia la izquierda)

Permite acceder rápidamente a las funciones más utilizadas. Activa o desactiva Wi-Fi, audio, pantalla y otras funciones según sea necesario.



Menu	Description
Volumen del altavoz	Volumen del sonido del dispositivo.
Alerta de voz	Activa o desactiva todas las alertas de voz.
Wi-Fi	Activa o desactiva la conexión Wi-Fi.
Tono de alerta de evento	Activa o desactiva el sonido del zumbador que se reproduce cuando se detecta un impacto.
Grabación de audio	Puedes elegir si deseas grabar audio en los archivos de vídeo grabados.
Grabación automática en modo de estacionamiento	Cuando se establece en Desactivado, el dispositivo se apagará por completo y dejará de grabar mientras el vehículo esté estacionado.
Apagar LCD	Selecciona el tiempo de apagado automático de la pantalla LCD o el modo de salvapantallas del dispositivo. ※ Incluso si los ajustes «Siempre encendida» y «Reloj en LCD» están activados, la pantalla LCD puede apagarse automáticamente si la temperatura es demasiado alta.
Brillo de LCD	Ajusta el brillo de la pantalla LCD.
Comandos de voz	Activa o desactiva la función de comandos de voz.
Descarga de la aplicación	Muestra un código QR que enlaza con la página de descarga de la aplicación VUEROID HUB.
Información del sistema	Muestra el nombre del modelo del dispositivo, la versión del firmware, la información de la tarjeta Micro SD, el SSID y el estado del GPS.
Formatear tarjeta SD	Elimina todos los archivos de la tarjeta Micro SD.
Videos	Abre la lista de vídeos grabados.
Imágenes	Abre la lista de imágenes capturadas.

1. Control básico

Menú (deslizar hacia la derecha)

Permite acceder a diversos ajustes y funciones de la dashcam, incluidos los ajustes de grabación, del dispositivo y la reproducción.



Part	Function
1 Cámara	Ajustes generales relacionados con la cámara, como la calidad de vídeo y la sensibilidad de los eventos. such as video quality and event sensitivity etc.
2 Grabación en modo de estacionamiento	Ajustes relacionados con el modo de estacionamiento, como los tipos de grabación y el modo de protección de la batería del vehículo.
3 Sistema	Ajustes relacionados con las alertas del dispositivo y el sistema general del dispositivo.
4 Reproducción	Reproducción de los vídeos grabados.

- Para obtener más información sobre el menú y los ajustes, consulta el manual completo.

1. Control básico

LCD apagada (deslizar hacia arriba)

En Live View, desliza hacia arriba para apagar la pantalla LCD o cambiar al modo Reloj.

Puedes encontrar esta configuración en la siguiente ruta:

- LCD apagada: Menú* > Sistema > LCD apagada > Siempre encendida / 30 s / 1 min / Reloj en LCD

Menú: Desliza hacia la derecha en Live View.





Part	Function
Siempre encendida*	Mantiene la pantalla LCD encendida continuamente.
30 s	Apaga la pantalla LCD tras 30 segundos de inactividad.
1 min	Apaga la pantalla LCD tras 1 minuto de inactividad.
Clock on LCD*	Muestra el reloj en la pantalla LCD tras un período de inactividad.

- Cuando están activadas las opciones «Siempre encendida» y «Reloj en LCD», la pantalla LCD puede apagarse automáticamente si la temperatura es demasiado alta.

2. Reproducción

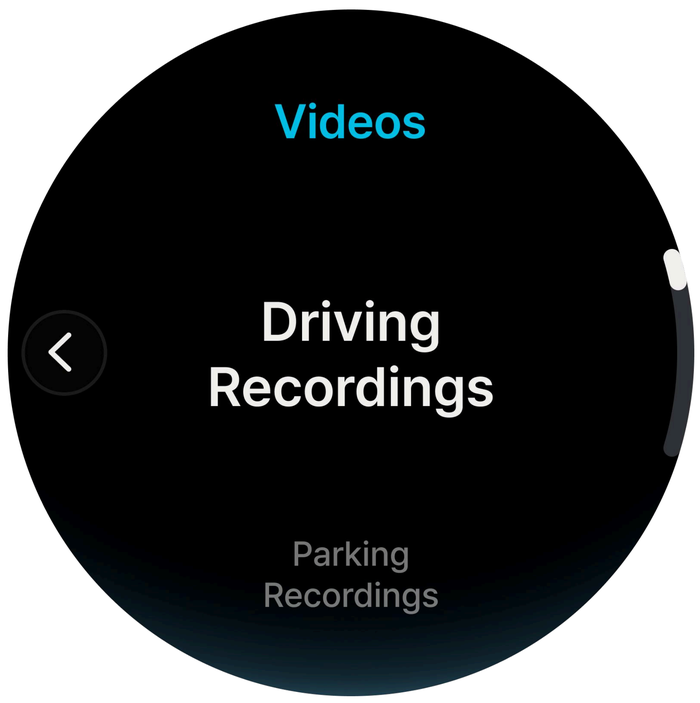
Reproducción en la cámara para salpicadero (Vídeos)

Los vídeos guardados se encuentran en la siguiente ruta:

- Vídeos: Menú* > Reproducción > Vídeos > Grabaciones de conducción, Grabaciones de estacionamiento, Grabaciones de eventos, Grabaciones de eventos de estacionamiento o Grabaciones manuales.

Menú: Desliza hacia la derecha en Live View.

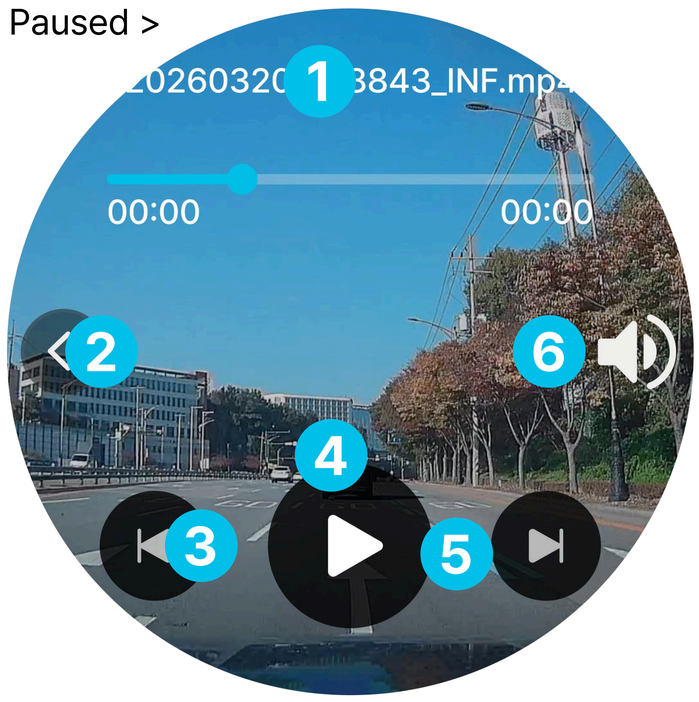
Lista de vídeos



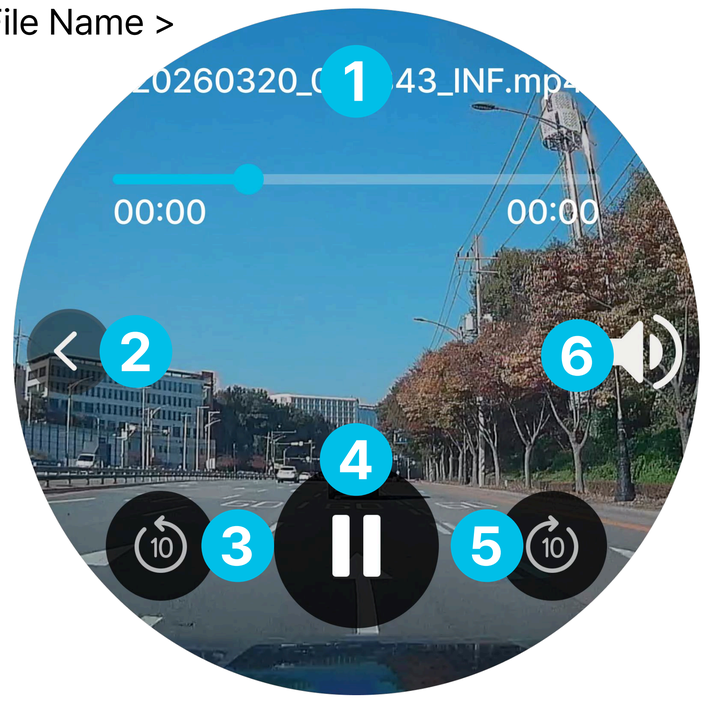


Elemento y descripción

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Nombre del archivo	Muestra el nombre del archivo que se está reproduc.
2 Atrás	Volver a la lista de vídeos.
3 Archivo anterior	Pasar al vídeo anterior.
4 Reproducir	Iniciar la reproducción.
5 Archivo siguiente	Pasar al vídeo siguiente.
6 Volumen	Ajustar el volumen.

Part	Description
1 Nombre del archivo	Muestra el nombre del archivo que se está reproduciendo.
2 Atrás	Volver a la lista de vídeos.
3 Retroceder	Retroceder 10 segundos.
4 Detener	Detener la reproducción.
5 Avanzar rápidamente	Avanzar 10 segundos.
6 Volumen	Ajustar el volumen.

- Captura de pantalla: Mantén pulsado el botón principal durante la reproducción del vídeo.

※ El botón principal se encuentra en la parte inferior del dispositivo.

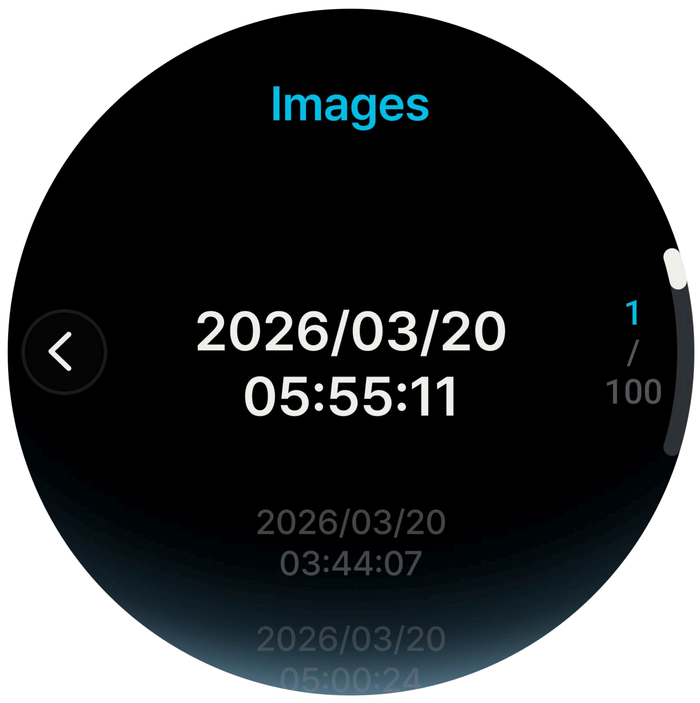
2. Reproducción

Reproducción de imágenes en la cámara para salpicadero (Images)

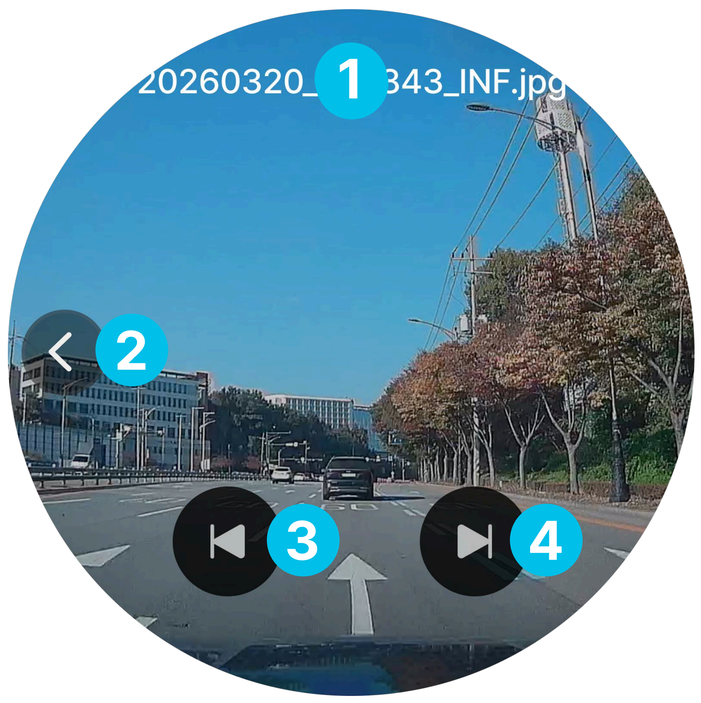
Las capturas de pantalla guardadas se encuentran en la siguiente ruta:
• Imágenes: Menú* > Reproducción > Imágenes

Menú: Desliza hacia la derecha en Live View.

Lista de imágenes



Elemento y descripción



Part	Description
1 Nombre del archivo	Muestra el nombre del archivo que se está visualizando.
2 Atrás	Volver a la lista de imágenes.
3 Archivo anterior	Pasar a la imagen anterior.
4 Archivo siguiente	Pasar a la imagen siguiente.

2. Reproducción

Reproducción en la aplicación VUEROID HUB

1. Conecte el teléfono al dispositivo.
2. Toque «Reproducción» en la parte inferior de la pantalla y seleccione el vídeo que desea reproducir.

Consulte la sección «Conexión a la aplicación» de esta guía del usuario para obtener instrucciones sobre cómo conectar el teléfono a la cámara del salpicadero.

Reproducción en el visor para PC

1. Retire la tarjeta microSD de la unidad principal.
   ※ Antes de retirar la tarjeta microSD, asegúrese de que la unidad principal esté apagada.
2. Inserte la tarjeta microSD en un adaptador o lector de tarjetas conectado al PC.
3. Abra la carpeta y reproduzca el vídeo con VUEROID PC Viewer.
   (VUEROID PC Viewer está disponible en el sitio web oficial de VUEROID).
4. Haga clic en el botón «Tarjeta SD» y seleccione la tarjeta microSD que desea abrir en la lista, o haga clic con el botón derecho en la lista de archivos y seleccione «Añadir archivos».
   ※ Si el PC no reconoce la tarjeta microSD, pulse el botón de actualizar.
   ※ También puede abrir los archivos de vídeo arrastrándolos desde otras carpetas hasta la lista de archivos.

Reproducción mediante el puerto USB-C (OTG)

1. Apague primero la unidad principal. A continuación, retire el dispositivo del soporte adhesivo y desconecte el cargador para automóvil o el kit de conexión directa a la alimentación.
2. Conecte el cable de datos C-C incluido a un PC o dispositivo móvil mediante un puerto USB-C.
3. **A continuación, conecte el cable al puerto USB del dispositivo y mantenga pulsado el botón principal para encender la unidad principal.**
4. Cuando la unidad principal entre correctamente en el modo OTG, podrá acceder a los vídeos e imágenes de la tarjeta SD mediante el Explorador de archivos de un PC o una aplicación de gestión de archivos en un dispositivo móvil.

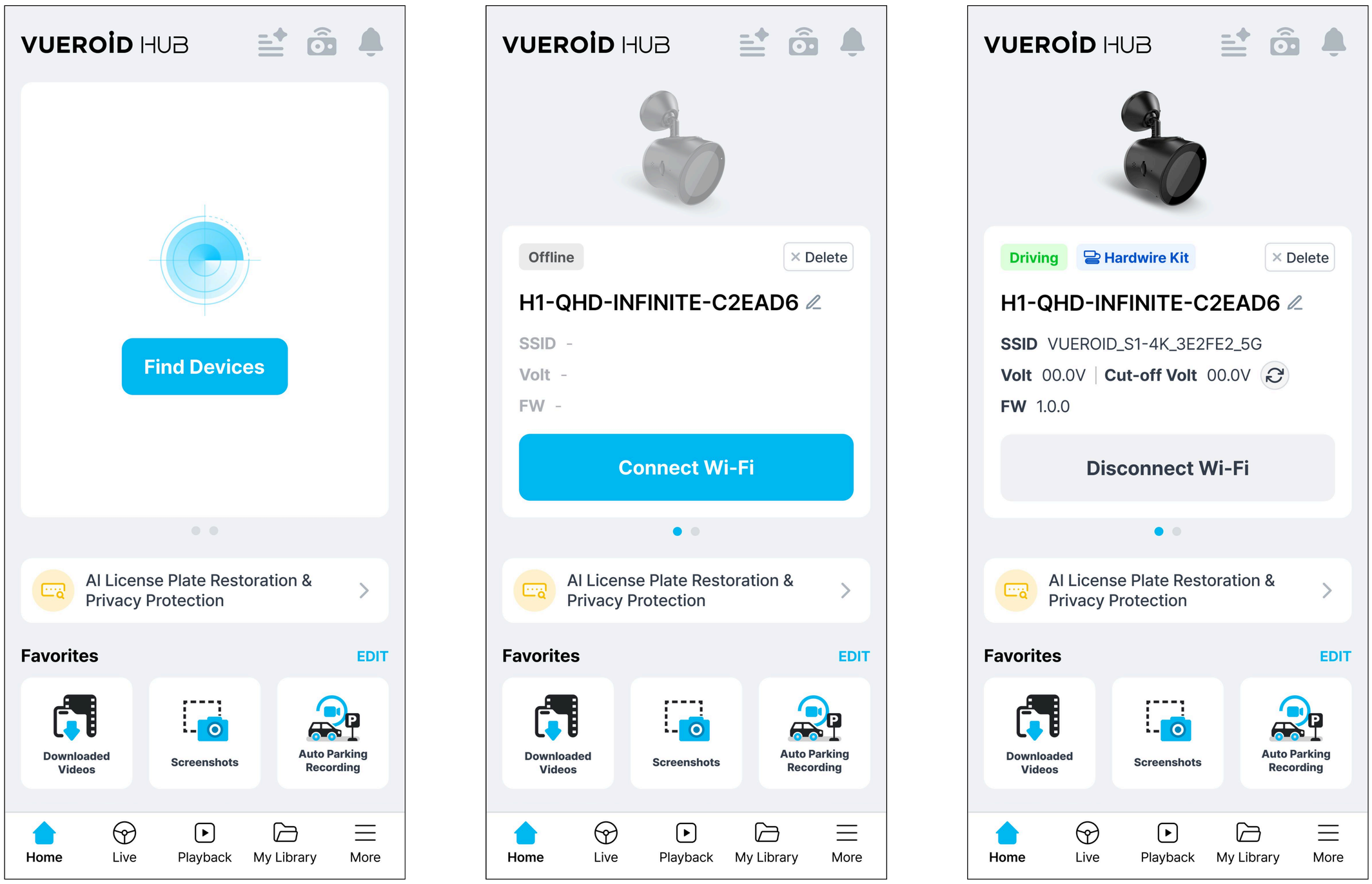
- Al utilizar el modo OTG, el dispositivo conectado (móvil, tableta, ordenador portátil, etc.) debe tener suficiente batería para garantizar una transferencia de datos correcta.
- Utilice el cable USB-C a USB-C incluido para transferir datos. Si utiliza otro cable, asegúrese de que admita la transferencia de datos.

3. Conexión a la aplicación

Conexión de un smartphone

1. Descargue la aplicación «VUEROID HUB» desde Google Play Store o Apple App Store en su smartphone.
2. Abra la aplicación «VUEROID HUB» instalada.
3. **Active el Wi-Fi en «Ajustes rápidos» y espere hasta escuchar el mensaje «Wi-Fi listo».**
4. Para conectar el dispositivo, pulse «Buscar dispositivos» en la aplicación. Seleccione su dispositivo en la lista de dispositivos cercanos disponibles para la conexión.

El mensaje de voz «Wi-Fi listo» no se reproduce cuando la opción «Alerta de voz» está configurada en «Desactivado».



- La aplicación VUEROID HUB requiere los siguientes sistemas operativos:
- Android 10 (Q) o posterior / iOS 15.0 o posterior.
- La aplicación VUEROID HUB no requiere contraseña para conectarse al dispositivo.
- Para utilizar la aplicación, asegúrese de que el Bluetooth y el Wi-Fi del teléfono estén activados.
- Cuando el teléfono esté conectado de forma inalámbrica a Android Auto o Apple CarPlay, o cuando haya una VPN activada, la conexión Wi-Fi puede verse limitada.
- Al acceder a los menús «Reproducción» y «Configuración» de la aplicación, la grabación se pausará.

4. Comandos de voz

La serie «VUEROID H1» admite comandos de voz para utilizar la cámara sin necesidad de usar las manos.

Activación de los comandos de voz

Cuando los comandos de voz estén listos para usarse, se mostrará la siguiente pantalla:



- Palabra de activación: «Hi, Dashcam»
  Diga «Hi, Dashcam» para activar los comandos de voz. Una vez activados, podrá controlar la cámara mediante comandos de voz.

Idioma de los comandos de voz

Seleccione el idioma que desea utilizar para los comandos de voz.

Idiomas disponibles para los comandos de voz:

- **Inglés / Español / Francés / Alemán / Italiano**

La opción de idioma de los comandos de voz se encuentra en la siguiente ruta:

- **Idioma de los comandos: Menú > Sistema > Comando de voz > Idioma de los comandos**

Lista de comandos de voz

Para consultar los comandos de voz disponibles, consulte la lista de comandos que se muestra en la cámara.

La lista de comandos se encuentra en la siguiente ruta:

- **Lista de comandos: Menú > Sistema > Comando de voz > Lista de comandos**

Menú: Deslice el dedo hacia la derecha desde la vista en directo.

- La lista de comandos se muestra en el idioma configurado en el dispositivo. Sin embargo, los comandos de voz deben pronunciarse en el idioma seleccionado para los comandos de voz.
- Ejemplo: Si el idioma del dispositivo está configurado en alemán y el idioma de los comandos de voz está configurado en inglés, la lista de comandos se mostrará en alemán, pero los comandos de voz deberán pronunciarse en inglés.

5. Firmware

Actualización del firmware

- Mantenga el firmware de su dispositivo actualizado.
- No apague el dispositivo ni retire la tarjeta Micro SD durante la actualización del firmware. Esto podría provocar la pérdida de los vídeos guardados o un funcionamiento incorrecto del dispositivo.

6. Atención al cliente

Atención al cliente

Para obtener asistencia o soporte técnico sobre el producto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente mediante la información que se indica a continuación.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Información sobre la garantía

Consulte la información detallada sobre la garantía en nuestro sitio.

- Visit : Warranty Policy

Los productos adquiridos a través de vendedores autorizados están cubiertos según la política de garantía de cada vendedor.

Manual completo

Para obtener información e instrucciones detalladas, consulte el manual completo en nuestro sitio web.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Deutsch

Index

1. Grundlegende Bedienung

- Live-Ansicht 27p
- Dashcam-Status (nach unten wischen) 28p
- Schnelleinstellungen (nach links wischen) 29p
- Menü (nach rechts wischen) 30p
- LCD ausschalten (nach oben wischen) 31p

2. Wiedergabe

- Videowiedergabe auf der Dashcam 32p
- Bildwiedergabe auf der Dashcam 33p
- Wiedergabe in der VUEROID HUB App 34p
- Wiedergabe im PC Viewer
- Wiedergabe über den USB-C-Anschluss (OTG)

3. Verbindung mit der App

- Smartphone verbinden 35p

4. Sprachbefehle

- Sprachbefehle aktivieren 36p
- Liste der Sprachbefehle

5. Firmware 37p

- Firmware-Upgrade

6. Atención al cliente 37p

- Kundensupport
- Garantieinformationen
- Vollständiges Handbuch

1. Grundlegende Bedienung

Live-Ansicht

Zeigt die aktuelle Aufzeichnung und den Status der Dashcam in Echtzeit an. Wischen Sie, um auf Menüs, Schnelleinstellungen und den Gerätestatus zuzugreifen.



Item		Description
1	Aufnahmestatus	Grün: Fahrtenaufzeichnung Rot blinkend: Ereignisaufzeichnung (manuell / Erschütterung)
2	Datum und Uhrzeit	Datum und Uhrzeit mit Zeitzone
3	Geschwindigkeit	Fahrzeuggeschwindigkeit
4	Dashcam-Status	Nach unten wischen, um den Dashcam-Status zu überprüfen.
5	Schnelleinstellungen	Nach links wischen, um die Schnelleinstellungen zu öffnen.
6	LCD ausschalten	Nach oben wischen, um den LCD-Bildschirm auszuschalten.
7	Menü	Nach rechts wischen, um das Menü zu öffnen.
8	Doppeltippen	Durch Doppeltippen zwischen den Modi „An Bildschirm anpassen“ und „Vollbild“ wechseln.

Die Funktion der Haupttaste* hängt vom aktuellen Modus ab.

※ Die Haupttaste befindet sich an der Unterseite des Geräts.

1. In der Live-Ansicht:
   - Durch kurzes Drücken der Haupttaste wird die manuelle Aufzeichnung aktiviert (20 Sekunden vor und 10 Sekunden nach dem Tastendruck).
   - Durch langes Drücken der Haupttaste wird das Gerät ein- oder ausgeschaltet.
2. Im Menü/in den Einstellungen:
   - Durch kurzes Drücken der Haupttaste wird die Zurück-Funktion ausgeführt.

1. Grundlegende Bedienung

Dashcam-Status (nach unten wischen)

Zeigt den aktuellen Status der Dashcam an, einschließlich GPS-Verbindung, SD-Kartenstatus und weiterer Geräteinformationen.



Item		Description
1	GPS	GPS-Status (verbunden oder nicht verbunden)
2	SD-Kartenstatus	Zeigt den SD-Kartenstatus an, z. B. normal, keine SD-Karte eingelegt oder Fehler.
3	Audioaufnahme	Status der Audioaufnahme (EIN/AUS/Nur Ereignisse)
4	Festverdrahtungskit	Verbindungsstatus des Festverdrahtungskits (verbunden oder nicht verbunden)
5	Schutz von Ereignisvideos	Status des Schutzes von Ereignisvideos (EIN/AUS)
6	Sprachsteuerung	Status der Sprachsteuerung (EIN/AUS)
7	Parkaufzeichnung	Status der Parkaufzeichnung (EIN/AUS)
8	Bereich ohne automatische Aufzeichnung	Status des Bereichs ohne automatische Aufzeichnung (EIN/AUS)
9	GPS-Koordinaten	Zeigt die aktuellen GPS-Koordinaten an.

1. Grundlegende Bedienung

Schnelleinstellungen (nach links wischen)

Ermöglicht den schnellen Zugriff auf häufig verwendete Funktionen. Schalten Sie WLAN, Audio, Bildschirm und andere Funktionen nach Bedarf ein oder aus.



Menu	Description
Lautsprecherlautstärke	Lautstärke des Geräteklangs.
Sprachwarnung	Aktiviert oder deaktiviert alle Sprachwarnungen.
WLAN	Aktiviert oder deaktiviert die WLAN-Verbindung.
Ereigniswarnton	Aktiviert oder deaktiviert den Signalton, der bei Erkennung eines Aufpralls abgespielt wird.
Audioaufnahme	Sie können auswählen, ob Audio in den aufgenommenen Videodateien aufgezeichnet werden soll.
Automatische Parkaufzeichnung	Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wird das Gerät vollständig ausgeschaltet und die Aufzeichnung während des Parkens des Fahrzeugs beendet.
LCD ausschalten	Wählen Sie die Zeit bis zum automatischen Ausschalten des LCD-Bildschirms oder den Bildschirmschonermodus des Geräts aus. ※ Auch wenn die Einstellungen „Immer eingeschaltet“ und „Uhr auf LCD“ aktiviert sind, kann sich der LCD-Bildschirm bei zu hoher Temperatur automatisch ausschalten.
LCD-Helligkeit	Stellen Sie die Helligkeit des LCD-Bildschirms ein.
Sprachsteuerung	Aktiviert oder deaktiviert die Sprachsteuerungsfunktion.
App herunterladen	Zeigt einen QR-Code an, der zur Downloadseite der VUEROID HUB App führt.
Systeminformationen	Zeigt den Modellnamen des Geräts, die Firmware-Version, Informationen zur Micro-SD-Karte, die SSID und den GPS-Status an.
SD-Karte formatieren	Löscht alle Dateien auf der Micro-SD-Karte.
Videos	Öffnet die Liste der aufgezeichneten Videos.
Bilder	Öffnet die Liste der aufgenommenen Bilder.

1. Grundlegende Bedienung

Menü (nach rechts wischen)

Ermöglicht den Zugriff auf verschiedene Dashcam-Einstellungen und -Funktionen, einschließlich Aufnahme, Geräteeinstellungen und Wiedergabe.



Part	Function
1 Kamera	Allgemeine kameraabhängige Einstellungen, z. B. Videoqualität und Ereignisempfindlichkeit.
2 Parkaufzeichnung	Einstellungen für den Parkmodus, z. B. Aufnahmetypen und Batterieschutzmodus des Fahrzeugs.
3 Sistema	Geräteeinstellungen für Warnmeldungen und das gesamte Gerätesystem.
4 Wiedergabe	Wiedergabe der aufgezeichneten Videos.

- Weitere Informationen zum Menü und zu den Einstellungen finden Sie im vollständigen Handbuch.

1. Grundlegende Bedienung

LCD aus (nach oben wischen)

Wische in der Live-Ansicht nach oben, um den LCD-Bildschirm auszuschalten oder in den Uhrmodus zu wechseln.

Du findest diese Einstellung unter folgendem Menüpfad:

- LCD aus: Menü* > System > LCD aus > Immer an / 30 s / 1 Min. / Uhr auf LCD

Menü: Wische in der Live-Ansicht nach rechts.





Part	Function
Immer an*	Hält den LCD-Bildschirm dauerhaft eingeschaltet.
30 s	Schaltet den LCD-Bildschirm nach 30 Sekunden Inaktivität aus.
1 min	Schaltet den LCD-Bildschirm nach 1 Minute Inaktivität aus.
Uhr auf LCD*	Zeigt nach einer gewissen Zeit der Inaktivität die Uhr auf dem LCD-Bildschirm an.

- Wenn die Einstellungen „Immer an“ und „Uhr auf LCD“ aktiviert sind, kann sich der LCD-Bildschirm bei zu hoher Temperatur automatisch ausschalten.

2. Wiedergabe

Wiedergabe auf der Dashcam (Videos)

Die gespeicherten Videos findest du unter folgendem Menüpfad:

- Videos: Menü* > Wiedergabe > Videos > Fahrtenaufzeichnungen, Parkaufzeichnungen, Ereignisaufzeichnungen, Parkereignisaufzeichnungen oder manuelle Aufzeichnungen.

Menü: Wische in der Live-Ansicht nach rechts.

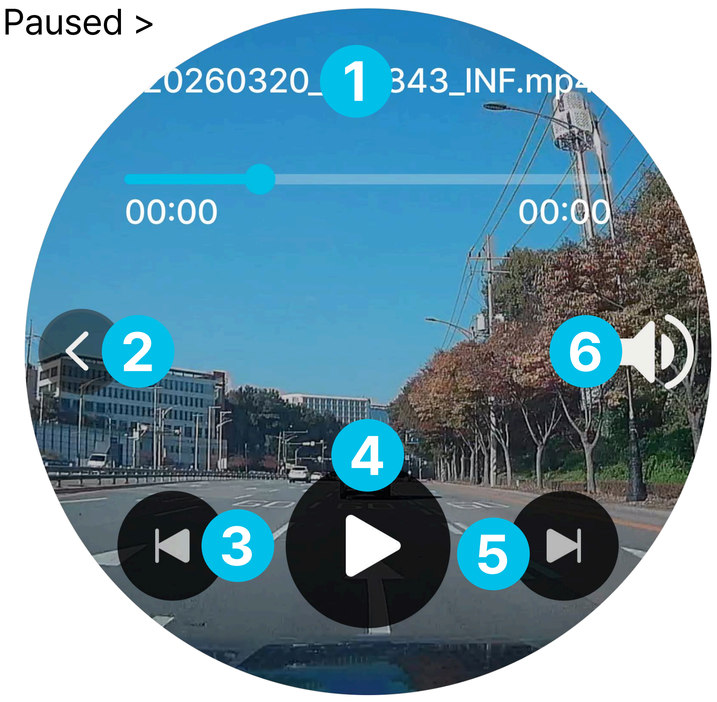
Videoliste



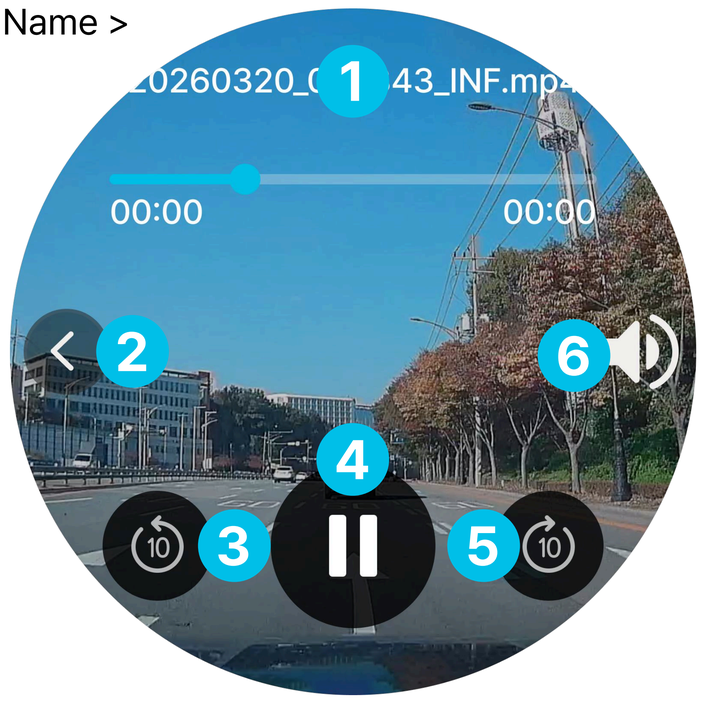


Element und Beschreibung

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Dateiname	Zeigt den Namen der aktuell wiedergegebenen Datei an.
2 Zurück	Zur Videoliste zurückkehren.
3 Vorherige Datei	Zum vorherigen Video wechseln.
4 Wiedergabe	Die Wiedergabe starten.
5 Nächste Datei	Zum nächsten Video wechseln.
6 Lautstärke	Die Lautstärke einstellen.

Part	Description
1 Dateiname	Zeigt den Namen der aktuell wiedergegebenen Datei an.
2 Zurück	Zurück zur Videoliste.
3 Zurückspulen	10 Sekunden zurückspringen.
4 Stopp	Die Wiedergabe stoppen.
5 Vorspulen	10 Sekunden vorspringen.
6 Lautstärke	Die Lautstärke einstellen.

- Screenshot: Halte die Haupttaste während der Videowiedergabe gedrückt.

※ Die Haupttaste befindet sich an der Unterseite des Geräts.

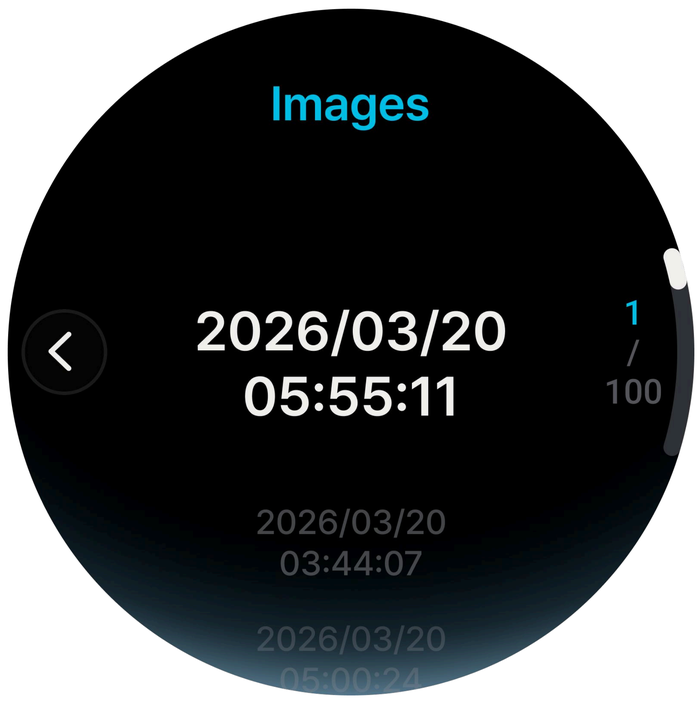
2. Reproducción

Wiedergabe von Bildern auf der Dashcam

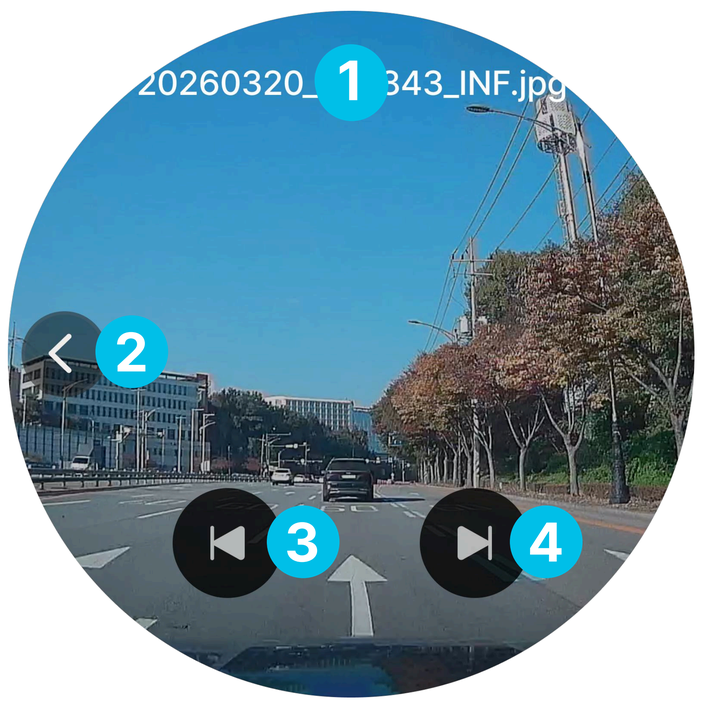
Aufgenommene Screenshots findest du unter folgendem Menüpfad:
• Bilder: Menü* > Wiedergabe > Bilder

Menü: Wische in der Live-Ansicht nach rechts.

Bilderliste



Element und Beschreibung



Part	Description
1 Dateiname	Zeigt den Namen der aktuell angezeigten Datei an.
2 Zurück	Zurück zur Bilderliste.
3 Vorherige Datei	Zum vorherigen Bild wechseln.
4 Nächste Datei	Zum nächsten Bild wechseln.

2. Reproducción

Wiedergabe in der VUEROID HUB-App

1. Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem Gerät.
2. Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf „Wiedergabe“ und wählen Sie das Video aus, das Sie abspielen möchten.

Anweisungen zum Verbinden Ihres Smartphones mit der Dashcam finden Sie im Abschnitt „Mit der App verbinden“ in dieser Bedienungsanleitung.

Wiedergabe im PC-Viewer

1. Wiedergabe im PC-Viewer
   ※ Vergewissern Sie sich vor dem Entfernen der microSD-Karte, dass das Hauptgerät ausgeschaltet ist.
2. Setzen Sie die microSD-Karte in einen Adapter oder Kartenleser ein, der mit dem PC verbunden ist.
3. Öffnen Sie den Ordner und spielen Sie das Video mit dem VUEROID PC Viewer ab.
   (Der VUEROID PC Viewer ist auf der offiziellen VUEROID-Website verfügbar.)
4. Klicken Sie auf die Schaltfläche „SD-Karte“ und wählen Sie die gewünschte microSD-Karte aus der Liste aus. Alternativ können Sie mit der rechten Maustaste auf die Dateiliste klicken und „Dateien hinzufügen“ auswählen.
   ※ Wenn die microSD-Karte vom PC nicht erkannt wird, klicken Sie auf die Schaltfläche „Aktualisieren“.
   ※ Sie können Videodateien auch öffnen, indem Sie sie aus anderen Ordnern in die Dateiliste ziehen.

Wiedergabe über den USB-C-Anschluss (OTG)

1. Schalten Sie zuerst das Hauptgerät aus. Nehmen Sie anschließend das Gerät von der Klebehalterung ab und trennen Sie das Kfz-Ladegerät oder das Festverdrahtungskit.
2. Verbinden Sie das mitgelieferte C-C-Datenkabel über einen USB-C-Anschluss mit einem PC oder Mobilgerät.
3. **Schließen Sie das Kabel anschließend an den USB-Anschluss des Geräts an und halten Sie die Haupttaste gedrückt, um das Hauptgerät einzuschalten.**
4. Sobald das Hauptgerät erfolgreich in den OTG-Modus gewechselt ist, können Sie über den Datei-Explorer auf einem PC oder eine Dateimanager-App auf einem Mobilgerät auf die Videos und Bilder auf der SD-Karte zugreifen.

- Bei Verwendung des OTG-Modus muss das angeschlossene Gerät (Mobiltelefon, Tablet, Laptop usw.) über ausreichend Akkuleistung verfügen, damit die Datenübertragung ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden Sie für die Datenübertragung das mitgelieferte USB-C-auf-USB-C-Kabel. Wenn Sie ein anderes Kabel verwenden, stellen Sie sicher, dass es die Datenübertragung unterstützt.

3. Mit der App verbinden

Smartphone verbinden

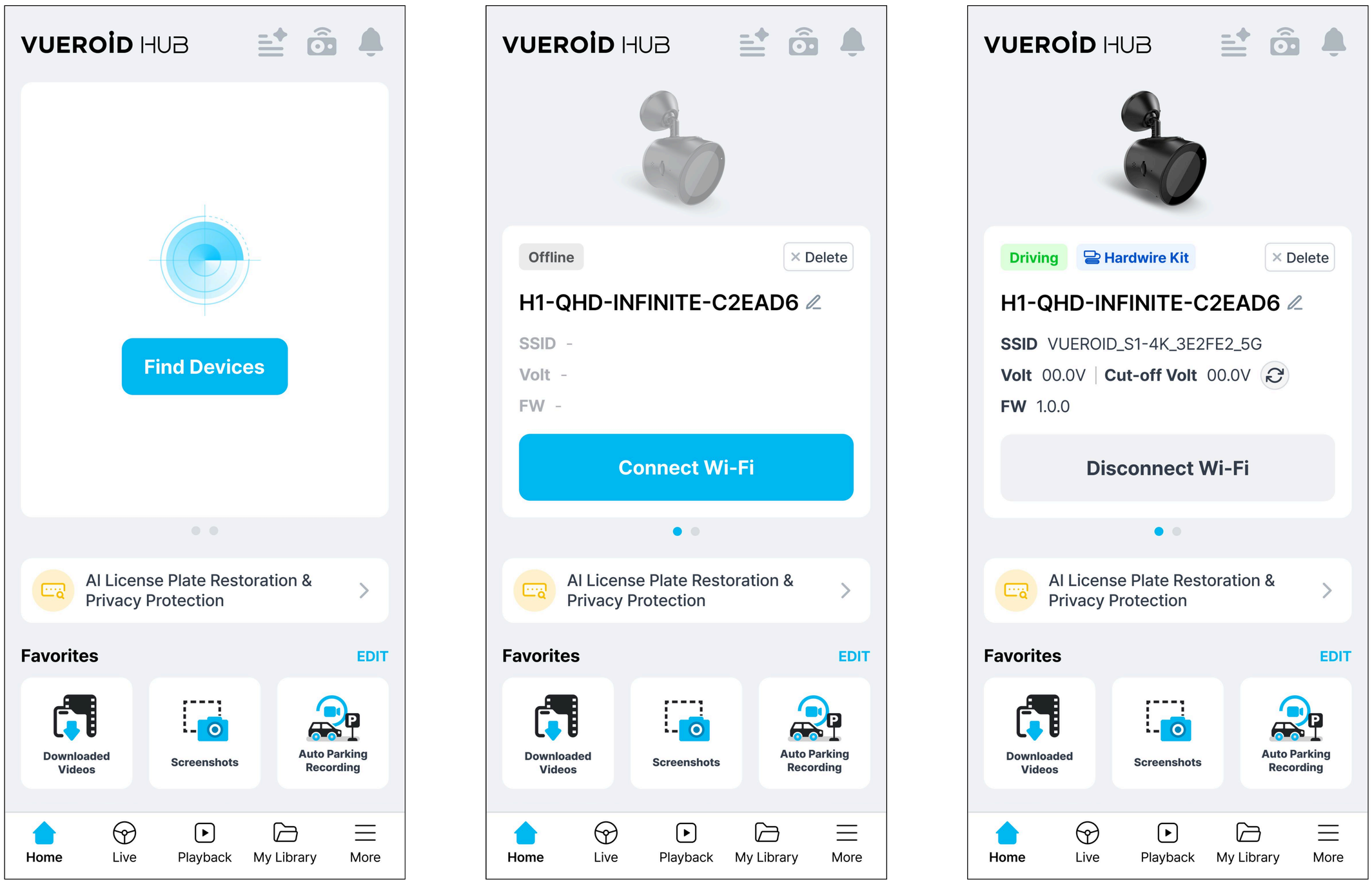
1. Laden Sie die App „VUEROID HUB“ aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone herunter.

2. Abra Öffnen Sie die installierte App „VUEROID HUB“. aplicación «VUEROID HUB» instalada.

3. **Aktivieren Sie WLAN unter „Schnelleinstellungen“ und warten Sie, bis Sie die Sprachmeldung „WLAN ist bereit“ hören.**

4. Tippen Sie in der App auf „Geräte suchen“, um das Gerät zu verbinden. Wählen Sie Ihr Gerät aus der Liste der verfügbaren Geräte in der Nähe aus.

Die Sprachmeldung „WLAN ist bereit“ wird nicht ausgegeben, wenn „Sprachalarm“ auf „Aus“ eingestellt ist.



- Die VUEROID HUB-App erfordert eines der folgenden Betriebssysteme:
- Android 10 (Q) oder höher / iOS 15.0 oder höher.
- Für die Verbindung der VUEROID HUB-App mit dem Gerät ist kein Passwort erforderlich.
- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth und WLAN auf Ihrem Smartphone aktiviert sind, um die App zu verwenden.
- Wenn Ihr Smartphone drahtlos mit Android Auto oder Apple CarPlay verbunden ist oder ein VPN aktiviert ist, kann die WLAN-Verbindung eingeschränkt sein.
- Beim Öffnen der Menüs „Wiedergabe“ und „Einstellungen“ in der App wird die Aufnahme pausiert.

4. Sprachbefehle

Die Serie „VUEROID H1“ unterstützt Sprachbefehle für eine freihändige Bedienung.

Sprachbefehle aktivieren

Wenn die Sprachsteuerung einsatzbereit ist, wird der folgende Bildschirm angezeigt:



- Aktivierungswort: „Hi, Dashcam“
  Sagen Sie „Hi, Dashcam“, um die Sprachsteuerung zu aktivieren. Nach der Aktivierung können Sie die Dashcam per Sprachbefehl bedienen.

Sprache der Sprachbefehle

Wählen Sie die Sprache aus, die Sie für Sprachbefehle verwenden möchten.

Verfügbare Sprachen für Sprachbefehle:

- **Englisch / Spanisch / Französisch / Deutsch / Italienisch**

Die Spracheinstellung für Sprachbefehle finden Sie unter folgendem Menüpfad:

- **Sprache der Sprachbefehle: Menü > System > Sprachbefehl > Befehlssprache**

Liste der Sprachbefehle

Die verfügbaren Sprachbefehle finden Sie in der auf der Dashcam angezeigten Befehlsliste.

Die Befehlsliste finden Sie unter folgendem Menüpfad:

- **Befehlsliste: Menü > System > Sprachbefehl > Befehlsliste**

Menü: Wischen Sie in der Live-Ansicht nach rechts.

- Die Befehlsliste wird in der am Gerät eingestellten Sprache angezeigt. Sprachbefehle müssen jedoch in der ausgewählten Sprache für Sprachbefehle gesprochen werden.
- Beispiel: Wenn die Gerätesprache auf Deutsch und die Sprache der Sprachbefehle auf Englisch eingestellt ist, wird die Befehlsliste auf Deutsch angezeigt. Die Sprachbefehle müssen jedoch auf Englisch gesprochen werden.

5. Firmware

Firmware-Update

- Halten Sie die Firmware Ihres Geräts stets auf dem neuesten Stand.
- Schalten Sie das Gerät während des Firmware-Updates nicht aus und entfernen Sie nicht die Micro-SD-Karte. Andernfalls können gespeicherte Videos verloren gehen oder Fehlfunktionen des Geräts auftreten.

6. Kundensupport

Kundensupport

Kundensupport

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Garantieinformationen

Detaillierte Garantieinformationen finden Sie auf unserer

- Visit : Warranty Policy

Produkte, die über autorisierte Händler erworben wurden, unterliegen den jeweiligen Garantiebestimmungen des Händlers.

Manual completo

Ausführliche Informationen und Anweisungen finden Sie im vollständigen Handbuch auf unserer Website.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Français

Index

1. Commandes de base

- Vue en direct 39p
- État de la dashcam (balayer vers le bas) 40p
- Paramètres rapides (balayer vers la gauche) 41p
- Menu (balayer vers la droite) 42p
- Écran LCD éteint (balayer vers le haut) 43p

2. Lecture

- Lecture de vidéos sur la dashcam 44p
- Lecture d’images sur la dashcam 45p
- Lecture dans l’application VUEROID HUB 46p
- Lecture dans PC Viewer
- Lecture via le port USB-C (OTG)

3. Connexion à l’application

- Connexion d’un smartphone 47p

4. Commandes vocales

- Activation des commandes vocales 48p
- Liste des commandes vocales

5. Micrologiciel 49p

- Mise à jour du micrologiciel

6. Assistance clientèle 49p

- Assistance clientèle
- Informations sur la garantie
- Manuel complet

1. Commandes de base

Vue en direct

Affiche en temps réel l’enregistrement en cours et l’état de la dashcam. Faites glisser votre doigt pour accéder aux menus, aux paramètres rapides et à l’état de l’appareil.



Item		Description
1	État de l’enregistrement	Vert : Enregistrement de conduite Rouge clignotant : Enregistrement d’événement (manuel / impact)
2	Date et heure	Date et heure avec fuseau horaire
3	Vitesse	Vitesse du véhicule (mph, km/h)
4	État de la dashcam	Balayez vers le bas pour vérifier l’état de la dashcam.
5	Paramètres rapides	Balayez vers la gauche pour ouvrir les paramètres rapides.
6	Éteindre l’écran LCD	Balayez vers le haut pour éteindre l’écran LCD.
7	Menu	Balayez vers la droite pour ouvrir le menu.
8	Double toucher	Touchez deux fois pour basculer entre les modes Ajuster à l’écran et Plein écran.

Le fonctionnement du bouton principal* varie selon le mode actuel.
※ Le bouton principal se trouve sur la partie inférieure de l’appareil.

1. En vue en direct :
   - Une pression brève sur le bouton principal active l’enregistrement manuel (20 secondes avant et 10 secondes après l’appui sur le bouton).
   - Une pression longue sur le bouton principal permet d’allumer ou d’éteindre l’appareil.
2. Dans le menu/les paramètres :
   - Une pression brève sur le bouton principal permet de revenir à l’écran précédent.

1. Commandes de base

État de la dashcam (balayer vers le bas)

Affiche l’état actuel de la dashcam, notamment la connexion GPS, l’état de la carte SD et d’autres informations sur l’appareil.



Item		Description
1	GPS	État du GPS (connecté ou non connecté)
2	État de la carte SD	Indique l’état de la carte SD : normal, aucune carte SD insérée ou erreur.
3	Enregistrement audio	État de l’enregistrement audio (ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ/Événements uniquement)
4	Kit de câblage direct	État de connexion du kit de câblage direct (connecté ou non connecté)
5	Protection des vidéos d’événement	État de la protection des vidéos d’événement (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE)
6	Commande vocale	État des commandes vocales (ACTIVÉES/DÉSACTIVÉES)
7	Enregistrement en mode stationnement	État de l’enregistrement en mode stationnement (ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ)
8	Zone de désactivation de l’enregistrement automatique	État de la zone de désactivation de l’enregistrement automatique (ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE)
9	Coordonnées GPS	Affiche les coordonnées GPS actuelles.

1. Commandes de base

Paramètres rapides (balayer vers la gauche)

Permet d’accéder rapidement aux fonctions les plus utilisées. Activez ou désactivez le Wi-Fi, l’audio, l’écran et d’autres fonctions selon vos besoins.



Menu	Description
Volume du haut-parleur	Volume sonore de l’appareil.
Alerte vocale	Active ou désactive toutes les alertes vocales.
Wi-Fi	Active ou désactive la connexion Wi-Fi.
Tonalité d’alerte d’événement	Active ou désactive le signal sonore émis lorsqu’un impact est détecté.
Enregistrement audio	Vous pouvez choisir d’enregistrer ou non le son dans les fichiers vidéo enregistrés.
Enregistrement automatique en mode stationnement	Lorsque cette fonction est désactivée, l’appareil s’éteint complètement et cesse d’enregistrer lorsque le véhicule est stationné.
Éteindre l’écran LCD	Choisissez le délai d’extinction automatique de l’écran LCD ou le mode économiseur ※ Même lorsque les paramètres « Toujours activé » et « Horloge sur l’écran LCD » sont activés, l’écran LCD peut s’éteindre automatiquement si la température est trop élevée.d’écran de l’appareil.
Luminosité de l’écran LCD	Réglez la luminosité de l’écran LCD.
Commandes vocales	Active ou désactive la fonction de commande vocale.
Télécharger l’application	Affiche un code QR renvoyant vers la page de téléchargement de l’application VUEROID HUB.
Informations système	Affiche le nom du modèle de l’appareil, la version du micrologiciel, les informations de la carte Micro SD, le SSID et l’état du GPS.
Formater la carte SD	Supprime tous les fichiers de la carte Micro SD.
Vidéos	Ouvre la liste des vidéos enregistrées.
Images	Ouvre la liste des images capturées.

1. Commandes de base

Menu (balayer vers la droite)

Permet d’accéder à divers paramètres et fonctions de la dashcam, notamment l’enregistrement, les paramètres de l’appareil et la lecture.



Part	Function
1 Caméra	Paramètres généraux liés à la caméra, tels que la qualité vidéo et la sensibilité aux événements.
2 Enregistrement en mode stationnement	Paramètres liés au mode stationnement, tels que les types d’enregistrement et le mode de protection de la batterie du véhicule.
3 Système	Paramètres de l’appareil concernant les alertes et le système global de l’appareil.
4 Lecture	Lecture des vidéos enregistrées.

- Pour plus de détails sur le menu et les paramètres, consultez le manuel complet.

1. Commandes de base

Écran LCD éteint (balayer vers le haut)

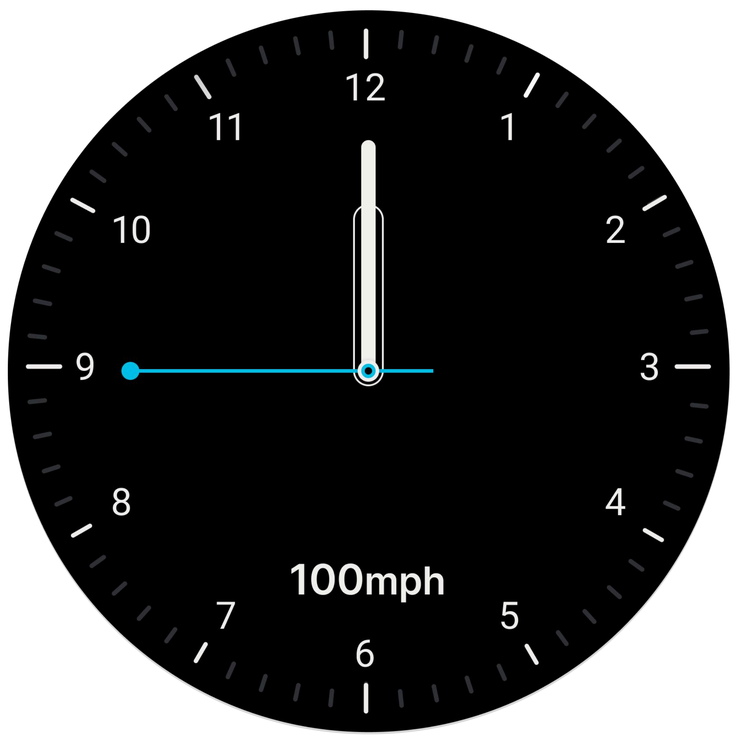
En mode Live View, balayez vers le haut pour éteindre l’écran LCD ou passer en mode Horloge.

Vous trouverez ce paramètre dans le chemin suivant :

- Écran LCD éteint : Menu* > Système > Écran LCD éteint > Toujours allumé / 30 s / 1 min / Horloge sur l’écran LCD

Menu : Balayez vers la droite dans Live View.





Part	Function
Toujours allumé*	Maintient l’écran LCD allumé en permanence.
30 s	Éteint l’écran LCD après 30 secondes d’inactivité.
1 min	Éteint l’écran LCD après 1 minute d’inactivité.
Clock on LCD*	Affiche l’horloge sur l’écran LCD après une période d’inactivité.

- Lorsque les options « Toujours allumé » et « Horloge sur l’écran LCD » sont activées, l’écran LCD peut s’éteindre automatiquement si la température est trop élevée.

2. Lecture

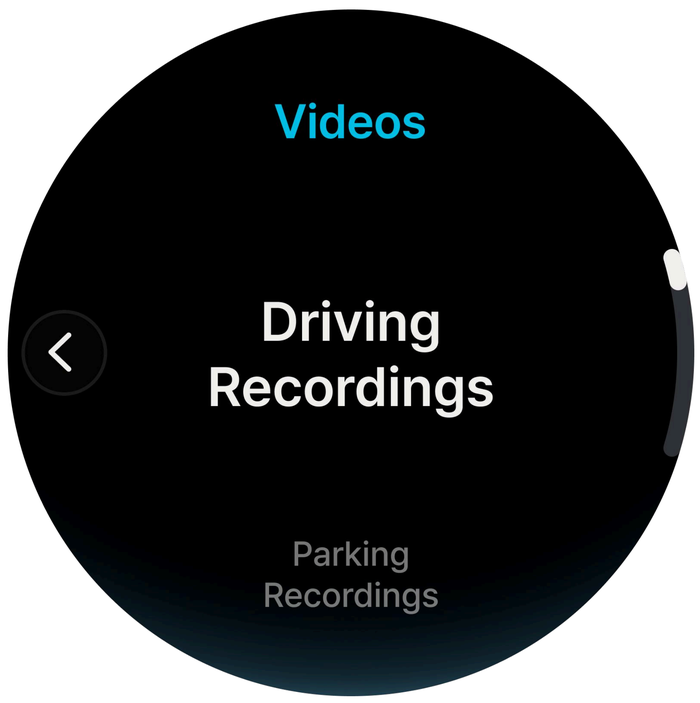
Lecture sur la caméra embarquée (vidéos)

Les vidéos enregistrées sont accessibles via le chemin suivant:

- Vidéos : Menu* > Lecture > Vidéos > Enregistrements de conduite, Enregistrements de stationnement, Enregistrements d’événements, Enregistrements d’événements de stationnement ou Enregistrements manuels.

Menu : Balayez vers la droite dans Live View.

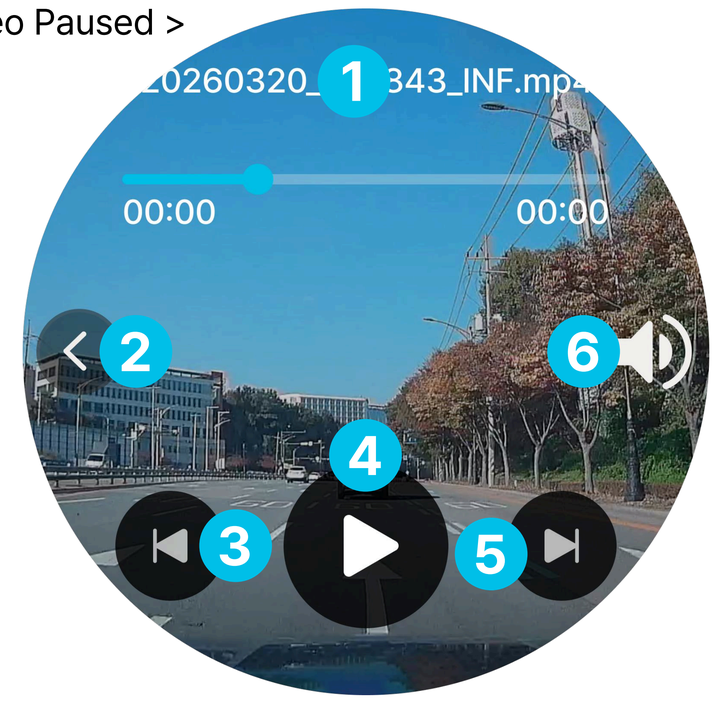
Liste des vidéos





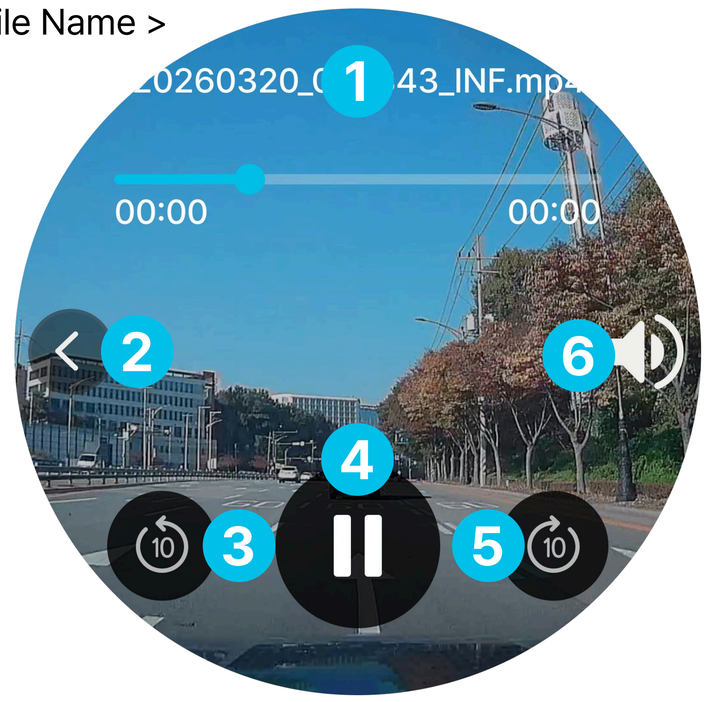
Élément et description

< Video Paused >



Part	Description
1 Nom du fichier	Affiche le nom du fichier en cours de lecture.
2 Retour	Revenir à la liste des vidéos.
3 Fichier précédent	Passer à la vidéo précédente.
4 Lecture	Démarrer la lecture.
5 Fichier suivant	Passer à la vidéo suivante.
6 Volume	Régler le volume.

< File Name >



Part	Description
1 Nom du fichier	Affiche le nom du fichier en cours de lecture.
2 Retour	Revenir à la liste des vidéos.
3 Retour rapide	Reculer de 10 secondes.
4 Arrêter	Arrêter la lecture.
5 Avance rapide	Avancer de 10 secondes.
6 Volume	Régler le volume.

- Capture d’écran : Maintenez le bouton principal enfoncé pendant la lecture de la vidéo.

※ Le bouton principal se trouve sur la partie inférieure de l’appareil.

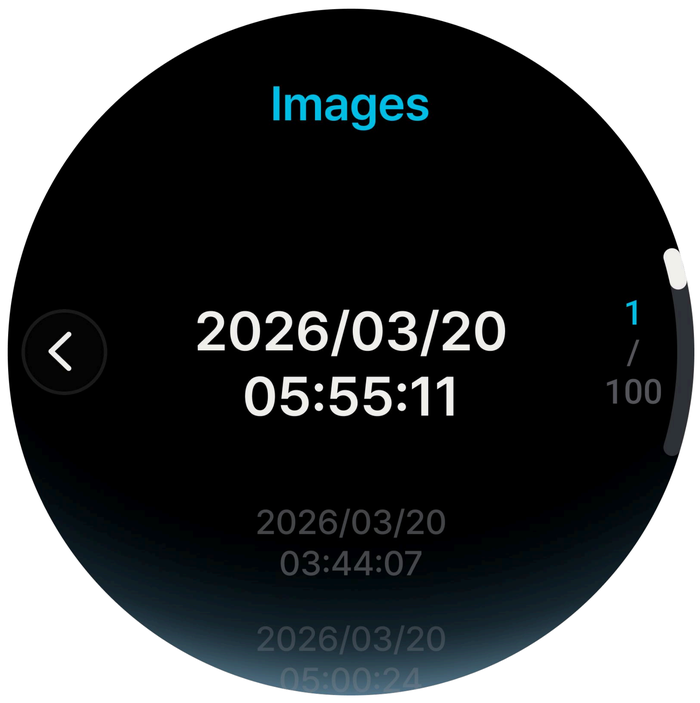
2. Lecture

Consultation des images sur la caméra embarquée

Les captures d’écran enregistrées sont accessibles via le chemin suivant :
• Images : Menu* > Lecture > Images

Menu : Balayez vers la droite dans Live View.

Liste des images



Élément et description



Part	Description
1 Nom du fichier	Affiche le nom du fichier actuellement affiché.
2 Retour	Revenir à la liste des images.
3 Fichier précédent	Passer à l’image précédente.
4 Fichier suivant	Passer à l’image suivante.

2. Lecture

Lecture dans l’application VUEROID HUB

1. Connectez votre téléphone à l’appareil.
2. Appuyez sur « Lecture » en bas de l’écran, puis sélectionnez la vidéo que vous souhaitez lire.

Consultez la section « Connexion à l’application » de ce guide d’utilisation pour savoir comment connecter votre téléphone à la caméra embarquée.

Lecture sur PC Viewer

1. Retirez la carte microSD de l’unité principale.
   ※ Avant de retirer la carte microSD, assurez-vous que l’unité principale est éteinte.
2. Insérez la carte microSD dans un adaptateur ou un lecteur de cartes connecté au PC.
3. Ouvrez le dossier et lisez la vidéo à l’aide de VUEROID PC Viewer.
   (VUEROID PC Viewer est disponible sur le site officiel de VUEROID.)
4. Cliquez sur le bouton « Carte SD » et sélectionnez dans la liste la carte microSD que vous souhaitez ouvrir, ou faites un clic droit sur la liste des fichiers et cliquez sur « Ajouter des fichiers ».
   ※ Si la carte microSD n’est pas reconnue par le PC, cliquez sur le bouton d’actualisation.
   ※ Vous pouvez également ouvrir les fichiers vidéo en les faisant glisser depuis d’autres dossiers vers la liste des fichiers.

Lecture via le port USB-C (OTG)

1. Éteignez d’abord l’unité principale, puis retirez l’appareil de son support adhésif et débranchez le chargeur de voiture ou le kit de raccordement direct.
2. Connectez le câble de données C-C fourni à un PC ou à un appareil mobile via un port USB-C.
3. **Connectez ensuite le câble au port USB de l’appareil, puis maintenez le bouton principal enfoncé pour allumer l’unité principale.**
4. Lorsque l’unité principale passe correctement en mode OTG, vous pouvez accéder aux vidéos et aux images de la carte SD via l’Explorateur de fichiers sur un PC ou une application de gestion de fichiers sur un appareil mobile.

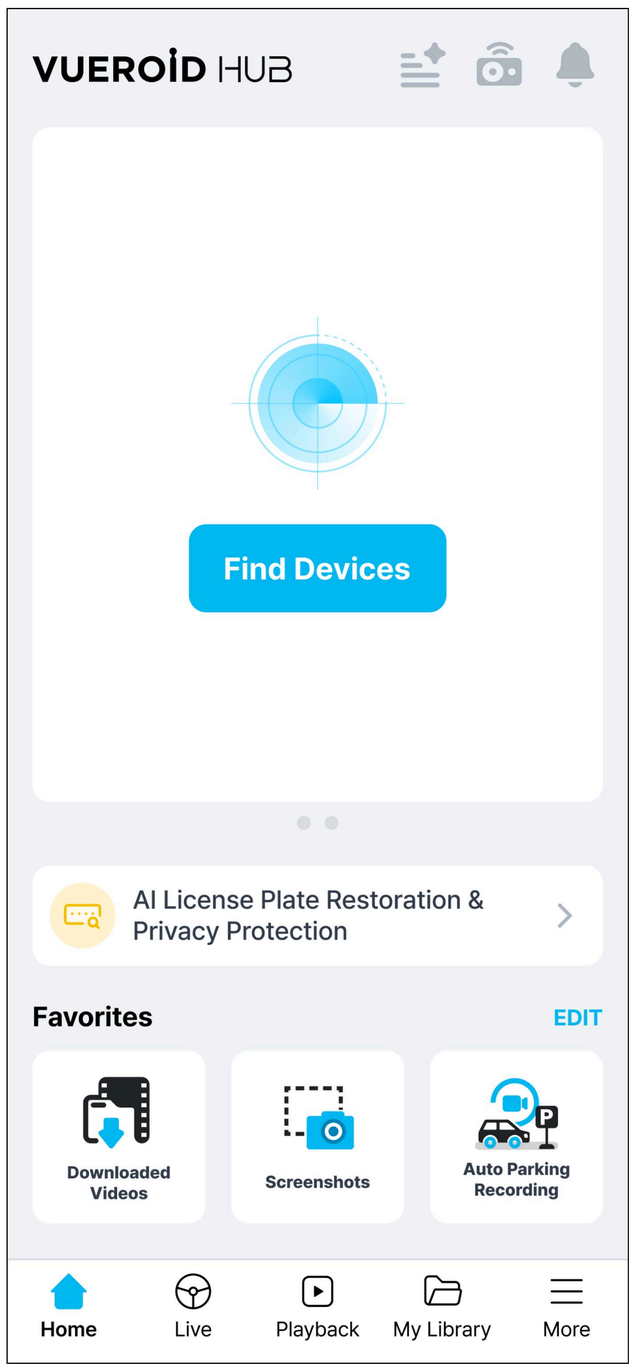
- En mode OTG, l’appareil connecté (téléphone mobile, tablette, ordinateur portable, etc.) doit disposer d’une charge de batterie suffisante pour assurer le bon fonctionnement du transfert de données.
- Veuillez utiliser le câble USB-C vers USB-C fourni pour le transfert de données. Si vous utilisez un autre câble, assurez-vous qu’il prend en charge le transfert de données.

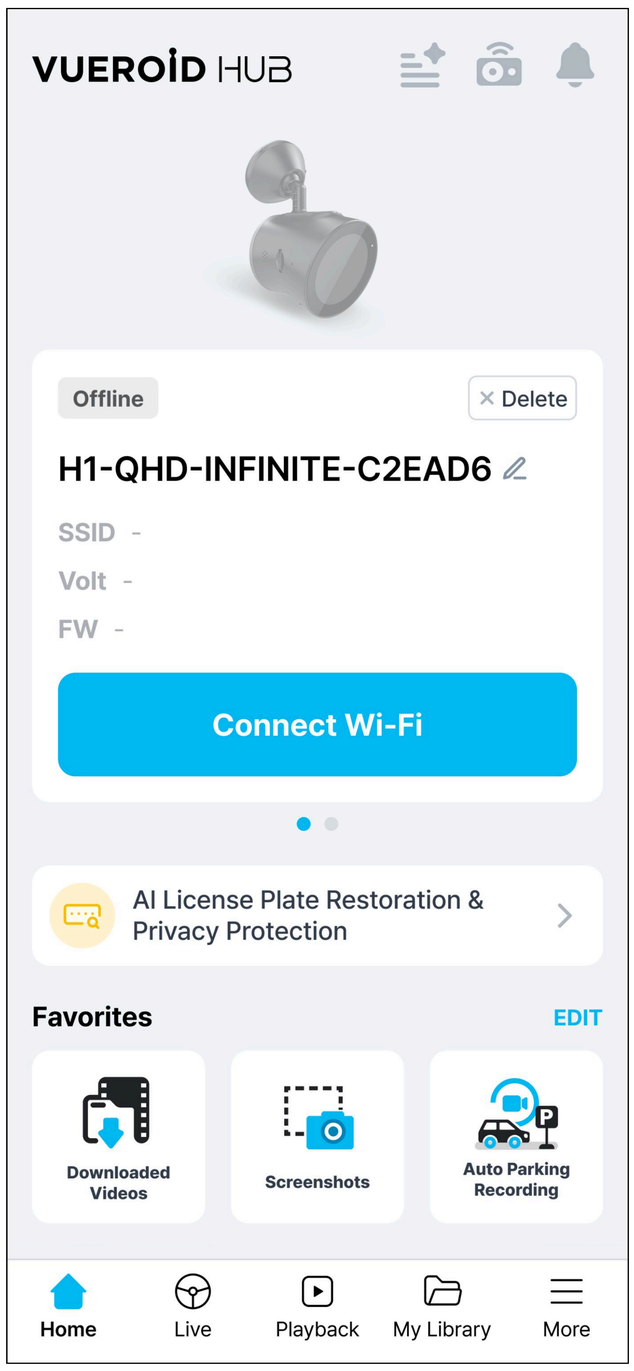
3. Connexion à l’application

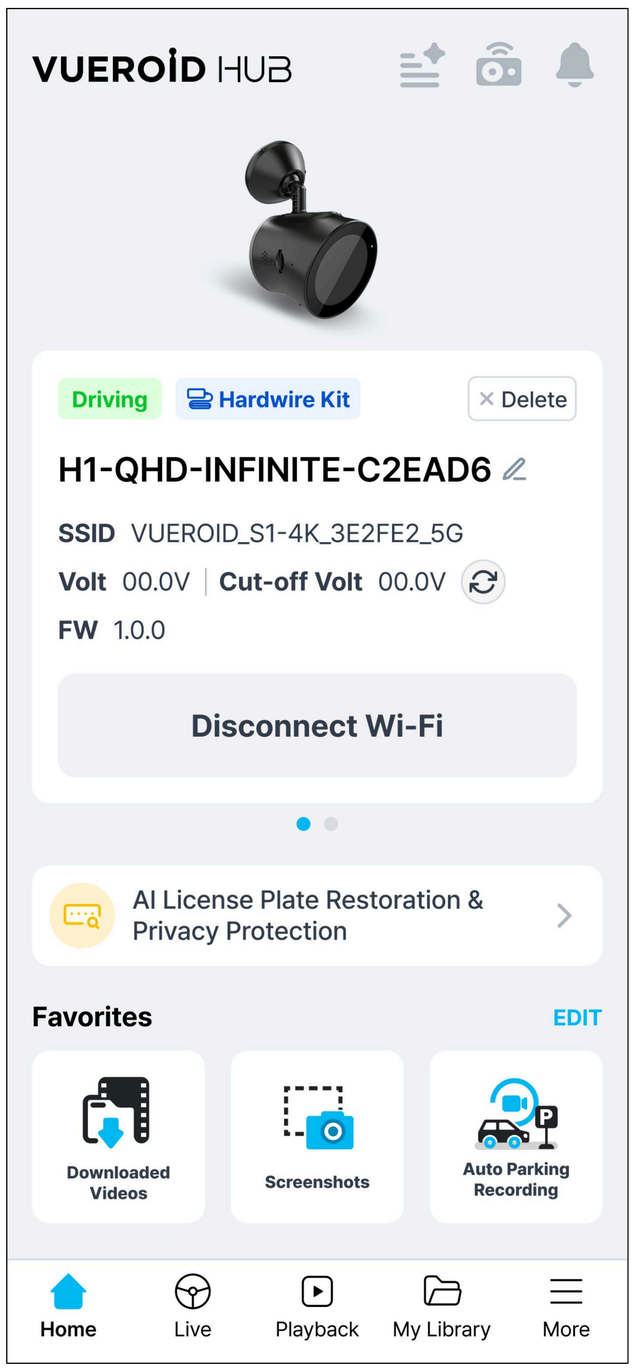
Connexion d’un smartphone

1. Téléchargez l’application « VUEROID HUB » depuis Google Play Store ou l’Apple App Store sur votre smartphone.
2. Ouvrez l’application « VUEROID HUB » installée.
3. **Activez le Wi-Fi dans les « Paramètres rapides » et attendez d’entendre le message vocal « Wi-Fi prêt ».**
4. Pour connecter l’appareil, appuyez sur « Rechercher des appareils » dans l’application. Sélectionnez votre appareil dans la liste des appareils à proximité disponibles pour la connexion.

Le message vocal « Wi-Fi prêt » n’est pas diffusé lorsque l’option « Alerte vocale » est réglée sur « Désactivé ».







- L’application VUEROID HUB nécessite l’un des systèmes d’exploitation suivants :
- Android 10 (Q) ou version ultérieure / iOS 15.0 ou version ultérieure.
- Aucun mot de passe n’est nécessaire pour connecter l’application VUEROID HUB à l’appareil.
- Pour utiliser l’application, assurez-vous que le Bluetooth et le Wi-Fi de votre téléphone sont activés.
- Lorsque votre téléphone est connecté sans fil à Android Auto ou Apple CarPlay, ou lorsqu’un VPN est activé, la connexion Wi-Fi peut être limitée.
- Lorsque vous accédez aux menus « Lecture » et « Paramètres » de l’application, l’enregistrement est mis en pause.

4. Commandes vocales

La série « VUEROID H1 » prend en charge les commandes vocales pour une utilisation mains libres.

Activation des commandes vocales

Lorsque les commandes vocales sont prêtes à être utilisées, l’écran suivant s’affiche :



- Mot d’activation : « Hi, Dashcam »
  Dites « Hi, Dashcam » pour activer les commandes vocales. Une fois celles-ci activées, vous pouvez contrôler la caméra embarquée à la voix..

Langue des commandes vocales

Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser pour les commandes vocales.

Langues disponibles pour les commandes vocales :

- **Anglais / Espagnol / Français / Allemand / Italien**

Le réglage de la langue des commandes vocales se trouve dans le chemin suivant :

- **Langue des commandes : Menu > Système > Commande vocale > Langue des commandes**

Liste des commandes vocales

Pour consulter les commandes vocales disponibles, reportez-vous à la liste affichée sur la caméra embarquée.

La liste des commandes se trouve dans le chemin suivant :

- **Liste des commandes : Menu > Système > Commande vocale > Liste des commandes**

Menu : Faites glisser votre doigt vers la droite depuis la vue en direct.

- La liste des commandes s’affiche dans la langue définie sur l’appareil. Toutefois, les commandes vocales doivent être prononcées dans la langue sélectionnée pour les commandes vocales.
- Exemple : si la langue de l’appareil est définie sur l’allemand et la langue des commandes vocales sur l’anglais, la liste des commandes s’affiche en allemand, mais les commandes vocales doivent être prononcées en anglais.

5. Micrologiciel

Mise à jour du micrologiciel

- Veuillez maintenir le micrologiciel de votre appareil à jour.
- N’éteignez pas l’appareil et ne retirez pas la carte Micro SD pendant la mise à jour du micrologiciel. Cela pourrait entraîner la perte des vidéos enregistrées ou un dysfonctionnement de l’appareil.

6. Service client

Service client

Pour obtenir de l’assistance ou une aide concernant le produit, veuillez contacter notre service client à l’aide des coordonnées ci-dessous.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Informations sur la garantie

Veuillez consulter les informations détaillées sur la garantie sur notre site.

- Visit : Warranty Policy

Les produits achetés auprès de revendeurs agréés sont couverts conformément à la politique de garantie de chaque revendeur.

Manuel complet

Pour obtenir des informations et des instructions détaillées, veuillez consulter le manuel complet disponible sur notre site Web.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Indice

1. Controlli di base

- Visualizzazione in tempo reale 51p
- Stato della dashcam (scorrimento verso il basso) 52p
- Impostazioni rapide (scorrimento verso sinistra) 53p
- Menu (scorrimento verso destra) 54p
- Schermo LCD spento (scorrimento verso l’alto) 55p

2. Riproduzione

- Riproduzione di video sulla dashcam 56p
- Riproduzione di immagini sulla dashcam 57p
- Riproduzione nell’app VUEROID HUB 58p
- Riproduzione in PC Viewer
- Riproduzione tramite la porta USB-C (OTG)

3. Connessione all’app

- Connessione di uno smartphone 59p

4. Comandi vocali

- Attivazione dei comandi vocali 60p
- Elenco dei comandi vocali

5. Firmware 61p

- Aggiornamento del firmware

6. Customer Support 61p

- Assistenza clienti
- Informazioni sulla garanzia
- Manuale completo

1. Controlli di base

Visualizzazione in tempo reale

Mostra in tempo reale la registrazione corrente e lo stato della dashcam. Scorrere per accedere ai menu, alle impostazioni rapide e allo stato del dispositivo.



Item	Description
1 Stato della registrazione	Verde: Registrazione di guida Rosso lampeggiante: Registrazione di eventi (manuale / impatto)
2 Data e ora	Data e ora con fuso orario
3 Velocità	Velocità del veicolo (mph, km/h)
4 Stato della dashcam	Scorrere verso il basso per controllare lo stato della dashcam.
5 Impostazioni rapide	Scorrere verso sinistra per aprire le impostazioni rapide.
6 Spegnimento dello schermo LCD	Scorrere verso l'alto per spegnere lo schermo LCD.
7 Menu	Scorrere verso destra per aprire il menu.
8 Doppio tocco	Toccare due volte per passare dalla modalità Adatta allo schermo alla modalità Schermo intero e viceversa.

Il funzionamento del pulsante principale* varia in base alla modalità corrente.
※ Il pulsante principale si trova nella parte inferiore del dispositivo.

1. Nella visualizzazione in tempo reale:
   - Una breve pressione del pulsante principale attiva la registrazione manuale (20 secondi prima e 10 secondi dopo la pressione del pulsante).
   - Una pressione prolungata del pulsante principale accende o spegne il dispositivo.
2. Nel menu/nelle impostazioni:
   - Una breve pressione del pulsante principale svolge la funzione Indietro.

1. Controlli di base

Stato della dashcam (scorrere verso il basso)

Mostra lo stato attuale della dashcam, inclusi la connessione GPS, lo stato della scheda SD e altre informazioni sul dispositivo.



Item	Description
1 GPS	Stato del GPS (connesso o non connesso)
2 Stato della scheda SD	Indica lo stato della scheda SD, ad esempio normale, scheda SD non inserita o errore.
3 Registrazione audio	Stato della registrazione audio (ON/OFF/Solo eventi)
4 Kit di collegamento diretto	Stato della connessione del kit di collegamento diretto (connesso o non connesso)
5 Protezione dei video degli eventi	Stato della protezione dei video degli eventi (ON/OFF)
6 Comando vocale	Stato dei comandi vocali (ON/OFF)
7 Registrazione in modalità parcheggio	Stato della registrazione in modalità parcheggio (ON/OFF)
8 Zona di disattivazione della registrazione automatica	Stato della zona di disattivazione della registrazione automatica (ON/OFF)
9 Coordinate GPS	Mostra le coordinate GPS attuali.

1. Controlli di base

Impostazioni rapide (scorrere verso sinistra)

Consente di accedere rapidamente alle funzioni utilizzate più frequentemente. Attiva o disattiva Wi-Fi, audio, schermo e altre funzioni secondo necessità.



Menu	Description
Volume dell’altoparlante	Volume dell’audio del dispositivo.
Avviso vocale	Attiva o disattiva tutti gli avvisi vocali.
Wi-Fi	Attiva o disattiva la connessione Wi-Fi.
Tono di avviso evento	Attiva o disattiva il segnale acustico emesso quando viene rilevato un impatto.
Registrazione audio	Puoi scegliere se registrare l’audio nei file video registrati.
Registrazione automatica in modalità parcheggio	Quando è impostata su OFF, il dispositivo si spegne completamente e interrompe la registrazione mentre il veicolo è parcheggiato.
Spegnimento LCD	Seleziona il tempo di spegnimento automatico dello schermo LCD oppure la modalità salvaschermo del dispositivo. ※ Anche quando le impostazioni «Sempre acceso» e «Orologio su LCD» sono attive, lo schermo LCD potrebbe spegnersi automaticamente se la temperatura è troppo elevata.
Luminosità LCD	Regola la luminosità dello schermo LCD.
Comandi vocali	Attiva o disattiva la funzione dei comandi vocali.
Download dell’app	Visualizza un codice QR che rimanda alla pagina di download dell’app VUEROID HUB.
Informazioni di sistema	Mostra il nome del modello del dispositivo, la versione del firmware, le informazioni sulla scheda Micro SD, l’SSID e lo stato del GPS.
Formatta scheda SD	Elimina tutti i file dalla scheda Micro SD.
Videos	Apre l’elenco dei video registrati.
Immagini	Apre l’elenco delle immagini acquisite.

1. Controlli di base

Menu (scorrere verso destra)

Consente di accedere a varie impostazioni e funzioni della dashcam, tra cui registrazione, impostazioni del dispositivo e riproduzione.



Part	Function
1 Telecamera	Impostazioni generali relative alla telecamera, come la qualità video e la sensibilità agli eventi.
2 Registrazione in modalità parcheggio	Impostazioni relative alla modalità parcheggio, come i tipi di registrazione e la modalità di protezione della batteria del veicolo.
3 Sistema	Impostazioni del dispositivo relative agli avvisi e al sistema generale del dispositivo.
4 Riproduzione	Riproduzione dei video registrati.

- Per ulteriori dettagli sul menu e sulle impostazioni, consultare il manuale completo.

1. Controlli di base

LCD spento (scorri verso l’alto)

In Live View, scorri verso l’alto per spegnere lo schermo LCD o passare alla modalità Orologio.

Puoi trovare questa impostazione nel seguente percorso:

- LCD spento: Menu* > Sistema > LCD spento > Sempre acceso / 30 s / 1 min / Orologio su LCD

Menu: scorri verso destra nella schermata Live View.





Part	Function
Sempre acceso*	Mantiene lo schermo LCD sempre acceso.
30 s	Spegne lo schermo LCD dopo 30 secondi di inattività.
1 min	Spegne lo schermo LCD dopo 1 minuto di inattività.
Orologio su LCD*	Visualizza l’orologio sullo schermo LCD dopo un periodo di inattività.

- Quando sono attivate le opzioni «Sempre acceso» e «Orologio su LCD», lo schermo LCD potrebbe spegnersi automaticamente se la temperatura è troppo elevata.

2. Riproduzione

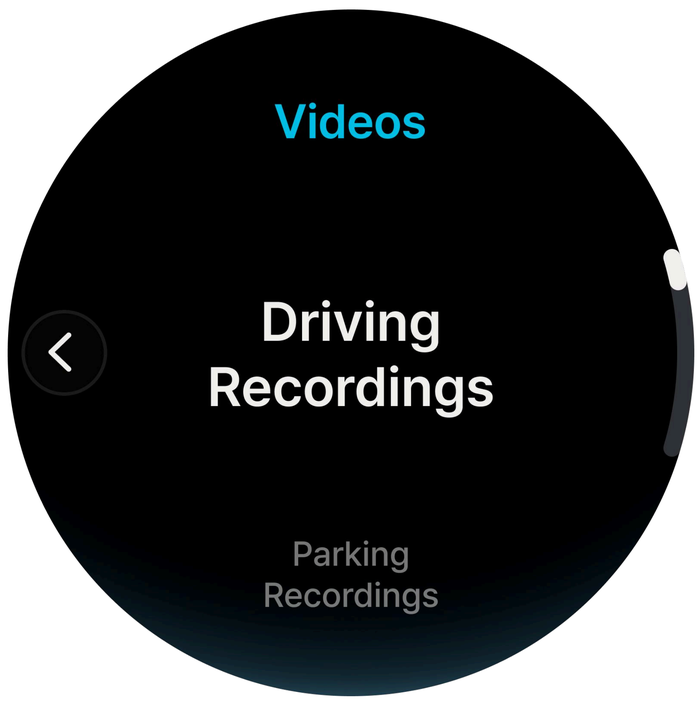
Riproduzione sulla dash cam (video)

I video salvati si trovano nel seguente percorso:

- Video: Menu* > Riproduzione > Video > Registrazioni di guida, Registrazioni di parcheggio, Registrazioni eventi, Registrazioni eventi di parcheggio o Registrazioni manuali.

Menu: scorri verso destra nella schermata Live View.

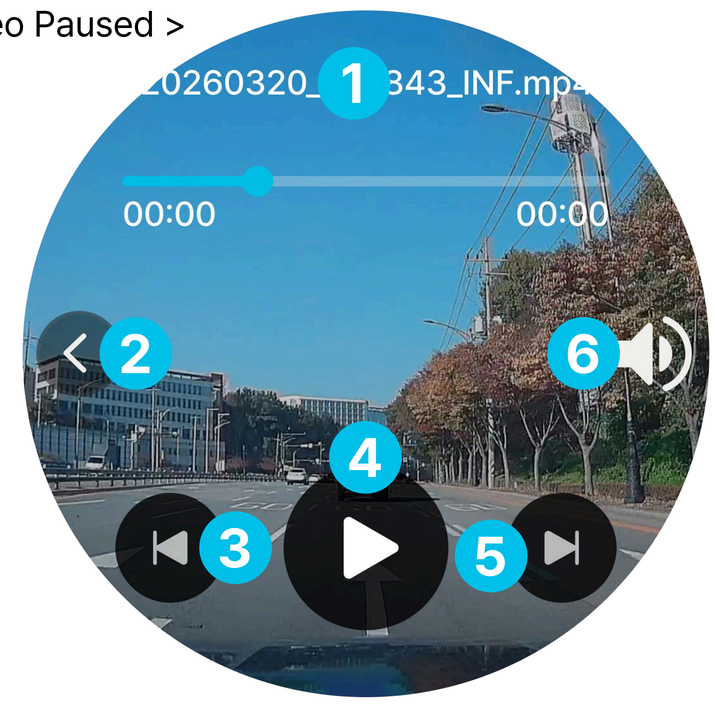
Elenco video



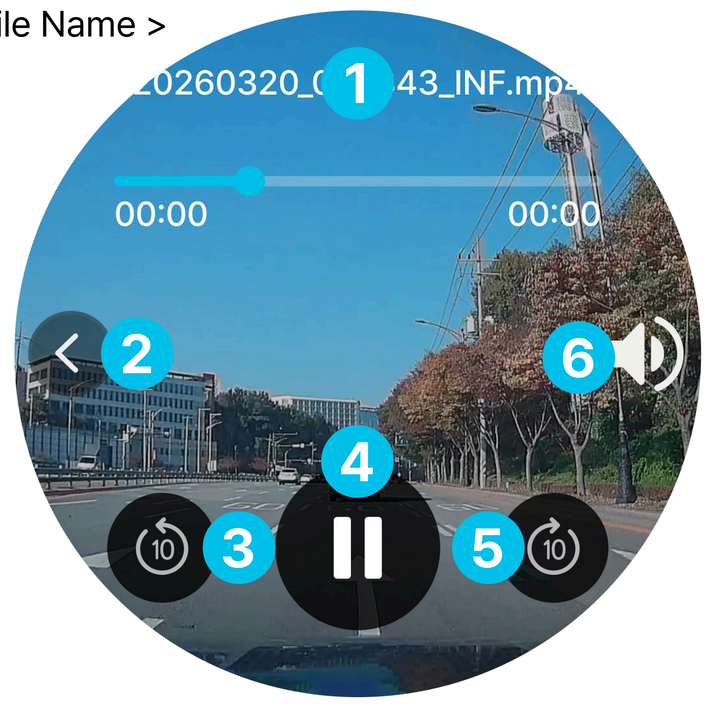


Elemento e descrizione

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Nome file	Mostra il nome del file attualmente in riproduzione.
2 Indietro	Torna all’elenco dei video.
3 File precedente	Passa al video precedente.
4 Riproduci	Avvia la riproduzione.
5 File	Passa al video successivo.
6 Volume	Regola il volume.

Part	Description
1 Nome file	Mostra il nome del file attualmente in riproduzione.
2 Indietro	Torna all’elenco dei video.
3 Riavvolgi	Torna indietro di 10 secondi.
4 Interrompi	Interrompe la riproduzione.
5 Avanzamento rapido	Avanza di 10 secondi.
6 Volume	Regola il volume.

- Screenshot: Tieni premuto il pulsante principale durante la riproduzione del video.

※ Il pulsante principale si trova nella parte inferiore del dispositivo.

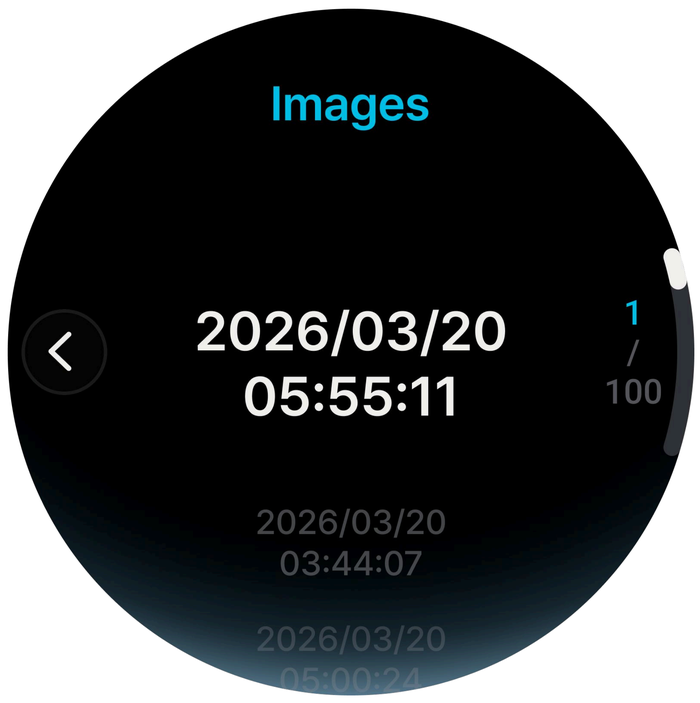
2. Riproduzione

Visualizzazione delle immagini sulla dash cam

Gli screenshot acquisiti si trovano nel seguente percorso:
• Immagini: Menu* > Riproduzione > Immagini

Menu: scorri verso destra nella schermata Live View.

Elenco immagini



Elemento e descrizione



Part	Description
1 Nome file	Mostra il nome del file attualmente visualizzato.
2 Indietro	Torna all’elenco delle immagini.
3 File	Passa all’immagine precedente.
4 File successivo	Passa all’immagine successiva.

2. Riproduzione

2. Riproduzione

1. Collegare il telefono al dispositivo.
2. Toccare «Riproduzione» nella parte inferiore dello schermo e selezionare il video da riprodurre.

Per istruzioni su come collegare il telefono alla dash cam, consultare la sezione «Connessione all’app» di questa guida per l’utente.

Riproduzione su PC Viewer

1. Riproduzione su PC Viewer
   ※ Prima di rimuovere la scheda microSD, assicurarsi che l’unità principale sia spenta.
2. Prima di rimuovere la scheda microSD, assicurarsi che l’unità principale sia spenta.
3. Prima di rimuovere la scheda microSD, assicurarsi che l’unità principale sia spenta.
   (VUEROID PC Viewer è disponibile sul sito web ufficiale di VUEROID.)
4. Fare clic sul pulsante «Scheda SD» e selezionare dall’elenco la scheda microSD da aprire, oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull’elenco dei file e selezionare «Aggiungi file».
   ※ Se il PC non riconosce la scheda microSD, premere il pulsante di aggiornamento.
   ※ È anche possibile aprire i file video trascinandoli da altre cartelle nell’elenco dei file.

Riproduzione tramite la porta USB-C (OTG)

1. Spegnere prima l’unità principale, quindi rimuovere il dispositivo dal supporto adesivo e scollegare il caricabatterie per auto o il kit di collegamento diretto all’alimentazione.
2. Collegare il cavo dati C-C in dotazione a un PC o a un dispositivo mobile tramite una porta USB-C.
3. **Collegare quindi il cavo alla porta USB del dispositivo e tenere premuto il pulsante principale per accendere l’unità principale.**
4. Collegare quindi il cavo alla porta USB del dispositivo e tenere premuto il pulsante principale per accendere l’unità principale.

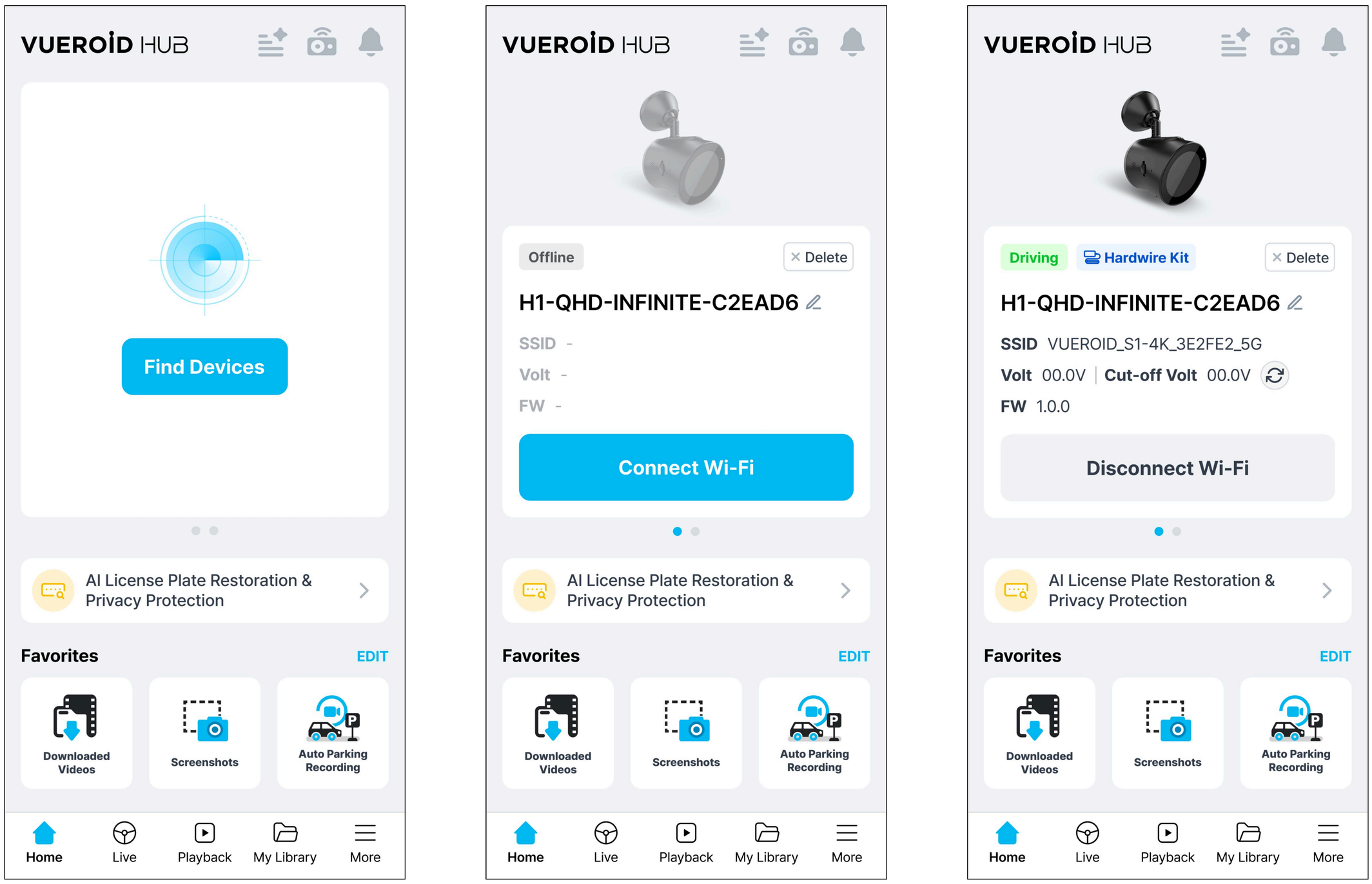
- Quando si utilizza la modalità OTG, il dispositivo collegato (telefono cellulare, tablet, laptop, ecc.) deve avere una carica della batteria sufficiente per consentire il corretto trasferimento dei dati.
- Utilizzare il cavo USB-C a USB-C in dotazione per il trasferimento dei dati. Se si utilizza un altro cavo, assicurarsi che supporti il trasferimento dei dati.

3. Connessione all’app

Connessione di uno smartphone

1. Scaricare l’app «VUEROID HUB» sullo smartphone da Google Play Store o Apple App Store.
2. Avviare l’app «VUEROID HUB» installata.
3. **Attivare il Wi-Fi nelle «Impostazioni rapide» e attendere il messaggio vocale «Wi-Fi pronto».**
4. Per collegare il dispositivo, toccare «Trova dispositivi» nell’app. Selezionare il proprio dispositivo dall’elenco dei dispositivi nelle vicinanze disponibili per la connessione.

Il messaggio vocale «Wi-Fi pronto» non viene riprodotto quando «Avviso vocale» è impostato su «Disattivato».



- L’app VUEROID HUB richiede uno dei seguenti sistemi operativi:
- Android 10 (Q) o versione successiva / iOS 15.0 o versione successiva.
- L’app VUEROID HUB non richiede una password per connettersi al dispositivo.
- Per utilizzare l’app, assicurarsi che il Bluetooth e il Wi-Fi del telefono siano attivati.
- Quando il telefono è connesso in modalità wireless ad Android Auto o Apple CarPlay, oppure quando è attiva una VPN, la connessione Wi-Fi potrebbe essere limitata.
- Quando si accede ai menu «Riproduzione» e «Impostazioni» dell’app, la registrazione viene messa in pausa.

4. Comandi vocali

La serie «VUEROID H1» supporta i comandi vocali per l’utilizzo a mani libere.

Attivazione dei comandi vocali

Quando i comandi vocali sono pronti, viene visualizzata la seguente schermata:



- Parola di attivazione: «Hi, Dashcam»
  Pronunciare «Hi, Dashcam» per attivare i comandi vocali. Una volta attivati, è possibile controllare la dash cam tramite la voce.

Lingua dei comandi vocali

Selezionare la lingua da utilizzare per i comandi vocali.

Lingue disponibili per i comandi vocali:

- **Inglese / Spagnolo / Francese / Tedesco / Italiano**

L’impostazione della lingua dei comandi vocali si trova nel seguente percorso:

- **Lingua dei comandi: Menu > Sistema > Comando vocale > Lingua dei comandi**

Elenco dei comandi vocali

Per verificare i comandi vocali disponibili, consultare l’elenco visualizzato sulla dash cam.

L’elenco dei comandi si trova nel seguente percorso:

- **Elenco dei comandi: Menu > Sistema > Comando vocale > Elenco comandi**

Elenco dei comandi: Menu > Sistema > Comando vocale > Elenco comandi

- L’elenco dei comandi viene visualizzato nella lingua impostata sul dispositivo. Tuttavia, i comandi vocali devono essere pronunciati nella lingua selezionata per i comandi vocali.
- Esempio: se la lingua del dispositivo è impostata sul tedesco e la lingua dei comandi vocali è impostata sull’inglese, l’elenco dei comandi verrà visualizzato in tedesco, ma i comandi vocali dovranno essere pronunciati in inglese.

5. Firmware

Aggiornamento del firmware

- Mantenere aggiornato il firmware del dispositivo.
- Non spegnere il dispositivo e non rimuovere la scheda Micro SD durante l'aggiornamento del firmware. Ciò potrebbe causare la perdita dei video salvati o il malfunzionamento del dispositivo.

6. Assistenza clienti

Assistenza clienti

Per ricevere supporto o assistenza sul prodotto, contattare il servizio di assistenza clienti utilizzando i recapiti riportati di seguito.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Informazioni sulla garanzia

Consultare le informazioni dettagliate sulla garanzia sul nostro sito

- Visit : Warranty Policy

I prodotti acquistati tramite rivenditori autorizzati sono coperti in conformità alla rispettiva politica di garanzia del rivenditore.

Manuale completo

Per informazioni e istruzioni dettagliate, consultare il manuale completo disponibile sul nostro sito web.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Polski

Indeks

1. Podstawowa obsługa

- Podgląd na żywo 63p
- Status kamery samochodowej (przesunięcie w dół) 64p
- Szybkie ustawienia (przesunięcie w lewo) 65p
- Menu (przesunięcie w prawo) 66p
- Wyłączanie ekranu LCD (przesunięcie w górę) 67p

2. Odtwarzanie

- Odtwarzanie filmów na kamerze samochodowej 68p
- Odtwarzanie zdjęć na kamerze samochodowej 69p
- Odtwarzanie w aplikacji VUEROID HUB 70p
- Odtwarzanie w PC Viewer
- Odtwarzanie przez port USB-C (OTG)

3. Łączenie z aplikacją

- Podłączanie smartfona 71p

4. Komendy głosowe

- Aktywacja komend głosowych 72p
- Lista komend głosowych

5. Oprogramowanie sprzętowe 73p

- Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

6. Obsługa klienta 73p

- Obsługa klienta
- Informacje o gwarancji
- Pełna instrukcja obsługi

1. Podstawowa obsługa

Podgląd na żywo

Wyświetla bieżące nagranie i stan kamery samochodowej w czasie rzeczywistym. Przesuń palcem, aby uzyskać dostęp do menu, szybkich ustawień i stanu urządzenia.



Item	Description
1 Stan nagrywania	Zielony: Nagrywanie podczas jazdy Migający czerwony: Nagrywanie zdarzeń (ręczne / uderzenie)
2 Data i godzina	Data i godzina ze strefą czasową
3 Prędkość	Prędkość pojazdu (mph, km/h)
4 Stan kamery samochodowej	Przesuń palcem w dół, aby sprawdzić stan kamery samochodowej.
5 Szybkie ustawienia	Przesuń palcem w lewo, aby otworzyć szybkie ustawienia.
6 Wyłącz ekran LCD	Przesuń palcem w górę, aby wyłączyć ekran LCD.
7 Menu	Przesuń palcem w prawo, aby otworzyć menu.
8 Dwukrotne dotknięcie	Dotknij dwukrotnie, aby przełączać między trybami Dopasuj do ekranu i Pełny ekran.

Działanie przycisku głównego* zależy od aktualnego trybu.
※ Przycisk główny znajduje się na spodzie urządzenia.

1. W widoku na żywo:
   - Krótkie naciśnięcie przycisku głównego uruchamia nagrywanie ręczne (20 sekund przed naciśnięciem przycisku i 10 sekund po nim).
   - Długie naciśnięcie przycisku głównego włącza lub wyłącza urządzenie.

2. W menu/ustawieniach:
   - Krótkie naciśnięcie przycisku głównego pełni funkcję Wstecz.

1. Podstawowa obsługa

Stan kamery samochodowej (przesuń w dół)

Wyświetla aktualny stan kamery samochodowej, w tym połączenie GPS, stan karty SD i inne informacje o urządzeniu.



Item	Description
1 GPS	Stan GPS (połączono lub brak połączenia)
2 Stan karty SD	Informuje o stanie karty SD, np. prawidłowym działaniu, braku karty SD lub błędzie.
3 Nagrywanie dźwięku	Stan nagrywania dźwięku (WŁ./WYŁ./Tylko zdarzenia)
4 Zestaw do stałego podłączenia zasilania	Stan połączenia zestawu do stałego podłączenia zasilania (połączono lub brak połączenia)
5 Ochrona nagrań zdarzeń	Stan ochrony nagrań zdarzeń (WŁ./WYŁ.)
6 Komendy głosowe	Stan komend głosowych (WŁ./WYŁ.)
7 Nagrywanie w trybie parkingowym	Stan nagrywania w trybie parkingowym (WŁ./WYŁ.)
8 ZStrefa wyłączenia automatycznego nagrywania	Stan strefy wyłączenia automatycznego nagrywania (WŁ./WYŁ.)
9 Współrzędne GPS	Wyświetla aktualne współrzędne GPS.

1. Podstawowa obsługa

Szybkie ustawienia (przesuń w lewo)

Umożliwia szybki dostęp do najczęściej używanych funkcji. W razie potrzeby włącz lub wyłącz Wi-Fi, dźwięk, ekran i inne funkcje.



Menu	Description
Głośność głośnika	Głośność dźwięku urządzenia.
Alert głosowy	Włącza lub wyłącza wszystkie alerty głosowe.
Wi-Fi	Włącza lub wyłącza połączenie Wi-Fi.
Sygnał dźwiękowy zdarzenia	Włącza lub wyłącza sygnał dźwiękowy emitowany po wykryciu uderzenia.
Nagrywanie dźwięku	Możesz wybrać, czy dźwięk ma być nagrywany w plikach wideo.
Automatyczne nagrywanie w trybie parkingowym	Po ustawieniu opcji na Wył. urządzenie całkowicie się wyłączy i przestanie nagrywać podczas postoju pojazdu.
Wyłącz ekran LCD	Wybierz czas automatycznego wyłączenia ekranu LCD lub tryb wygaszacza ekranu urządzenia. ※ Nawet gdy ustawienia „Zawsze włączony” i „Zegar na ekranie LCD” są aktywne, ekran LCD może wyłączyć się automatycznie, jeśli temperatura będzie zbyt wysoka.
Jasność ekranu LCD	Dostosuj jasność ekranu LCD.
Komendy głosowe	Włącza lub wyłącza funkcję komend głosowych.
Pobierz aplikację	Wyświetla kod QR prowadzący do strony pobierania aplikacji VUEROID HUB.
Informacje o systemie	Wyświetla nazwę modelu urządzenia, wersję oprogramowania układowego, informacje o karcie Micro SD, identyfikator SSID i stan GPS.
Formatuj kartę SD	Usuwa wszystkie pliki z karty Micro SD.
Filmy	Otwiera listę nagranych filmów.
Obrazy	Otwiera listę wykonanych zdjęć.

1. Podstawowa obsługa

Menu (przesuń w prawo)

Umożliwia dostęp do różnych ustawień i funkcji kamery samochodowej, w tym nagrywania, ustawień urządzenia i odtwarzania.



Part		Function
1	Kamera	Ogólne ustawienia kamery, takie jak jakość wideo i czułość wykrywania zdarzeń.
2	Nagrywanie w trybie parkingowym	Ustawienia trybu parkingowego, takie jak rodzaje nagrywania i tryb ochrony akumulatora pojazdu.
3	System	Ustawienia urządzenia dotyczące alertów i całego systemu urządzenia.
4	Odtwarzanie	Odtwarzanie nagranych filmów.

- Więcej informacji na temat menu i ustawień można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi.

1. Podstawowa obsługa

Wyłączanie ekranu LCD (przesuń w górę)

W widoku na żywo przesuń palcem w górę, aby wyłączyć ekran LCD lub przełączyć urządzenie w tryb zegara.

To ustawienie można znaleźć w następującej ścieżce:

- Wyłączanie ekranu LCD: Menu* > System > Wyłączanie ekranu LCD > Zawsze włączony / 30 s / 1 min / Zegar na ekranie LCD

Menu: Przesuń palcem w prawo w widoku na żywo.





Part	Function
Zawsze włączony*	Utrzymuje ekran LCD włączony przez cały czas.
30 s	Wyłącza ekran LCD po 30 sekundach bezczynności.
1 min	Wyłącza ekran LCD po 1 minucie bezczynności.
Zegar na ekranie LCD*	Wyświetla zegar na ekranie LCD po okresie bezczynności.

- Gdy opcje „Zawsze włączony” i „Zegar na ekranie LCD” są włączone, ekran LCD może wyłączyć się automatycznie, jeśli temperatura będzie zbyt wysoka.

2. Odtwarzanie

Odtwarzanie na wideorejestratorze (filmy)

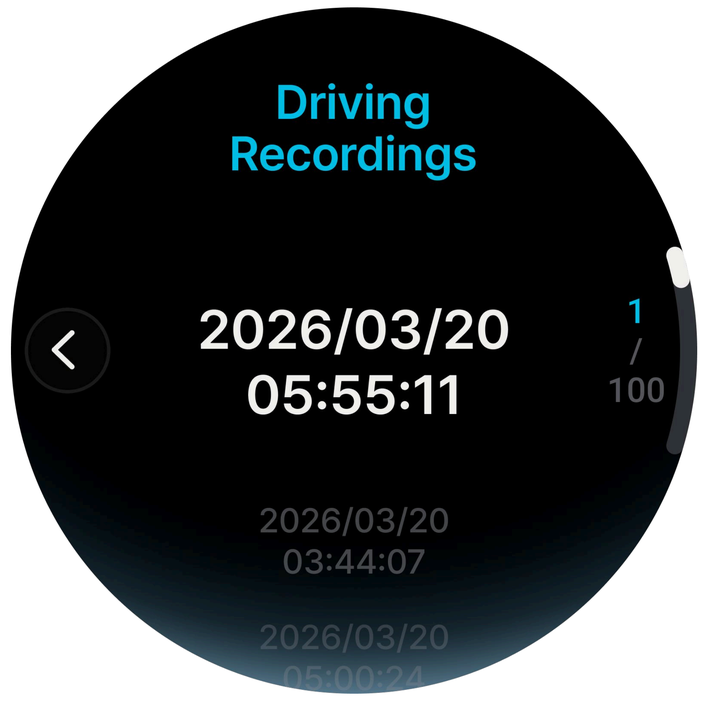
Zapisane filmy można znaleźć w następującej ścieżce:

- Filmy: Menu* > Odtwarzanie > Filmy > Nagrania z jazdy, Nagrania z parkowania, Nagrania zdarzeń, Nagrania zdarzeń parkingowych lub Nagrania ręczne.

Menu: Przesuń palcem w prawo w widoku na żywo.

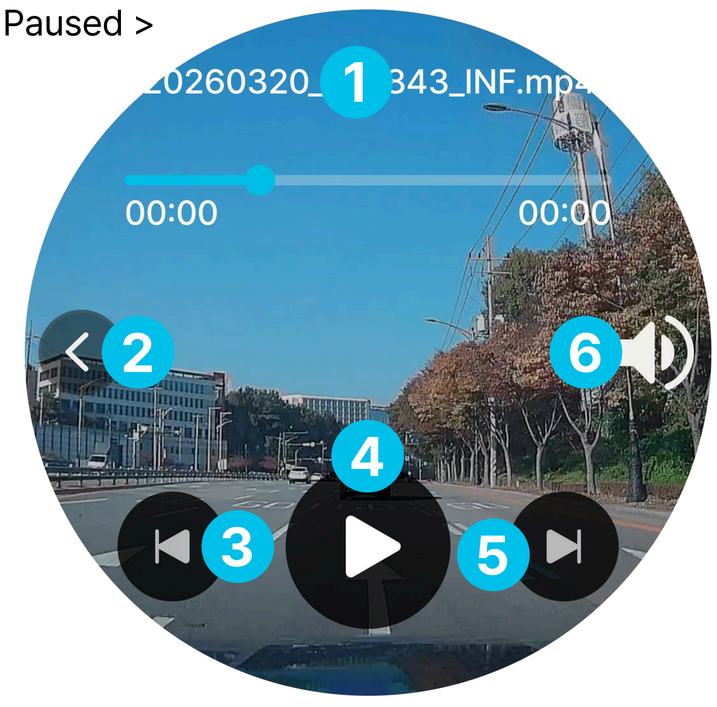
Lista filmów





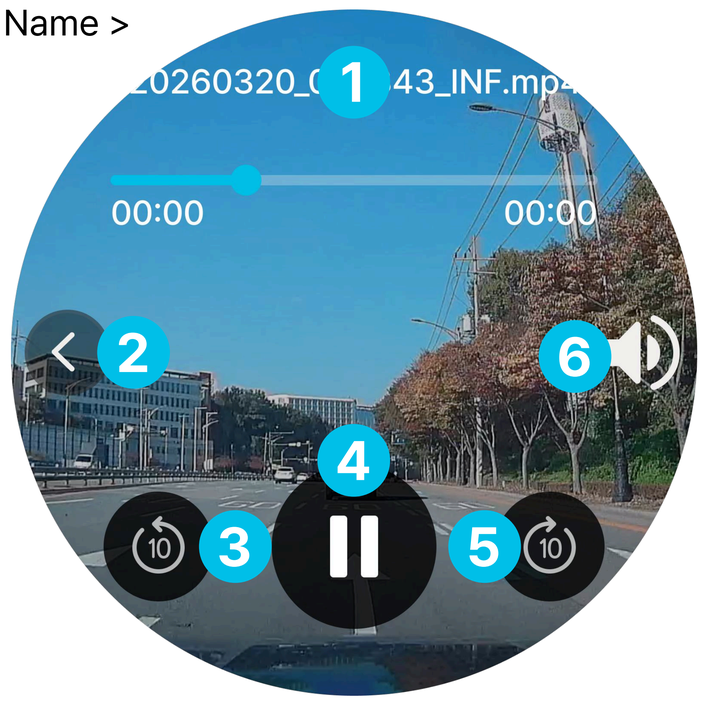
Element i opis

< Video Paused >



Part	Description
1 Nazwa pliku	Wyświetla nazwę aktualnie odtwarzanego pliku.
2 Wstecz	Powrót do listy filmów.
3 Poprzedni plik	Przejście do poprzedniego filmu.
4 Odtwórz	Rozpoczęcie odtwarzania.
5 Następny plik	Przejście do następnego filmu.
6 Głośność	Regulacja głośności.

< File Name >



Part	Description
1 Nazwa pliku	Wyświetla nazwę aktualnie odtwarzanego pliku.
2 Wstecz	Powrót do listy filmów.
3 Przewiń do tyłu	Cofnięcie o 10 sekund.
4 Zatrzymaj	Zatrzymanie odtwarzania.
5 Przewiń do przodu	Przejście o 10 sekund do przodu.
6 Głośność	Regulacja głośności.

- Zrzut ekranu: Naciśnij i przytrzymaj główny przycisk podczas odtwarzania filmu.

※ Główny przycisk znajduje się na spodzie urządzenia.

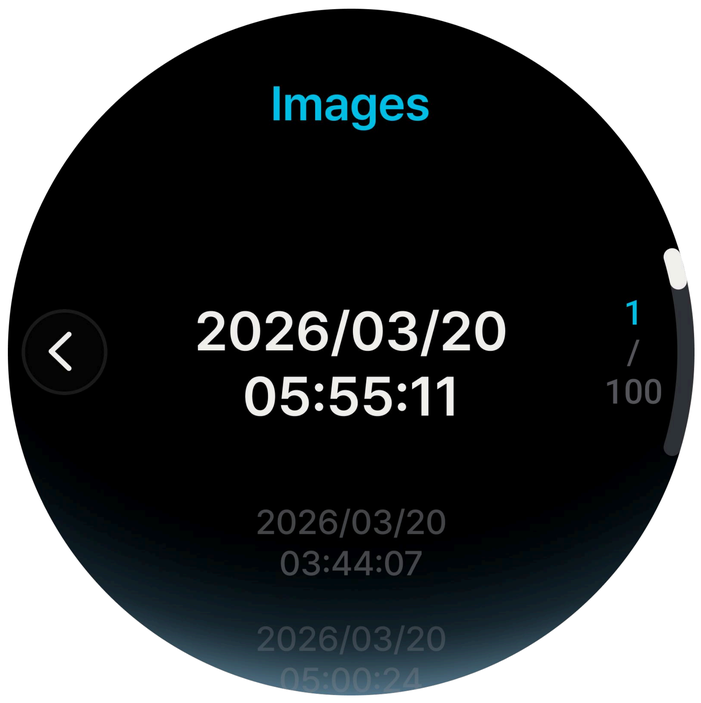
2. Odtwarzanie

Przeglądanie obrazów na wideorejestratorze

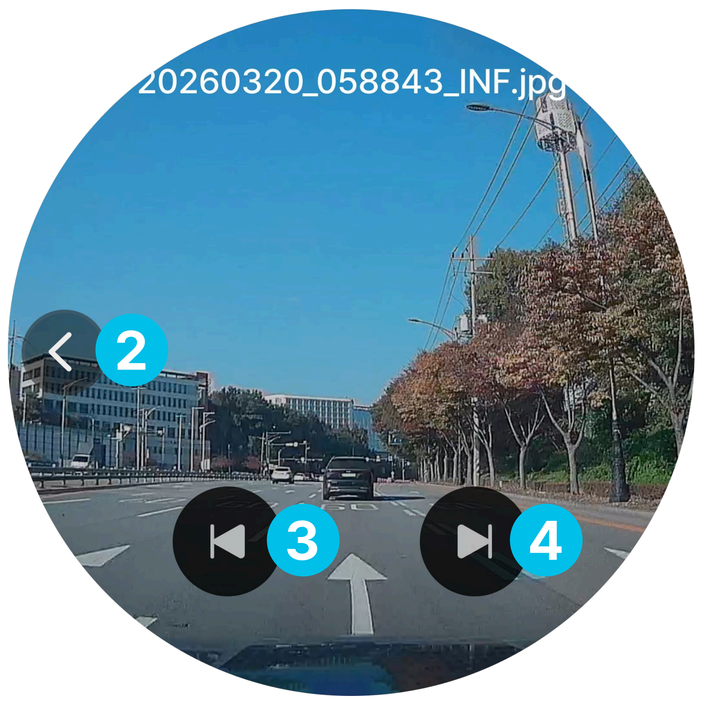
Zapisane zrzuty ekranu można znaleźć w następującej ścieżce:
• Obrazy: Menu* > Odtwarzanie > Obrazy

Menu: Przesuń palcem w prawo w widoku na żywo.

Lista obrazów



Element i opis



Part	Description
1 Nazwa pliku	Wyświetla nazwę aktualnie wyświetlanego pliku.
2 Wstecz	Powrót do listy obrazów.
3 Poprzedni plik	Przejście do poprzedniego obrazu.
4 Następny plik	Przejście do następnego obrazu.

2. Odtwarzanie

Odtwarzanie w aplikacji VUEROID HUB

1. Połącz telefon z urządzeniem.
2. Połącz telefon z urządzeniem.

Instrukcje dotyczące łączenia telefonu z kamerą samochodową można znaleźć w sekcji „Łączenie z aplikacją” w niniejszej instrukcji obsługi.

Odtwarzanie w programie PC Viewer

1. Wyjmij kartę microSD z jednostki głównej.
   ※ Przed wyjęciem karty microSD upewnij się, że jednostka główna jest wyłączona.
2. Włóż kartę microSD do adaptera lub czytnika kart podłączonego do komputera.
3. Włóż kartę microSD do adaptera lub czytnika kart podłączonego do komputera.
   (Program VUEROID PC Viewer jest dostępny na oficjalnej stronie internetowej VUEROID).
4. 4. Kliknij przycisk „Karta SD” i wybierz z listy kartę microSD, którą chcesz otworzyć. Możesz też kliknąć prawym przyciskiem myszy listę plików i wybrać opcję „Dodaj pliki”.
   ※ Jeśli komputer nie rozpoznaje karty microSD, kliknij przycisk odświeżania.
   ※ Możesz również otwierać pliki wideo, przeciągając je z innych folderów na listę plików.

Odtwarzanie przez port USB-C (OTG)

1. Najpierw wyłącz jednostkę główną, a następnie zdejmij urządzenie z uchwytu samoprzylepnego i odłącz ładowarkę samochodową lub zestaw do podłączenia na stałe do instalacji elektrycznej.
2. Podłącz dołączony kabel do transmisji danych C-C do komputera lub urządzenia mobilnego za pomocą portu USB-C.
3. **Następnie podłącz kabel do portu USB urządzenia i naciśnij oraz przytrzymaj główny przycisk, aby włączyć jednostkę główną.**
4. Po prawidłowym przejściu jednostki głównej w tryb OTG można uzyskać dostęp do filmów i obrazów zapisanych na karcie SD za pomocą Eksploratora plików na komputerze lub aplikacji do zarządzania plikami na urządzeniu mobilnym.

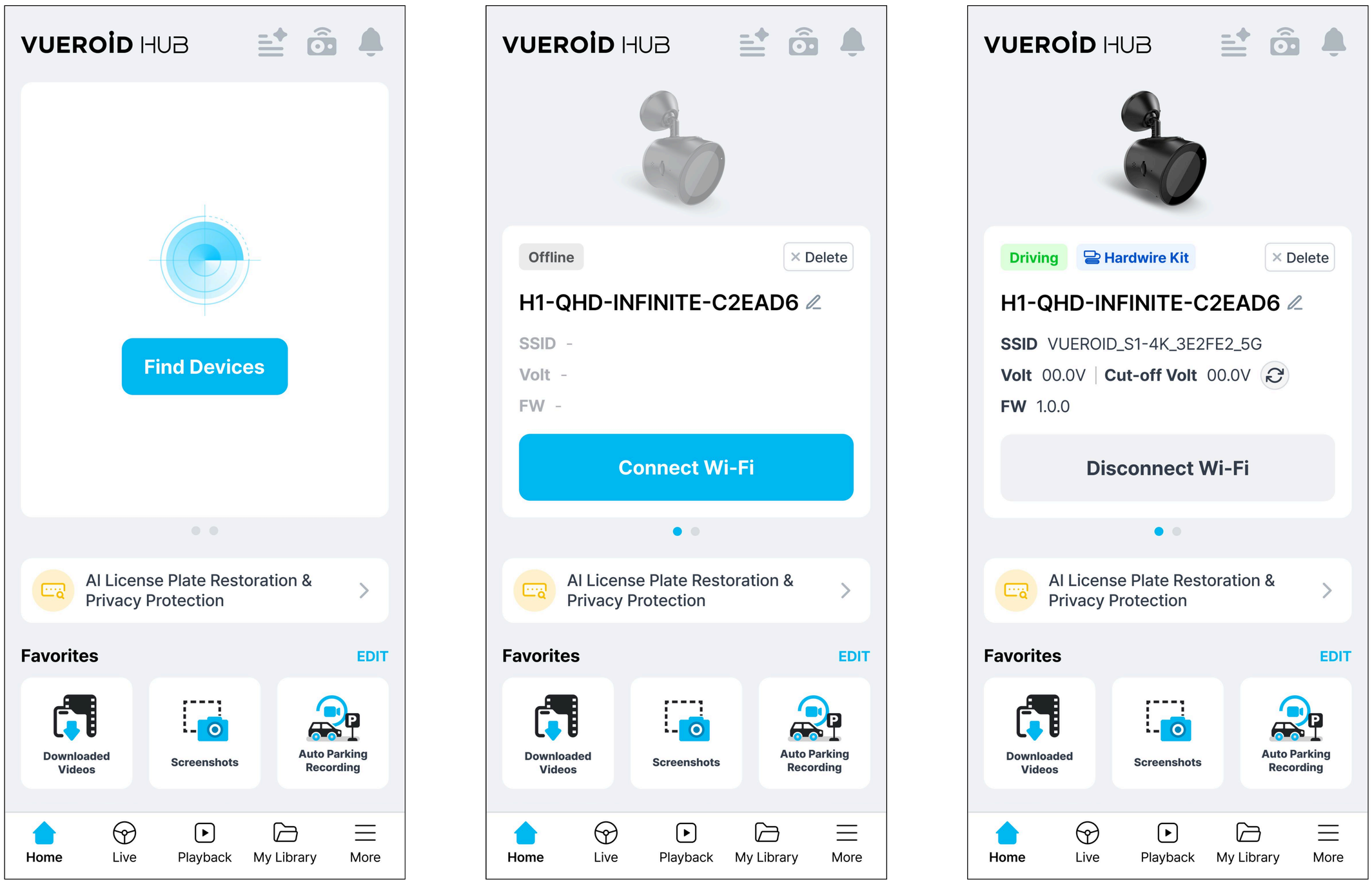
- Podczas korzystania z trybu OTG podłączone urządzenie (telefon, tablet, laptop itp.) musi mieć wystarczający poziom naładowania baterii, aby zapewnić prawidłowe przesyłanie danych.
- Do przesyłania danych należy używać dołączonego kabla USB-C–USB-C. W przypadku użycia innego kabla należy upewnić się, że obsługuje on przesyłanie danych.

3. Łączenie z aplikacją

Łączenie smartfona

1. Pobierz aplikację „VUEROID HUB” ze sklepu Google Play lub Apple App Store na smartfon.
2. Uruchom zainstalowaną aplikację „VUEROID HUB”.
3. **Włącz Wi-Fi w „Szybkich ustawieniach” i poczekaj na komunikat głosowy „Wi-Fi jest gotowe”.**
4. Aby połączyć urządzenie, dotknij w aplikacji opcji „Znajdź urządzenia”. Wybierz swoje urządzenie z listy dostępnych w pobliżu urządzeń, z którymi można się połączyć.

Komunikat głosowy „Wi-Fi jest gotowe” nie jest odtwarzany, gdy opcja „Alert głosowy” jest ustawiona na „Wył.”.



- Aplikacja VUEROID HUB wymaga jednego z następujących systemów operacyjnych:
- Android 10 (Q) lub nowszy / iOS 15.0 lub nowszy.
- Aplikacja VUEROID HUB nie wymaga hasła do połączenia z urządzeniem.
- Aby korzystać z aplikacji, upewnij się, że Bluetooth i Wi-Fi w telefonie są włączone.
- Gdy telefon jest bezprzewodowo połączony z Android Auto lub Apple CarPlay albo gdy aktywna jest sieć VPN, połączenie Wi-Fi może być ograniczone.
- Podczas korzystania z menu „Odtwarzanie” i „Ustawienia” w aplikacji nagrywanie zostaje wstrzymane.

4. Polecenia głosowe

Seria „VUEROID H1” obsługuje polecenia głosowe umożliwiające obsługę urządzenia bez użycia rąk.

Aktywowanie poleceń głosowych

Gdy sterowanie głosowe będzie gotowe do użycia, zostanie wyświetlony następujący ekran:



- Fraza aktywująca: „Hi, Dashcam”
  Powiedz „Hi, Dashcam”, aby aktywować sterowanie głosowe. Po jego aktywowaniu możesz obsługiwać kamerę samochodową za pomocą głosu.

Język poleceń głosowych

Wybierz język, którego chcesz używać do wydawania poleceń głosowych.

Dostępne języki poleceń głosowych:

- **Angielski / Hiszpański / Francuski / Niemiecki / Włoski**

Ustawienie języka poleceń głosowych znajduje się w następującej ścieżce:

- **Ustawienie języka poleceń głosowych znajduje się w następującej ścieżce:**

Lista poleceń głosowych

Aby sprawdzić dostępne polecenia głosowe, zapoznaj się z listą wyświetlaną na kamerze samochodowej.

Lista poleceń znajduje się w następującej ścieżce:

- **Lista poleceń: Menu > System > Polecenia głosowe > Lista poleceń**

Menu: przesuń palcem w prawo w widoku na żywo.

- TLista poleceń jest wyświetlana w języku ustawionym w urządzeniu. Polecenia głosowe należy jednak wypowiadać w języku wybranym dla poleceń głosowych.
- Przykład: jeśli język urządzenia jest ustawiony na niemiecki, a język poleceń głosowych na angielski, lista poleceń będzie wyświetlana po niemiecku, ale polecenia głosowe należy wypowiadać po angielsku.

5. Oprogramowanie sprzętowe

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

- Należy regularnie aktualizować oprogramowanie sprzętowe urządzenia.
- Nie wyłączaj urządzenia ani nie wyjmuj karty Micro SD podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Może to spowodować utratę zapisanych nagrań wideo lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

6. Obsługa klienta

Obsługa klienta

Aby uzyskać pomoc techniczną lub wsparcie dotyczące produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta, korzystając z poniższych danych kontaktowych.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Informacje o gwarancji

Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji można znaleźć na naszej stronie

- Visit : Warranty Policy

Produkty zakupione u autoryzowanych sprzedawców są objęte gwarancją zgodnie z polityką gwarancyjną danego sprzedawcy.

Pełna instrukcja obsługi

Szczegółowe informacje i instrukcje można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na naszej stronie internetowej.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Index

1. Comenzi de bază

- Vizualizare în timp real 75p
- Starea camerei de bord (glisare în jos) 76p
- Setări rapide (glisare spre stânga) 77p
- Meniu (glisare spre dreapta) 78p
- Oprirea ecranului LCD (glisare în sus) 79p

2. Redare

- Redarea videoclipurilor pe camera de bord 80p
- Redarea imaginilor pe camera de bord 81p
- Redare în aplicația VUEROID HUB 82p
- Redare în PC Viewer
- Redare prin portul USB-C (OTG)

3. Conectarea la aplicație

- Conectarea unui smartphone 83p

4. Comenzi vocale 84p

- Activarea comenzilor vocale
- Lista comenzilor vocale

5. Firmware 85p

- Actualizarea firmware-ului

6. Asistență pentru clienți 85p

- Asistență pentru clienți
- Informații despre garanție
- Manual complet

1. Comenzi de bază

Vizualizare în timp real

Afișează în timp real înregistrarea curentă și starea camerei de bord. Glisați pentru a accesa meniurile, setările rapide și starea dispozitivului.



Item	Description
1 Starea înregistrării	Verde: Înregistrare în timpul deplasării Roșu intermitent: Înregistrare de eveniment (manuală / impact)
2 Data și ora	Data și ora cu fusul orar
3 Viteza	Viteza vehiculului (mph, km/h)
4 Starea camerei de bord	Glisați în jos pentru a verifica starea camerei de bord.
5 Setări rapide	Glisați spre stânga pentru a deschide setările rapide.
6 Oprire ecran LCD	Glisați în sus pentru a opri ecranul LCD.
7 Meniu	Glisați spre dreapta pentru a deschide meniul.
8 Atingere dublă	Atingeți de două ori pentru a comuta între modurile Potrivire la ecran și Ecran complet.

Funcționarea butonului principal* variază în funcție de modul curent.:
※ Butonul principal se află în partea de jos a dispozitivului.

1. I În vizualizarea în timp real:
   - apăsare scurtă a butonului principal activează înregistrarea manuală (20 de secunde înainte și 10 secunde după apăsarea butonului).
   - apăsare lungă a butonului principal pornește sau oprește dispozitivul.
2. În meniu/setări:
   - apăsare scurtă a butonului principal funcționează ca butonul Înapoi.

1. Comenzi de bază

Starea camerei de bord (glisați în jos)

Afișează starea curentă a camerei de bord, inclusiv conexiunea GPS, starea cardului SD și alte informații despre dispozitiv.

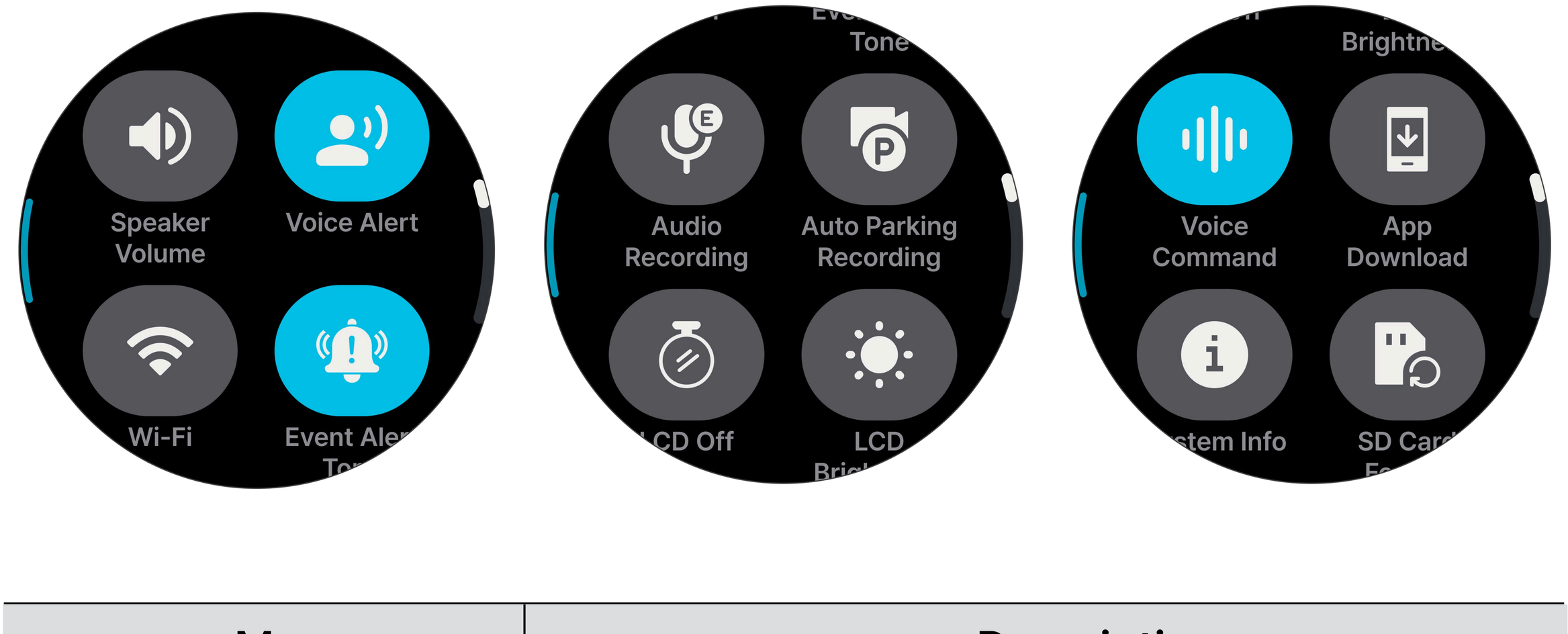


Item	Description
1 GPS	Starea GPS (conectat sau neconectat)
2 Starea cardului SD	Indică starea cardului SD, de exemplu, normal, card SD neinserat sau eroare.
3 Înregistrare audio	Starea înregistrării audio (ACTIVATĂ/DEZACTIVATĂ/ Doar evenimente)
4 Kit de conectare directă la alimentare	Starea conexiunii kitului de conectare directă la alimentare (conectat sau neconectat)
5 Protecția videoclipurilor de eveniment	Starea protecției videoclipurilor de eveniment (ACTIVATĂ/DEZACTIVATĂ)
6 Comenzi vocale	Starea comenzilor vocale (ACTIVATE/DEZACTIVATE)
7 Înregistrare în modul parcare	Starea înregistrării în modul parcare (ACTIVATĂ/ DEZACTIVATĂ)
8 Zonă de dezactivare a înregistrării automate	Starea zonei de dezactivare a înregistrării automate (ACTIVATĂ/DEZACTIVATĂ)
9 Coordonate GPS	Afișează coordonatele GPS curente.

1. Comenzi de bază

Szybkie ustawienia (przesuń w lewo)

Umożliwia szybki dostęp do najczęściej używanych funkcji. W razie potrzeby włącz lub wyłącz Wi-Fi, dźwięk, ekran i inne funkcje.



Menu	Description
Głośność głośnika	Głośność dźwięku urządzenia.
Alert głosowy	Włącza lub wyłącza wszystkie alerty głosowe.
Wi-Fi	Włącza lub wyłącza połączenie Wi-Fi.
Sygnał dźwiękowy zdarzenia	Włącza lub wyłącza sygnał dźwiękowy emitowany po wykryciu uderzenia.
Nagrywanie dźwięku	Możesz wybrać, czy dźwięk ma być nagrywany w plikach wideo.
Automatyczne nagrywanie w trybie parkingowym	Po ustawieniu opcji na Wył. urządzenie całkowicie się wyłączy i przestanie nagrywać podczas postoju pojazdu.
Wyłącz ekran LCD	Wybierz czas automatycznego wyłączenia ekranu LCD lub tryb wygaszacza ekranu urządzenia. ※ Nawet gdy ustawienia „Zawsze włączony” i „Zegar na ekranie LCD” są aktywne, ekran LCD może wyłączyć się automatycznie, jeśli temperatura będzie zbyt wysoka.
Jasność ekranu LCD	Dostosuj jasność ekranu LCD.
Komendy głosowe	Włącza lub wyłącza funkcję komend głosowych.
Pobierz aplikację	Wyświetla kod QR prowadzący do strony pobierania aplikacji VUEROID HUB.
Informacje o systemie	Wyświetla nazwę modelu urządzenia, wersję oprogramowania układowego, informacje o karcie Micro SD, identyfikator SSID i stan GPS.
Formatuj kartę SD	Usuwa wszystkie pliki z karty Micro SD.
Filmy	Otwiera listę nagranych filmów.
Obrazy	Otwiera listę wykonanych zdjęć.

1. Comenzi de bază

Menu (przesuń w prawo)

Umożliwia dostęp do różnych ustawień i funkcji kamery samochodowej, w tym nagrywania, ustawień urządzenia i odtwarzania.



Part		Function
1	Kamera	Ogólne ustawienia kamery, takie jak jakość wideo i czułość wykrywania zdarzeń.
2	Nagrywanie w trybie parkingowym	Ustawienia trybu parkingowego, takie jak rodzaje nagrywania i tryb ochrony akumulatora pojazdu.
3	System	Ustawienia urządzenia dotyczące alertów i całego systemu urządzenia.
4	Odtwarzanie	Odtwarzanie nagranych filmów.

- Więcej informacji na temat menu i ustawień można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi.

1. Comenzi de bază

LCD oprit (glisează în sus)

În Live View, glisează în sus pentru a opri ecranul LCD sau pentru a comuta la modul Ceas.

Poți găsi această setare în următorul meniu:

- LCD oprit: Meniu* > Sistem > LCD oprit > Mereu pornit / 30 s / 1 min / Ceas pe LCD

Meniu: Glisează spre dreapta în Live View.





Part	Function
Mereu pornit*	Menține ecranul LCD pornit continuu.
30 s	Oprește ecranul LCD după 30 de secunde de inactivitate.
1 min	Oprește ecranul LCD după 1 minut de inactivitate.
Ceas pe LCD*	Afișează ceasul pe ecranul LCD după o perioadă de inactivitate.

- Când opțiunile „Mereu pornit” și „Ceas pe LCD” sunt activate, ecranul LCD se poate opri automat dacă temperatura este prea ridicată.

2. Redare

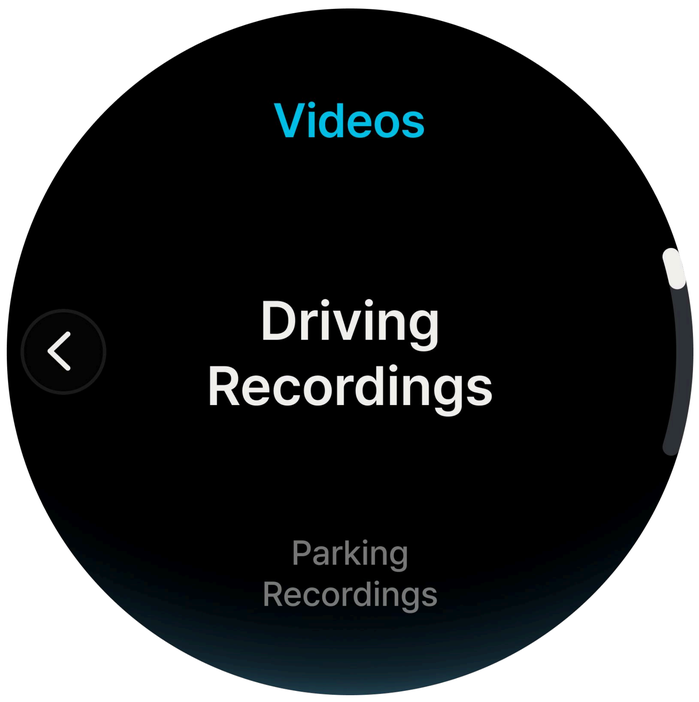
Redarea videoclipurilor pe camera de bord

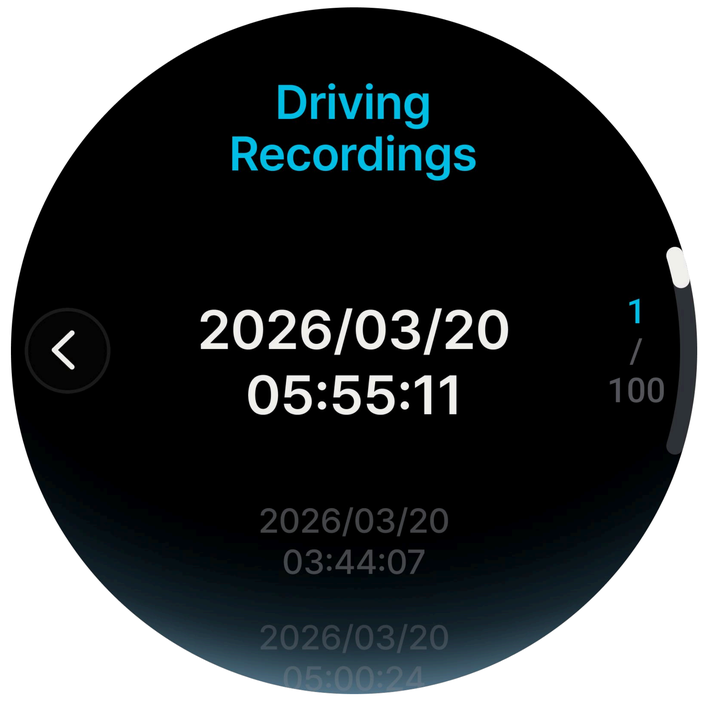
Videoclipurile salvate pot fi găsite în următorul meniu:

- Videoclipuri: Meniu* > Redare > Videoclipuri > Înregistrări de conducere, Înregistrări de parcare, Înregistrări de evenimente, Înregistrări de evenimente în parcare sau Înregistrări manuale.

Meniu: Glisează spre dreapta în Live View.

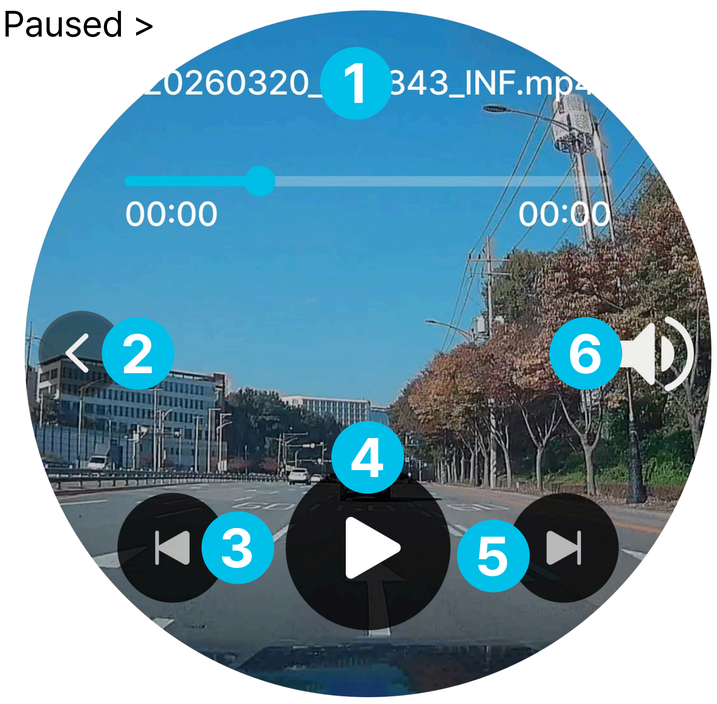
Listă de videoclipuri



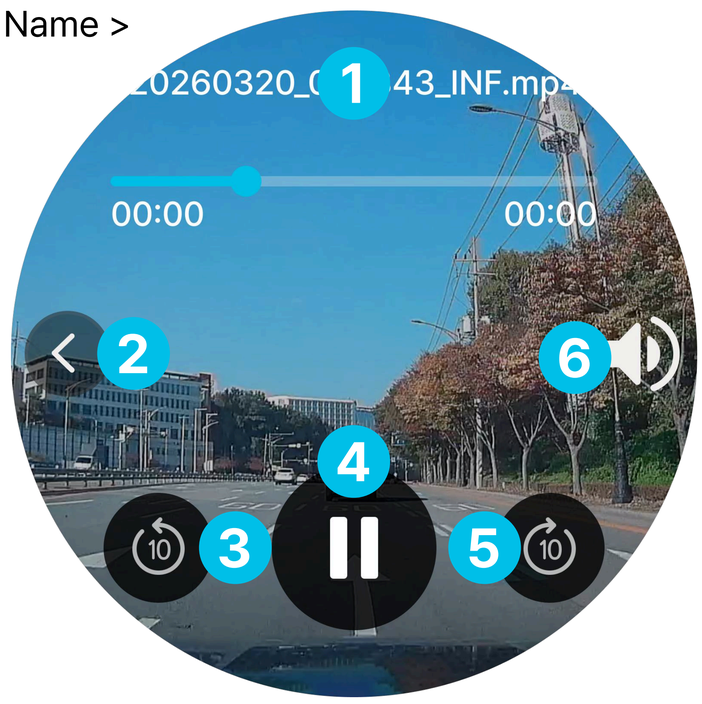


Element și descriere

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Nume fișier	Afișează numele fișierului redat în prezent.
2 Înapoi	Revine la lista de videoclipuri.
3 Fișierul anterior	Trece la videoclipul anterior.
4 Redare	Pornește redarea.
5 Fișierul următor	Trece la videoclipul următor.
6 Volum	Reglează volumul.

Part	Description
1 Nume fișier	Afișează numele fișierului redat în prezent.
2 Înapoi	Revine la lista de videoclipuri.
3 Derulare înapoi	Revine cu 10 secunde.
4 Oprire	Oprește redarea.
5 Derulare înainte	Avansează cu 10 secunde.
6 Volum	Reglează volumul.

- Captură de ecran: Apasă lung butonul principal în timpul redării videoclipului.
  ※ Butonul principal se află în partea de jos a dispozitivului.

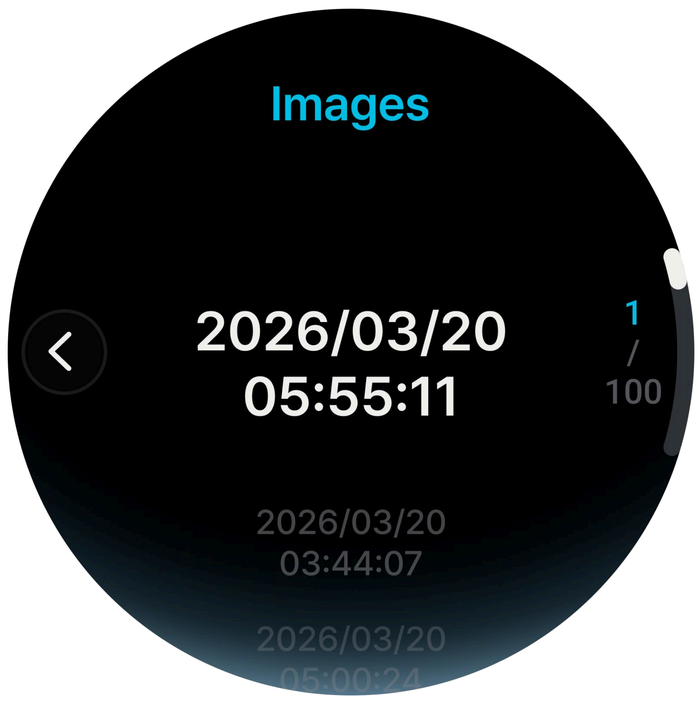
2. Redare

Vizualizarea imaginilor pe camera de bord

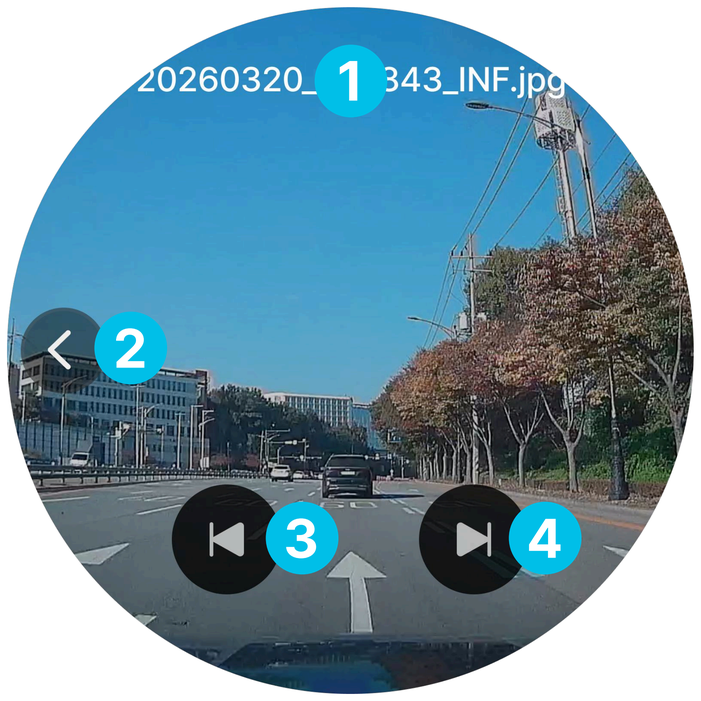
Capturile de ecran salvate pot fi găsite la următoarea cale:
• Imagini: Meniu* > Redare > Imagini

Meniu: Glisează spre dreapta în Live View.

Listă de imagini



Element și descriere



Part	Description
1 Nume fișier	Afișează numele fișierului vizualizat în prezent.
2 Înapoi	Revine la lista de imagini.
3 Fișierul anterior	Trece la imaginea anterioară.
4 Fișierul următor	Trece la imaginea următoare.

2. Redare

Redare în aplicația VUEROID HUB

1. Conectați telefonul la dispozitiv.
2. Atingeți „Redare” în partea de jos a ecranului și selectați videoclipul pe care doriți să îl redați.

Consultați secțiunea „Conectarea la aplicație” din acest ghid de utilizare pentru instrucțiuni privind conectarea telefonului la camera de bord.

Redare în PC Viewer

1. Scoateți cardul microSD din unitatea principală.
   ※ Înainte de a scoate cardul microSD, asigurați-vă că unitatea principală este oprită.

2. Introduceți cardul microSD într-un adaptor sau cititor de carduri conectat la PC.

3. Deschideți folderul și redați videoclipul folosind VUEROID PC Viewer.
   (VUEROID PC Viewer este disponibil pe site-ul oficial VUEROID.)

4. Faceți clic pe butonul „Card SD” și selectați din listă cardul microSD pe care doriți să îl deschideți sau faceți clic dreapta pe lista de fișiere și selectați „Adăugare fișiere”.
   ※ Dacă PC-ul nu recunoaște cardul microSD, apăsați butonul de reîmprospătare.
   ※ De asemenea, puteți deschide fișierele video trăgându-le din alte foldere în lista de fișiere.

Redare prin portul USB-C (OTG)

1. Opriți mai întâi unitatea principală, apoi desprindeți dispozitivul de suportul adeziv și deconectați încărcătorul auto sau kitul de conectare directă la alimentare.

2. Conectați cablul de date C-C inclus la un PC sau la un dispozitiv mobil printr-un port USB-C.

3. **Apoi, conectați cablul la portul USB al dispozitivului și țineți apăsat butonul principal pentru a porni unitatea principală.**

4. După ce unitatea principală intră cu succes în modul OTG, puteți accesa videoclipurile și imaginile de pe cardul SD prin Exploratorul de fișiere de pe PC sau printr-o aplicație de gestionare a fișierelor de pe dispozitivul mobil.

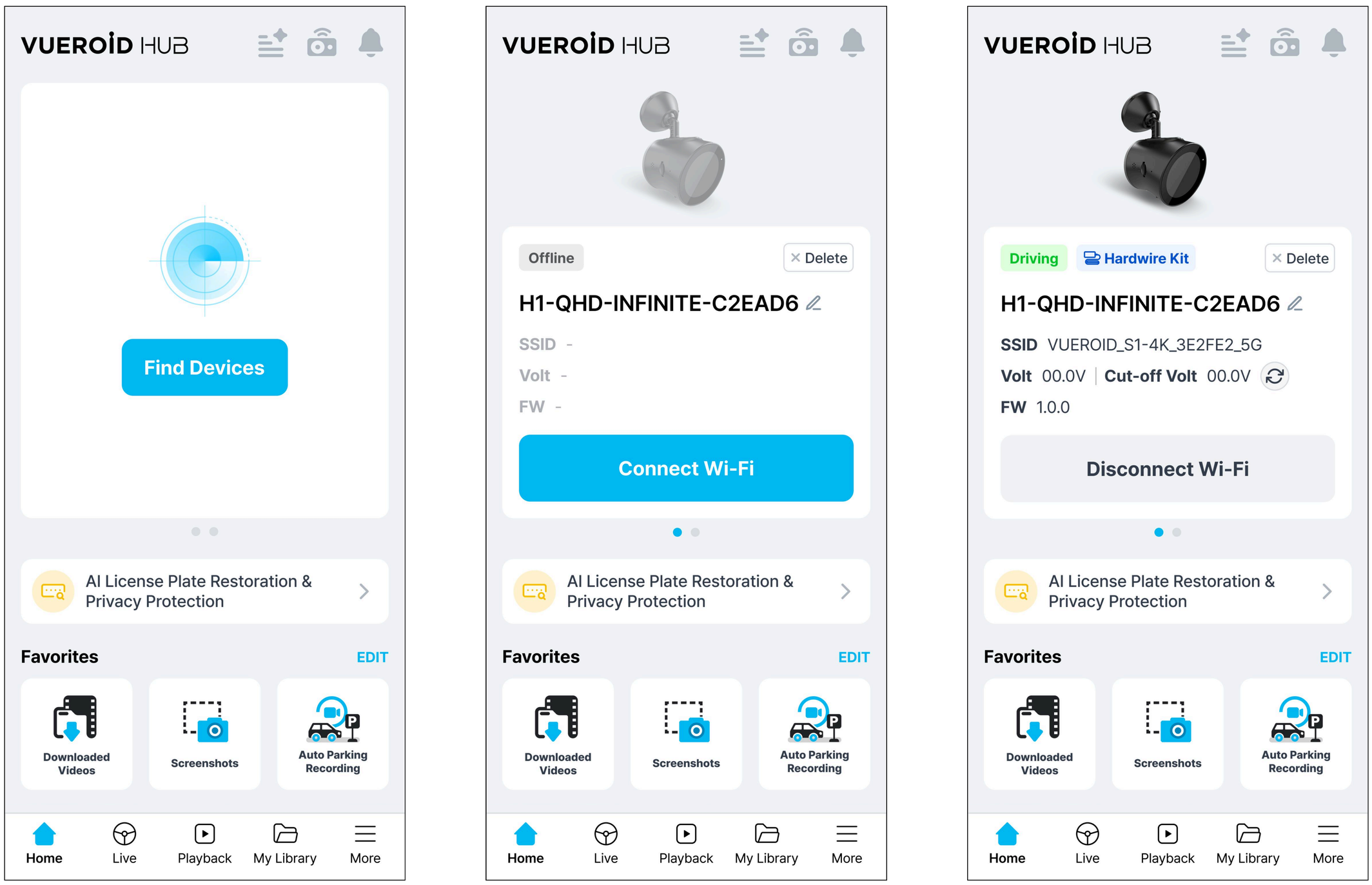
- În modul OTG, dispozitivul conectat (telefon mobil, tabletă, laptop etc.) trebuie să aibă suficientă energie în baterie pentru ca transferul de date să funcționeze corect.
- Utilizați cablul USB-C la USB-C inclus pentru transferul de date. Dacă folosiți un alt cablu, asigurați-vă că acesta acceptă transferul de date.

3. Conectarea la aplicație

Conectarea unui smartphone

1. Descărcați aplicația „VUEROID HUB” pe smartphone din Google Play Store sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația „VUEROID HUB” instalată.
3. **Activați Wi-Fi din „Setări rapide” și așteptați să auziți mesajul vocal „Wi-Fi este pregătit”.**
4. Pentru a conecta dispozitivul, apăsați „Găsește dispozitive” în aplicație. Selectați dispozitivul dorit din lista dispozitivelor din apropiere disponibile pentru conectare.

Mesajul vocal „Wi-Fi este pregătit” nu este redat atunci când opțiunea „Alertă vocală” este setată la „Dezactivat”.



- Aplicația VUEROID HUB necesită unul dintre următoarele sisteme de operare:
- Android 10 (Q) sau o versiune ulterioară / iOS 15.0 sau o versiune ulterioară.
- Aplicația VUEROID HUB nu necesită o parolă pentru conectarea la dispozitiv.
- Pentru a utiliza aplicația, asigurați-vă că Bluetooth și Wi-Fi sunt activate pe telefon.
- Când telefonul este conectat wireless la Android Auto sau Apple CarPlay ori când este activat un VPN, conexiunea Wi-Fi poate fi limitată.
- La accesarea meniurilor „Redare” și „Setări” din aplicație, înregistrarea este întreruptă temporar.

4. Comenzi vocale

Seria „VUEROID H1” acceptă comenzi vocale pentru operarea fără utilizarea mâinilor.

Activarea comenzilor vocale

Când comenzile vocale sunt pregătite pentru utilizare, este afișat următorul ecran:



- Cuvânt de activare: „Hi, Dashcam”
  Spuneți „Hi, Dashcam” pentru a activa comenzile vocale. După activare, puteți controla camera de bord folosind comenzi vocale.

Limba comenzilor vocale

Selectați limba pe care doriți să o utilizați pentru comenzile vocale.

Limbi disponibile pentru comenzile vocale:

- **Engleză / Spaniolă / Franceză / Germană / Italiană**

Setarea limbii comenzilor vocale se găsește în următorul meniu:

- **Limba comenzilor: Meniu > Sistem > Comenzi vocale > Limba comenzilor**

Lista comenzilor vocale

Pentru a verifica comenzile vocale disponibile, consultați lista afișată pe camera de bord.

Lista comenzilor se găsește în următorul meniu:

- **Lista comenzilor: Meniu > Sistem > Comenzi vocale > Lista comenzilor**

Meniu: glisați spre dreapta din vizualizarea în timp real.

- Lista comenzilor este afișată în limba setată pe dispozitiv. Cu toate acestea, comenzile vocale trebuie rostite în limba selectată pentru comenzile vocale.
- Exemplu: dacă limba dispozitivului este setată la germană, iar limba comenzilor vocale este setată la engleză, lista comenzilor va fi afișată în germană, dar comenzile vocale trebuie rostite în engleză.

5. Firmware

Actualizarea firmware-ului

- Mențineți firmware-ul dispozitivului actualizat.
- Nu opriți dispozitivul și nu scoateți cardul Micro SD în timpul actualizării firmware-ului. Acest lucru poate duce la pierderea videoclipurilor salvate sau la funcționarea defectuoasă a dispozitivului.

6. Asistență pentru clienți

Asistență pentru clienți

Pentru asistență sau ajutor privind produsul, contactați serviciul de asistență pentru clienți folosind informațiile de mai jos.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Informații despre garanție

Consultați informațiile detaliate despre garanție pe site-ul nostru

- Visit : Warranty Policy

Produsele achiziționate de la vânzători autorizați beneficiază de garanție în conformitate cu politica de garanție a fiecărui vânzător.

Manual complet

Pentru informații și instrucțiuni detaliate, consultați manualul complet disponibil pe site-ul nostru web.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

インデックス

1. 基本操作

- ライブビュー 87p
- ドライブレコーダーのステータス（下にスワイプ） 88p
- クイック設定（左にスワイプ） 89p
- メニュー（右にスワイプ） 90p
- LCD画面をオフにする（上にスワイプ） 91p

2. 再生

- ドライブレコーダーで動画を再生する 92p
- ドライブレコーダーで画像を再生する 93p
- VUEROID HUBアプリで再生する 94p
- PC Viewerで再生する
- USB-Cポート経由で再生する（OTG）

3. アプリへの接続

- スマートフォンの接続 95p

4. 音声コマンド 96p

- 音声コマンドの有効化
- 音声コマンド一覧

5. ファームウェア 97p

- ファームウェアのアップグレード

6. カスタマーサポート 97p

- カスタマーサポート
- 保証情報
- 完全版マニュアル

1. 基本操作

ライブビュー

現在の録画映像とドライブレコーダーの状態をリアルタイムで表示します。スワイプして、メニュー、クイック設定、デバイスの状態にアクセスします。



Item	Description
1 録画状態	緑色：走行録画中 赤色点滅：イベント録画中（手動／衝撃）
2 日付と時刻	タイムゾーン付きの日付と時刻
3 速度	車両の速度（mph、km/h）
4 ドライブレコーダーの状態	下にスワイプして、ドライブレコーダーの状態を確認します。
5 クイック設定	左にスワイプして、クイック設定を開きます。
6 LCD画面をオフにする	上にスワイプして、LCD画面をオフにします。
7 メニュー	右にスワイプして、メニューを開きます。
8 ダブルタップ	ダブルタップすると、「画面に合わせる」と「全画面」モードを切り替えられます。

メインボタン*の操作は、現在のモードによって異なります。
※ メインボタンは本体の底面にあります。

1. ライブビューの場合：
- メインボタンを短く押すと、手動録画が開始されます（ボタンを押す20秒前から押した10秒後までを録画）。
- メインボタンを長押しすると、デバイスの電源がオンまたはオフになります。

2. メニュー／設定の場合：
- メインボタンを短く押すと、戻る操作になります。

1. 基本操作

ドライブレコーダーの状態（下にスワイプ）

GPS接続、SDカードの状態、その他のデバイス情報を含む、ドライブレコーダーの現在の状態を表示します。



Item	Description
1 GPS	GPSの状態（接続中／未接続）
2 SDカードの状態	SDカードの状態（正常、SDカード未挿入、エラーなど）を示します。
3 音声録音	音声録音の状態（オン／オフ／イベントのみ）
4 常時電源接続ケーブル	常時電源接続ケーブルの接続状態（接続中／未接続）
5 イベント録画保護	イベント録画保護の状態（オン／オフ）
6 音声コマンド	音声コマンドの状態（オン／オフ）
7 駐車録画	駐車録画の状態（オン／オフ）
8 自動録画オフゾーン	自動録画オフゾーンの状態（オン／オフ）
9 GPS座標	現在のGPS座標を表示します。

1. Comenzi de bază

クイック設定（左にスワイプ）

よく使用する機能にすばやくアクセスできます。必要に応じて、Wi-Fi、音声、画面などの機能をオンまたはオフにできます。



Menu	Description
スピーカー音量	デバイスの音量を調整します。
音声アラート	すべての音声アラートをオンまたはオフにします。
Wi-Fi	Wi-Fi接続をオンまたはオフにします。
イベント警告音	衝撃が検知されたときに鳴るブザー音をオンまたはオフにします。
音声録音	録画した動画ファイルに音声を記録するかどうかを選択できます。
駐車時の自動録画	オフに設定すると、車両の駐車中にデバイスの電源が完全に切れ、録画が停止します。
LCDオフ	LCD画面が自動的にオフになるまでの時間、または画面セーバーモードを設定します。 ※「常時オン」と「LCDに時計を表示」の設定が有効になっていても、温度が高すぎる場合はLCD画面が自動的にオフになることがあります。
LCDの明るさ	LCD画面の明るさを調整します。
音声コマンド	音声コマンド機能をオンまたはオフにします。
アプリのダウンロード	VUEROID HUBアプリのダウンロードページにリンクするQRコードを表示します。
システム情報	デバイスのモデル名、ファームウェアバージョン、Micro SDカード情報、 SSID、GPSの状態を表示します。
SDカードのフォーマット	Micro SDカード内のすべてのファイルを削除します。
動画	録画した動画の一覧を開きます。
画像	撮影した画像の一覧を開きます。

1. Comenzi de bază

メニュー（右にスワイプ）

録画、デバイス設定、再生など、ドライブレコーダーのさまざまな設定や機能にアクセスできます。



Part	Function
1 カメラ	動画画質やイベント感度など、カメラに関する全般的な設定です。
2 駐車録画	録画タイプや車両バッテリー保護モードなど、駐車モードに関する設定です。
3 システム	警告機能やデバイス全体のシステムに関する設定です。
4 再生	録画した動画を再生します。

・メニューと設定の詳細については、完全版マニュアルを参照してください。

1. Comenzi de bază

LCDオフ（上にスワイプ)

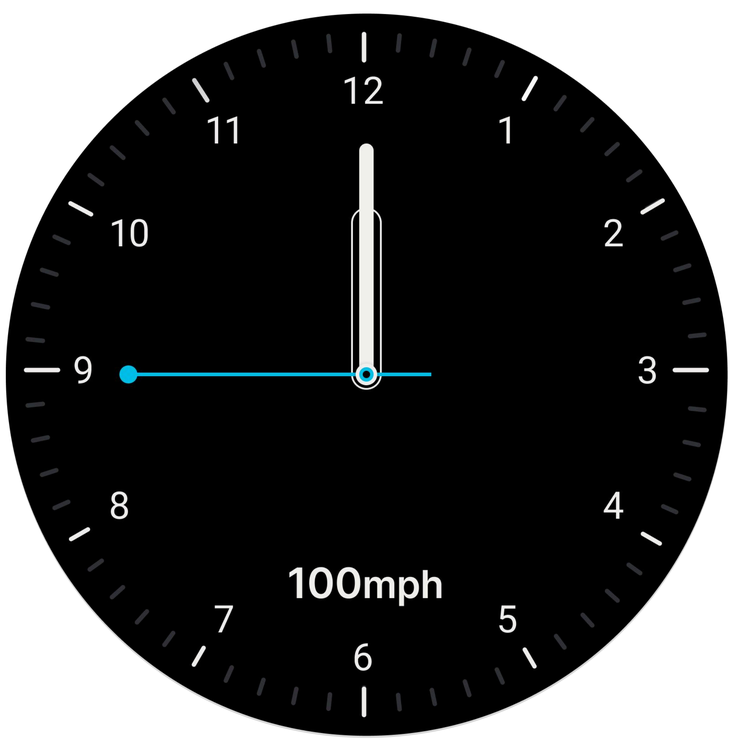
ライブビューで上にスワイプすると、LCD画面をオフにするか、時計モードに切り替えることができます。

この設定は、次のメニューから変更できます。

- LCDオフ：メニュー* > システム > LCDオフ > 常時オン / 30秒 / 1分 / LCDに時計を表示

メニュー：ライブビューで右にスワイプします。





Part	Function
常時オン*	LCD画面を常に点灯した状態にします。
30 s	30秒間操作がないと、LCD画面がオフになります。
1 min	1分間操作がないと、LCD画面がオフになります。
LCDに時計を表示*	一定時間操作がないと、LCD画面に時計を表示します。

- 「常時オン」または「LCDに時計を表示」が有効な場合でも、温度が高くなりすぎるとLCD画面が自動的にオフになることがあります。

2. 再生

ドライブレコーダーでの再生（動画）

保存された動画は、次のメニューから確認できます。

・ 動画：メニュー* > 再生 > 動画 > 走行録画、駐車録画、イベント録画、駐車イベント録画、または手動録画

メニュー：ライブビューで右にスワイプします。

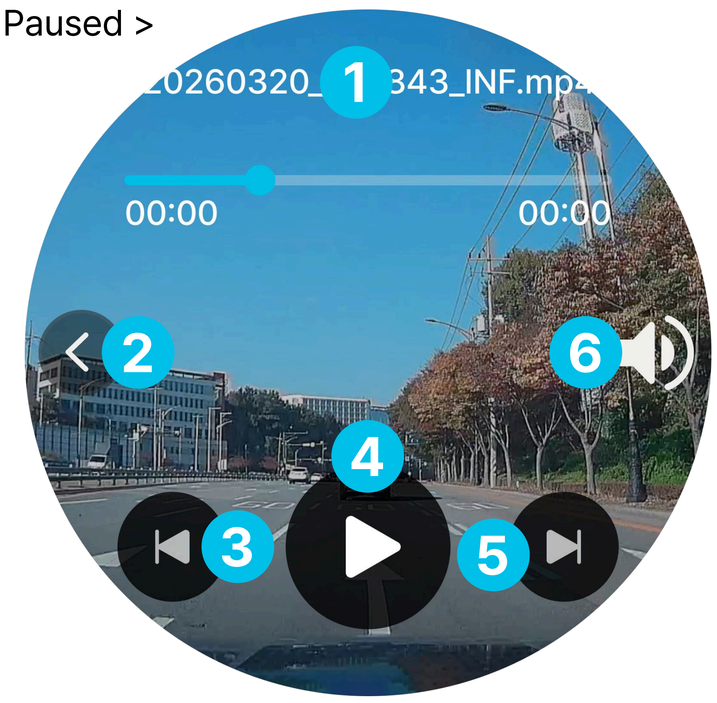
動画リスト



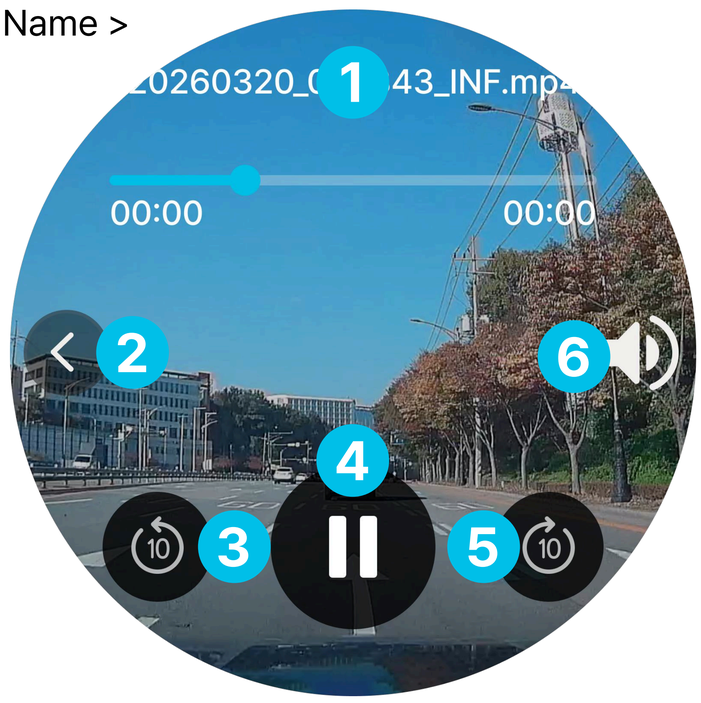


項目と説明

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 ファイル名	現在再生中のファイル名を表示します。
2 戻る	動画リストに戻ります。
3 前のファイル	前の動画に移動します。
4 再生	再生を開始します。
5 次のファイル	次の動画に移動します。
6 音量	音量を調整します。

Part	Description
1 ファイル名	現在再生中のファイル名を表示します。
2 戻る	動画リストに戻ります。
3 10秒戻る	10秒前に戻ります。
4 停止	再生を停止します。
5 10秒進む	10秒先に進みます。
6 音量	音量を調整します。

・ スクリーンショット： 動画の再生中にメインボタンを長押しします。
※ メインボタンは本体の底面にあります。

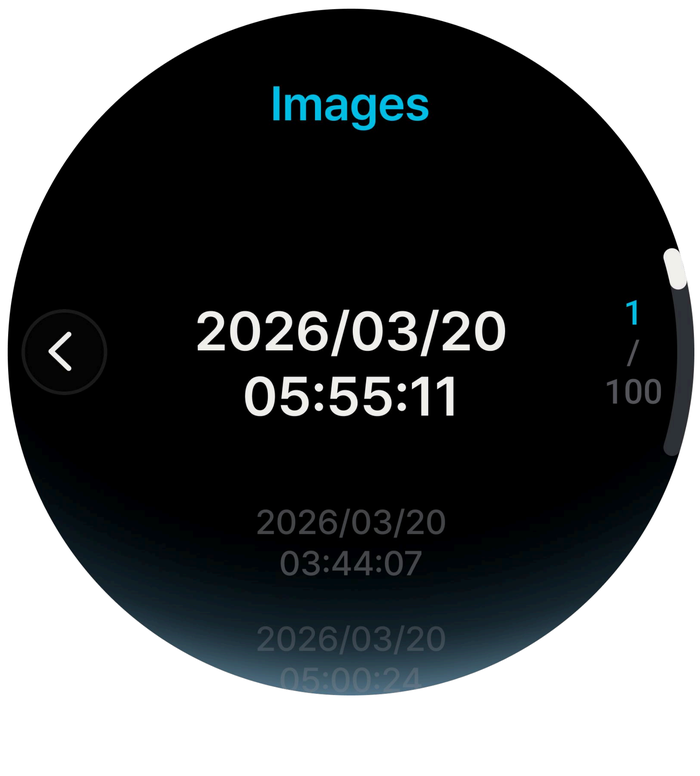
2. 再生

ドライブレコーダーでの再生（画像）

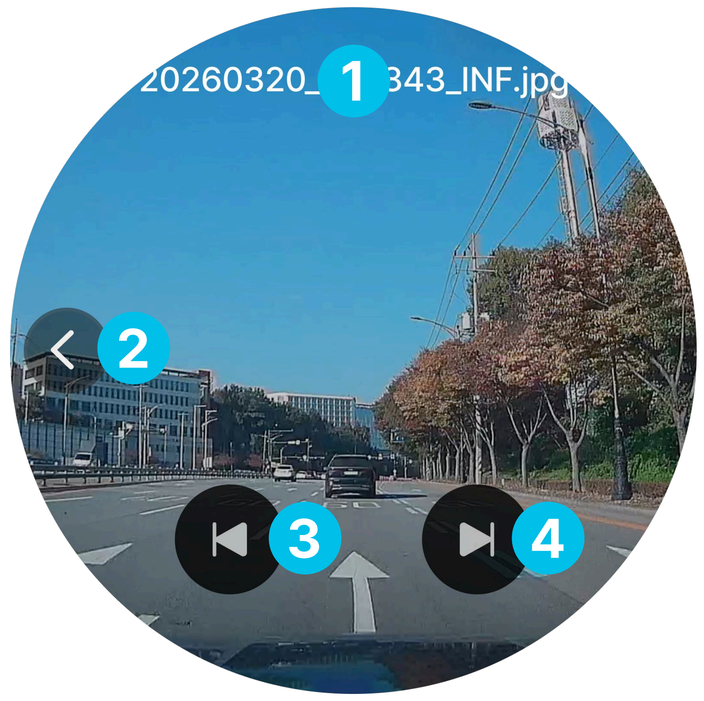
キャプチャしたスクリーンショットは、次の場所で確認できます。
・画像：メニュー* > 再生 > 画像

メニュー：ライブビュー画面で右にスワイプします。

画像一覧



項目と説明



Part	Description
1 ファイル名	現在表示しているファイルの名前を表示します。
2 戻る	画像一覧に戻ります。
3 前のファイル	前の画像に切り替えます。
4 次のファイル	次の画像に切り替えます。

2. 再生

VUEROID HUBアプリでの再生

1. スマートフォンを本機に接続します。
2. 画面下部の「再生」をタップし、再生したい動画を選択します。

スマートフォンとドライブレコーダーの接続方法については、本ユーザーガイドの「アプリへの接続」を参照してください。

PC Viewerでの再生

1. 本体からmicroSDカードを取り外します。
   ※ microSDカードを取り外す前に、本体の電源がオフになっていることを確認してください。

2. PCに接続されたアダプターまたはカードリーダーにmicroSDカードを挿入します。

3. フォルダーを開き、VUEROID PC Viewerを使用して動画を再生します。
   （VUEROID PC ViewerはVUEROID公式ウェブサイトから入手できます。）

4. 「SDカード」ボタンをクリックし、リストから開きたいmicroSDカードを選択します。または、ファイルリストを右クリックして「ファイルを追加」をクリックします。
   ※ PCがmicroSDカードを認識しない場合は、更新ボタンを押してください。
   ※ 他のフォルダーからファイルリストに動画ファイルをドラッグ＆ドロップして開くこともできます。

USB-Cポート経由での再生（OTG）

1. まず本体の電源をオフにします。次に、デバイスを粘着マウントから取り外し、車載充電器または直結配線キットを取り外します。

2. 付属のC-CデータケーブルをUSB-Cポート経由でPCまたはモバイル機器に接続します。

3. **次に、ケーブルをデバイスのUSBポートに接続し、メインボタンを長押しして本体の電源をオンにします。**

4. 本体が正常にOTGモードに入ると、PCのエクスプローラーまたはモバイル機器のファイル管理アプリからSDカード内の動画や画像にアクセスできます。

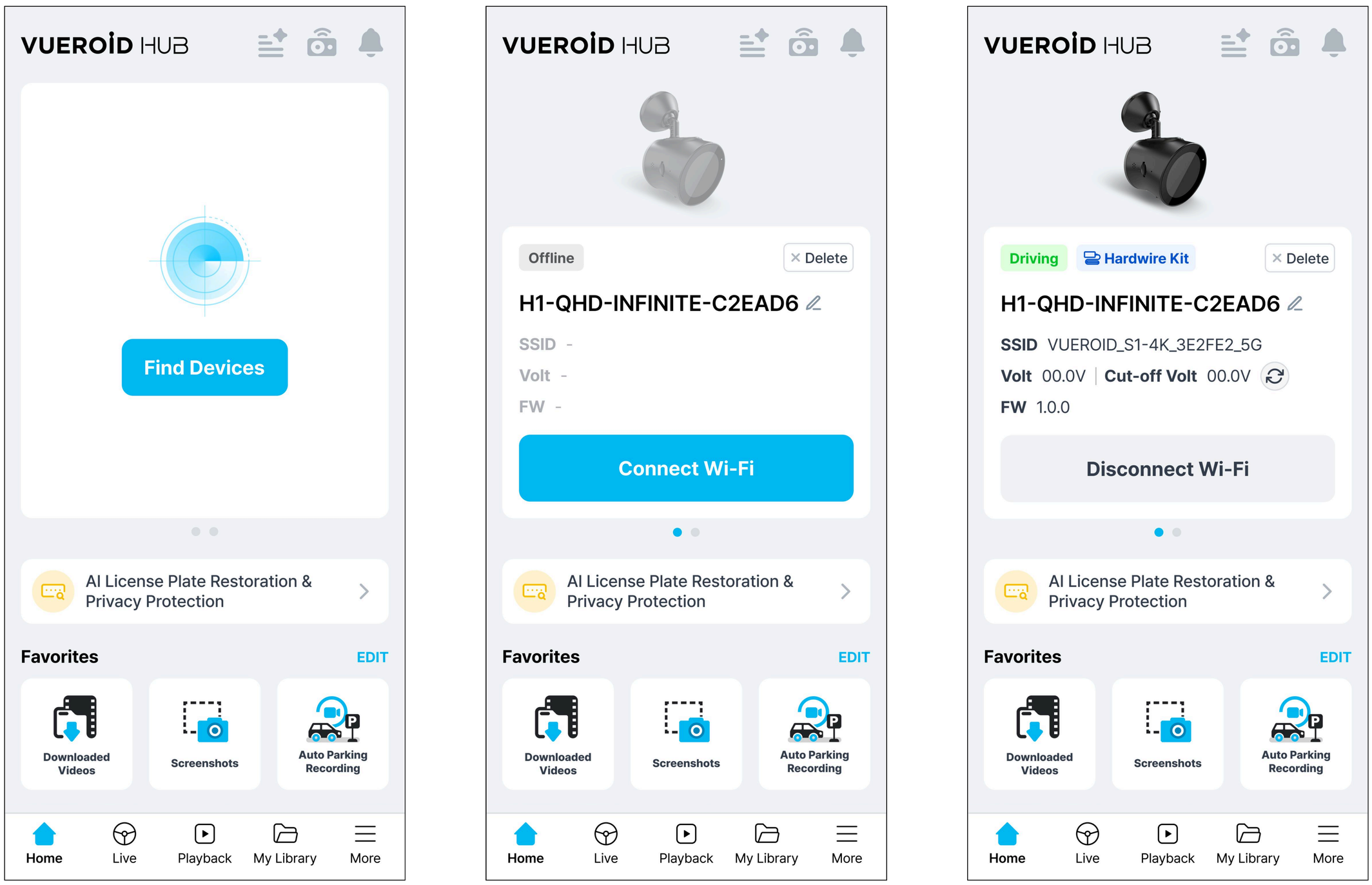
- OTGモードを使用する際は、データ転送が正常に行われるよう、接続する機器（スマートフォン、タブレット、ノートPCなど）のバッテリー残量が十分にあることを確認してください。
- データ転送には付属のUSB-C to USB-Cケーブルを使用してください。別のケーブルを使用する場合は、データ転送に対応していることを確認してください。

3. アプリへの接続

スマートフォンの接続

1. スマートフォンで Google Play ストアまたは Apple App Store から「VUEROID HUB」アプリをダウンロードします。
2. インストールした「VUEROID HUB」アプリを起動します。
3. **「クイック設定」で Wi-Fi を有効にし、「Wi-Fiの準備ができました」という音声メッセージが聞こえるまで待ちます。**
4. アプリの「デバイスを検索」をタップして接続します。接続可能な近くのデバイス一覧から、接続するデバイスを選択します。

「音声アラート」が「オフ」に設定されている場合、「Wi-Fiの準備ができました」という音声メッセージは再生されません。



- VUEROID HUBアプリの対応OSは次のとおりです。
- Android 10（Q）以降 / iOS 15.0以降
- VUEROID HUBアプリでデバイスに接続する際、パスワードは必要ありません。
- アプリを使用する前に、スマートフォンのBluetoothとWi-Fiがオンになっていることを確認してください。
- スマートフォンがAndroid AutoまたはApple CarPlayにワイヤレス接続されている場合、またはVPNが有効になっている場合、Wi-Fi接続が制限されることがあります。
- アプリの「再生」メニューまたは「設定」メニューを操作している間、録画は一時停止します。

4. 音声コマンド

「VUEROID H1」シリーズは、ハンズフリー操作に対応した音声コマンド機能を搭載しています。

音声コマンドの起動

音声コマンドが使用可能になると、次の画面が表示されます。



- 起動ワード：「Hi, Dashcam」
  「Hi, Dashcam」と発話すると、音声コマンドが起動します。起動後は、音声でドライブレコーダーを操作できます。

音声コマンドの言語

音声コマンドで使用する言語を選択します。

音声コマンド対応言語：

- **英語 / スペイン語 / フランス語 / ドイツ語 / イタリア語**

音声コマンドの言語は、次のメニューから設定できます。

- **コマンド言語：メニュー > システム > 音声コマンド > コマンド言語**

音声コマンド一覧

使用可能な音声コマンドを確認するには、ドライブレコーダーに表示されるコマンド一覧を参照してください。

コマンド一覧は、次のメニューから確認できます。

- **コマンド一覧：メニュー > システム > 音声コマンド > コマンド一覧**

メニュー：ライブビュー画面で右にスワイプします。

- コマンド一覧は、デバイスに設定されている言語で表示されます。ただし、音声コマンドは、選択した音声コマンドの言語で発話する必要があります。
- 例：デバイスの言語がドイツ語、音声コマンドの言語が英語に設定されている場合、コマンド一覧はドイツ語で表示されますが、音声コマンドは英語で発話する必要があります。

5. ファームウェア

ファームウェアの更新

- デバイスのファームウェアを常に最新の状態に保ってください。
- ファームウェアの更新中は、デバイスの電源を切ったり、Micro SDカードを取り外したりしないでください。保存された動画が失われたり、デバイスが正常に動作しなくなったりするおそれがあります。

6. カスタマーサポート

カスタマーサポート

製品に関するサポートやお問い合わせについては、以下の情報を使用してカスタマーサポートまでご連絡ください。

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

保証に関する情報

保証に関する詳細情報は、当社のWebサイトをご確認ください

- Visit : Warranty Policy

正規販売店で購入された製品は、各販売店の保証ポリシーに従って保証されます。

完全版マニュアル

詳細な情報や操作手順については、当社のWebサイトに掲載されている完全版マニュアルをご覧ください。

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Mục lục

1. Điều khiển cơ bản

- Xem trực tiếp 99p
- Trạng thái camera hành trình (vuốt xuống) 100p
- Cài đặt nhanh (vuốt sang trái) 101p
- Menu (vuốt sang phải) 102p
- Tắt màn hình LCD (vuốt lên) 103p

2. Phát lại

- Phát lại video trên camera hành trình 104p
- Phát lại hình ảnh trên camera hành trình 105p
- Phát lại trên ứng dụng VUEROID HUB 106p
- Phát lại trên PC Viewer
- Phát lại qua cổng USB-C (OTG)

3. Kết nối với ứng dụng

- Kết nối điện thoại thông minh 107p

4. Lệnh thoại 108p

- Kích hoạt lệnh thoại
- Danh sách lệnh thoại

5. Firmware 109p

- Nâng cấp firmware

6. Hỗ trợ khách hàng 109p

- Hỗ trợ khách hàng
- Thông tin bảo hành
- Hướng dẫn sử dụng đầy đủ

1. Điều khiển cơ bản

Xem trực tiếp

Hiển thị hình ảnh đang ghi và trạng thái camera hành trình theo thời gian thực. Vuốt để truy cập menu, cài đặt nhanh và trạng thái thiết bị.



Item	Description
1 Trạng thái ghi hình	Màu xanh lá: Đang ghi hình khi lái xe Màu đỏ nhấp nháy: Đang ghi hình sự kiện (thủ công / va chạm)
2 Ngày và giờ	Ngày và giờ kèm múi giờ
3 Tốc độ	Tốc độ của xe (mph, km/h)
4 Trạng thái camera hành trình	Vuốt xuống để kiểm tra trạng thái camera hành trình.
5 Cài đặt nhanh	Vuốt sang trái để mở cài đặt nhanh.
6 Tắt màn hình LCD	Vuốt lên để tắt màn hình LCD.
7 Menu	Vuốt sang phải để mở menu.
8 Chạm hai lần	Chạm hai lần để chuyển đổi giữa chế độ Vừa khít màn hình và Toàn màn hình.

Thao tác của Nút chính* thay đổi tùy theo chế độ hiện tại.
※ Nút chính nằm ở mặt dưới của thiết bị.

1. Trong chế độ xem trực tiếp:
   - Nhấn nhanh Nút chính sẽ kích hoạt ghi hình thủ công (20 giây trước và 10 giây sau khi nhấn nút).
   - Nhấn giữ Nút chính để bật hoặc tắt thiết bị.
2. Trong Menu/Cài đặt:
   - Nhấn nhanh Nút chính để thực hiện chức năng Quay lại.

1. Điều khiển cơ bản

Trạng thái camera hành trình (vuốt xuống)

Hiển thị trạng thái hiện tại của camera hành trình, bao gồm kết nối GPS, trạng thái thẻ SD và các thông tin khác của thiết bị.



Item	Description
1 GPS	Trạng thái GPS (đã kết nối hoặc chưa kết nối)
2 Trạng thái thẻ SD	Cho biết trạng thái thẻ SD, chẳng hạn như bình thường, chưa lắp thẻ SD hoặc có lỗi.
3 Ghi âm	Trạng thái ghi âm (BẬT/TẮT/Chỉ sự kiện)
4 Bộ dây nguồn trực tiếp	Trạng thái kết nối của bộ dây nguồn trực tiếp (đã kết nối hoặc chưa kết nối)
5 Bảo vệ video sự kiện	Trạng thái bảo vệ video sự kiện (BẬT/TẮT)
6 Lệnh thoại	Trạng thái lệnh thoại (BẬT/TẮT)
7 Ghi hình khi đỗ xe	Trạng thái ghi hình khi đỗ xe (BẬT/TẮT)
8 Vùng tắt ghi hình tự động	Trạng thái vùng tắt ghi hình tự động (BẬT/TẮT)
9 Tọa độ GPS	Hiển thị tọa độ GPS hiện tại.

1. Điều khiển cơ bản

Cài đặt nhanh (vuốt sang trái)

Cho phép truy cập nhanh vào các chức năng thường dùng. Bật hoặc tắt Wi-Fi, âm thanh, màn hình và các chức năng khác khi cần.



Menu	Description
Âm lượng loa	Điều chỉnh âm lượng của thiết bị.
Cảnh báo bằng giọng nói	Bật hoặc tắt tất cả cảnh báo bằng giọng nói.
Wi-Fi	Bật hoặc tắt kết nối Wi-Fi.
Âm báo sự kiện	Bật hoặc tắt âm báo được phát khi phát hiện va chạm.
Ghi âm	Bạn có thể chọn có ghi âm thanh vào các tệp video đã ghi hay không.
Tự động ghi hình khi đỗ xe	Khi được đặt thành Tắt, thiết bị sẽ tắt hoàn toàn và ngừng ghi hình khi xe đang đỗ.
Tắt LCD	Chọn thời gian tự động tắt màn hình LCD hoặc chế độ bảo vệ màn hình của thiết bị. ※ Ngay cả khi bật các cài đặt “Luôn bật” và “Đồng hồ trên LCD”, màn hình LCD vẫn có thể tự động tắt nếu nhiệt độ quá cao.
Độ sáng LCD	Điều chỉnh độ sáng màn hình LCD.
Lệnh thoại	Bật hoặc tắt chức năng lệnh thoại.
Tải ứng dụng	Hiển thị mã QR liên kết đến trang tải xuống ứng dụng VUEROID HUB.
Thông tin hệ thống	Hiển thị tên mẫu thiết bị, phiên bản chương trình cơ sở, thông tin thẻ Micro SD, SSID và trạng thái GPS.
Định dạng thẻ SD	Xóa tất cả các tệp khỏi thẻ Micro SD.
Video	Mở danh sách video đã ghi.
Hình ảnh	Mở danh sách hình ảnh đã chụp.

1. Điều khiển cơ bản

Menu (Vuốt sang phải)

Truy cập các cài đặt và chức năng khác nhau của camera hành trình, bao gồm ghi hình, cài đặt thiết bị và phát lại video.



Part	Function
1 Camera	Các cài đặt chung liên quan đến camera, chẳng hạn như chất lượng video, độ nhạy phát hiện sự kiện, v.v.
2 Ghi hình khi đỗ xe	Các cài đặt liên quan đến chế độ đỗ xe, chẳng hạn như chế độ ghi hình và chế độ bảo vệ ắc quy xe, v.v.
3 Hệ thống	Các cài đặt liên quan đến cảnh báo và hệ thống tổng thể của thiết bị.
4 Phát lại	Phát lại các video đã ghi.

- Để biết thêm chi tiết về Menu và các cài đặt, vui lòng tham khảo sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ.

1. Điều khiển cơ bản

Tắt màn hình LCD (vuốt lên)

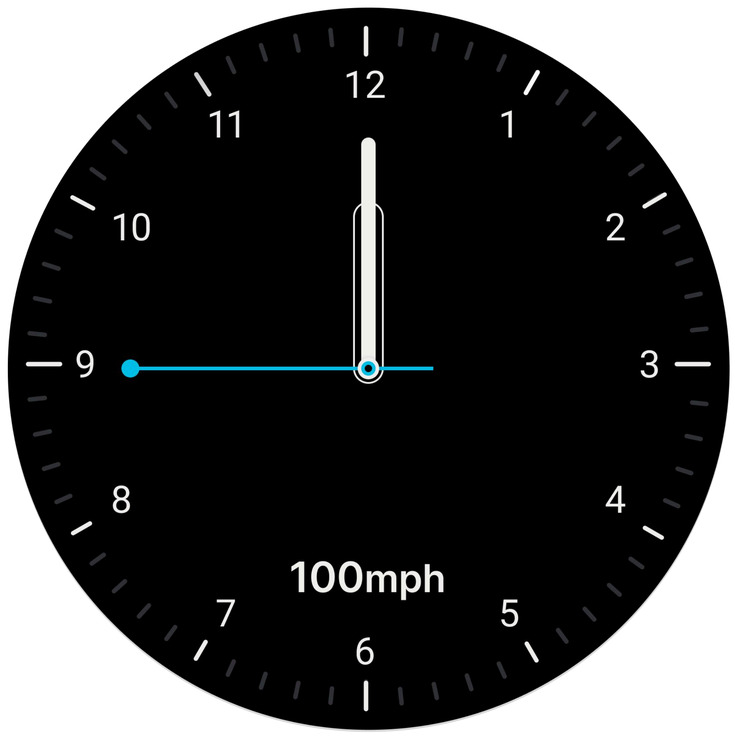
Trong Live View, vuốt lên để tắt màn hình LCD hoặc chuyển sang chế độ Đồng hồ.

Bạn có thể tìm thấy cài đặt này theo đường dẫn sau:

- Tắt LCD: Menu* > Hệ thống > Tắt LCD > Luôn bật / 30 giây / 1 phút / Đồng hồ trên LCD

Menu: Vuốt sang phải trong Live View.





Part	Function
Luôn bật*	Giữ màn hình LCD luôn bật.
30 s	Tắt màn hình LCD sau 30 giây không hoạt động.
1 min	Tắt màn hình LCD sau 1 phút không hoạt động.
Đồng hồ trên LCD*	Hiển thị đồng hồ trên màn hình LCD sau một khoảng thời gian không hoạt động.

- Khi các tùy chọn “Luôn bật” và “Đồng hồ trên LCD” được bật, màn hình LCD có thể tự động tắt nếu nhiệt độ quá cao.

2. Phát lại

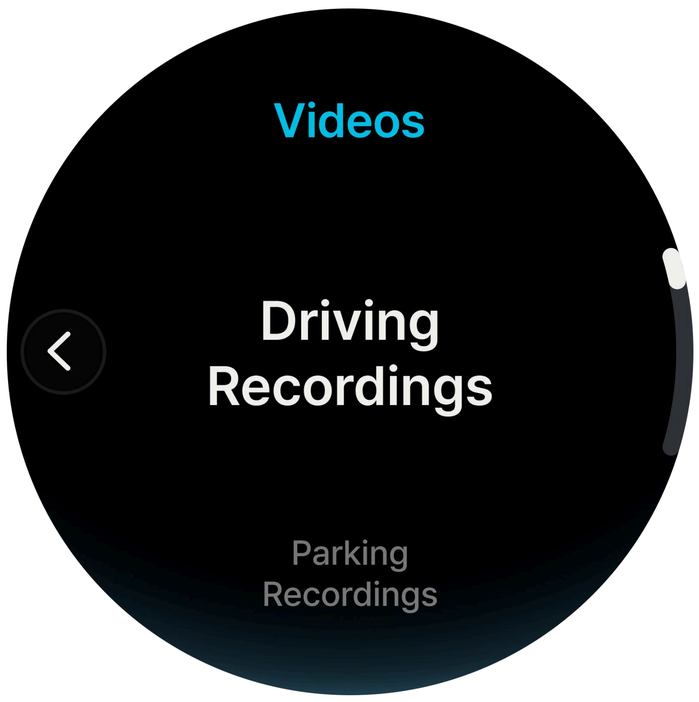
Phát lại trên camera hành trình (video)

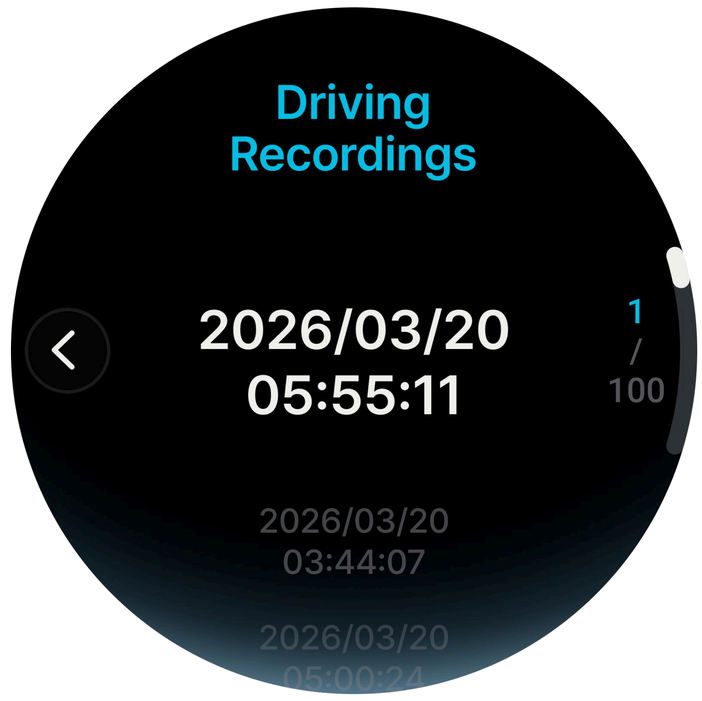
Bạn có thể tìm thấy các video đã lưu theo đường dẫn sau:

- Video: Menu* > Phát lại > Video > Bản ghi lái xe, Bản ghi đỗ xe, Bản ghi sự kiện, Bản ghi sự kiện khi đỗ xe hoặc Bản ghi thủ công.

Menu: Vuốt sang phải trong Live View.

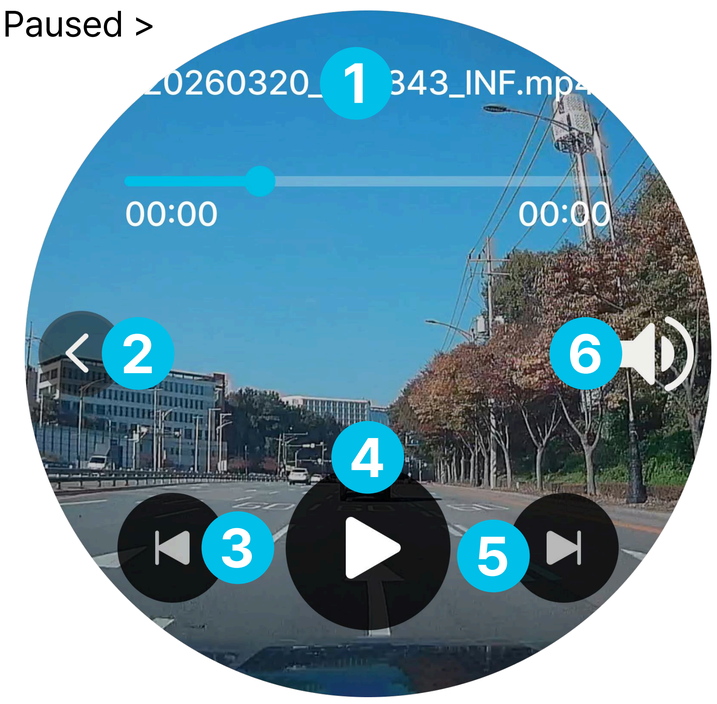
Danh sách video



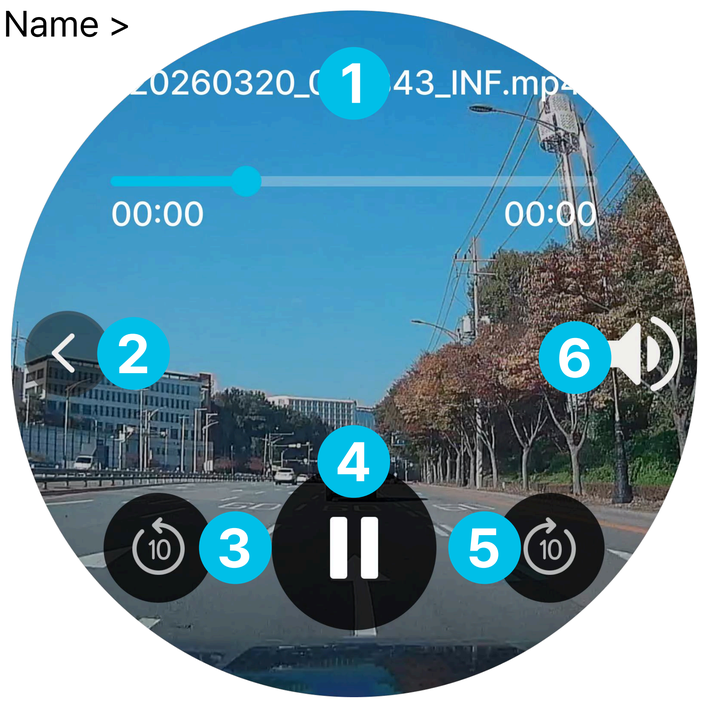


Mục và mô tả

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Tên tệp	Hiển thị tên tệp hiện đang phát.
2 Quay lại	Quay lại danh sách video.
3 Tệp trước	Chuyển đến video trước đó.
4 Phát	Bắt đầu phát video.
5 Tệp tiếp theo	Chuyển đến video tiếp theo.
6 Âm lượng	Điều chỉnh âm lượng.。

Part	Description
1 Tên tệp	Hiển thị tên tệp hiện đang phát.。
2 Quay lại	Quay lại danh sách video.。
3 Tua lại	Tua lùi 10 giây.
4 Dừng	Dừng phát video.
5 Tua nhanh	Tua tiến 10 giây.
6 Âm lượng	Điều chỉnh âm lượng.

- Chụp ảnh màn hình: Nhấn và giữ nút chính trong khi phát video.

※ Nút chính nằm ở mặt dưới của thiết bị.

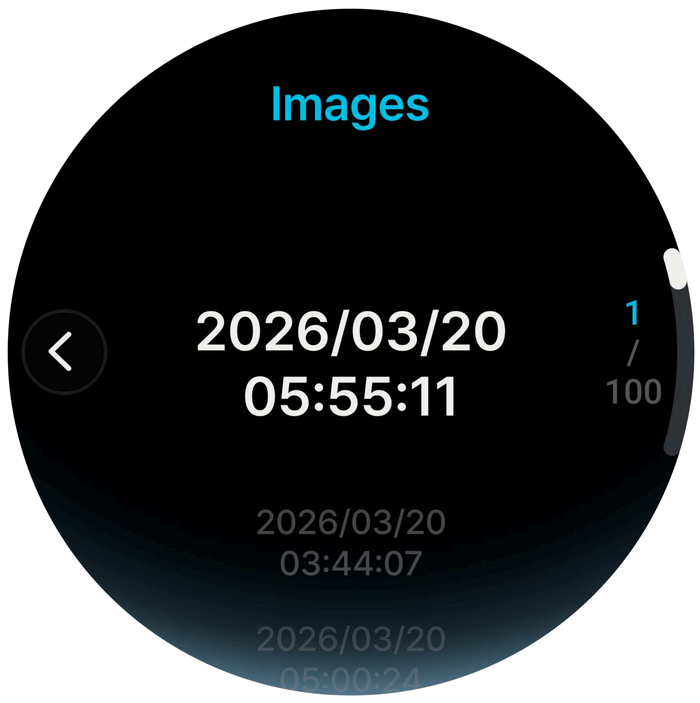
2. Phát lại

Phát lại trên camera hành trình (hình ảnh)

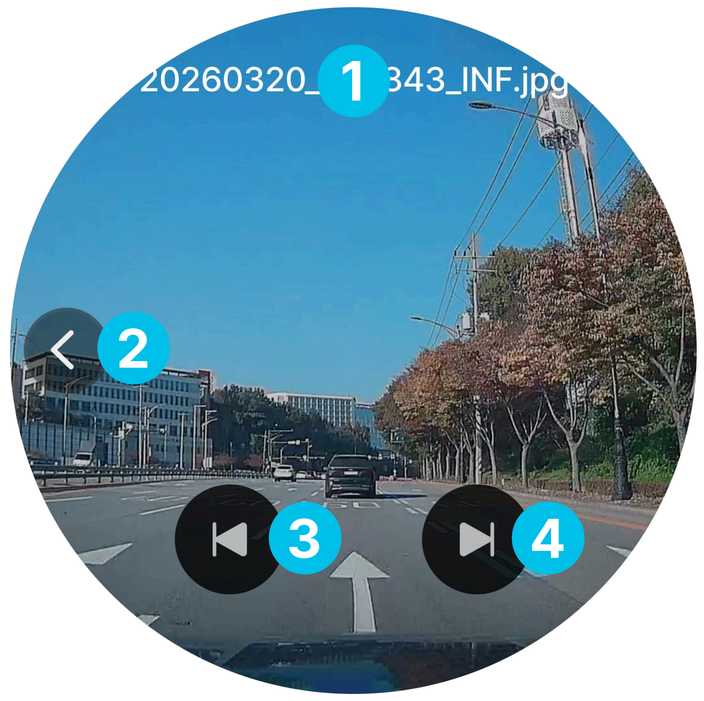
Bạn có thể tìm thấy ảnh chụp màn hình đã lưu tại:
• Hình ảnh: Menu* > Phát lại > Hình ảnh

Menu: Vuốt sang phải trên màn hình xem trực tiếp.

Danh sách hình ảnh



Mục và mô tả



Part	Description
1 Tên tệp	Hiển thị tên của tệp hiện đang được xem.
2 Quay lại	Quay lại danh sách hình ảnh.
3 Tệp trước	Chuyển đến hình ảnh trước đó.
4 Tệp tiếp theo	Chuyển đến hình ảnh tiếp theo.

2. Phát lại

Phát lại trên ứng dụng VUEROID HUB

1. Kết nối điện thoại với thiết bị.
2. Nhấn vào mục “Phát lại” ở cuối màn hình và chọn video bạn muốn phát.

Tham khảo mục “Kết nối với ứng dụng” trong hướng dẫn sử dụng này để biết cách kết nối điện thoại với camera hành trình.

Phát lại trên PC Viewer

1. Tháo thẻ microSD khỏi thiết bị chính.
   ※ Trước khi tháo thẻ microSD, hãy đảm bảo thiết bị chính đã được tắt nguồn.

2. Lắp thẻ microSD vào bộ chuyển đổi hoặc đầu đọc thẻ được kết nối với PC.

3. Mở thư mục và phát video bằng VUEROID PC Viewer.
   (VUEROID PC Viewer có trên trang web chính thức của VUEROID.)

4. Nhấp vào nút “Thẻ SD” và chọn thẻ microSD bạn muốn mở từ danh sách, hoặc nhấp chuột phải vào danh sách tệp rồi chọn “Thêm tệp”.
   ※ Nếu PC không nhận diện được thẻ microSD, hãy nhấn nút làm mới.
   ※ Bạn cũng có thể mở các tệp video bằng cách kéo chúng từ các thư mục khác vào danh sách tệp.

Phát lại qua cổng USB-C (OTG)

1. Trước tiên, tắt thiết bị chính, sau đó tháo thiết bị khỏi giá đỡ dán và ngắt kết nối bộ sạc ô tô hoặc bộ dây cấp nguồn trực tiếp.

2. Kết nối cáp dữ liệu C-C đi kèm với PC hoặc thiết bị di động thông qua cổng USB-C.

3. **Tiếp theo, kết nối cáp với cổng USB của thiết bị, sau đó nhấn và giữ nút chính để bật thiết bị chính.**

4. Tiếp theo, kết nối cáp với cổng USB của thiết bị, sau đó nhấn và giữ nút chính để bật thiết bị chính.

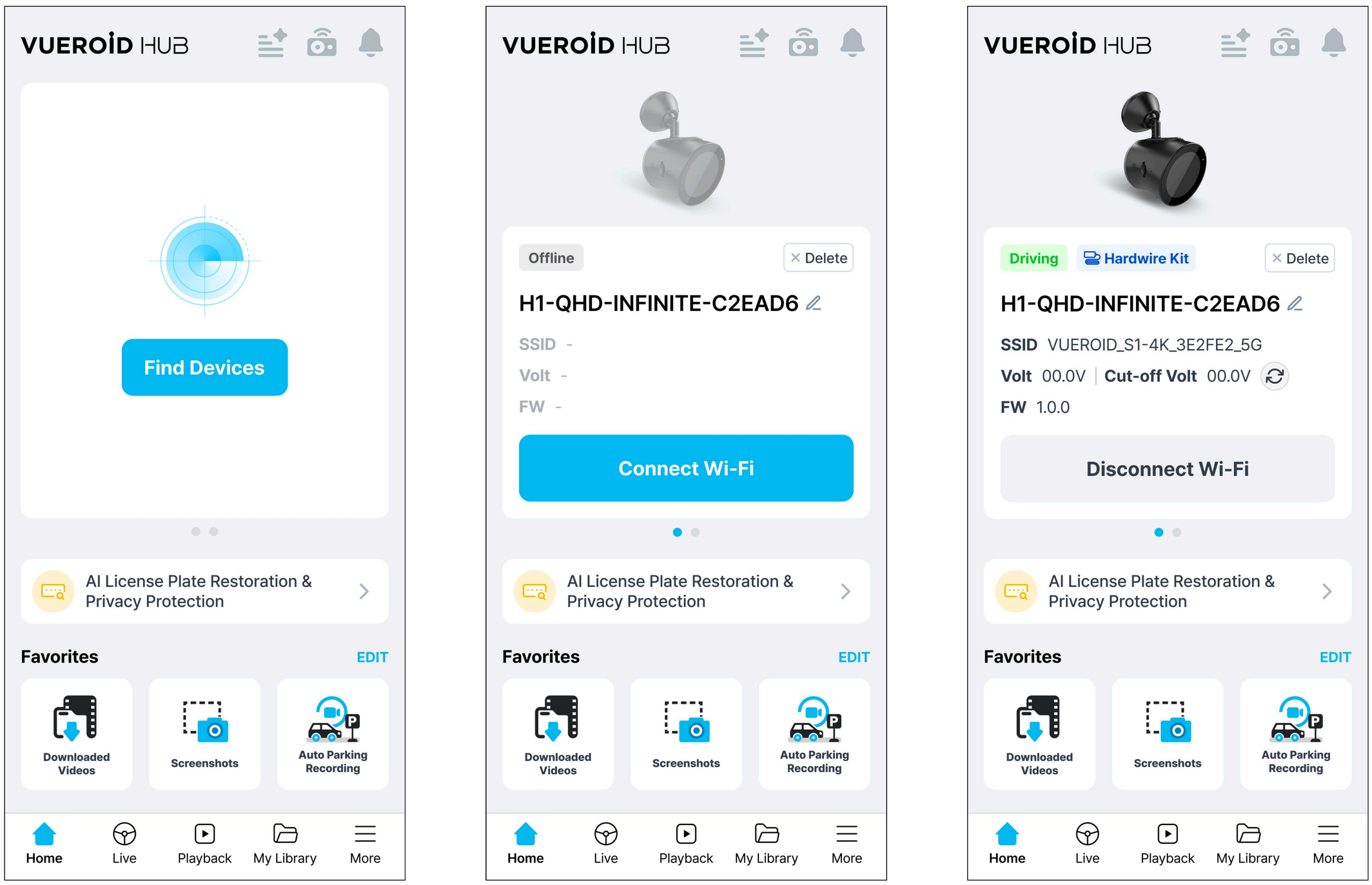
- Khi sử dụng chế độ OTG, thiết bị được kết nối (điện thoại di động, máy tính bảng, máy tính xách tay, v.v.) phải có đủ pin để quá trình truyền dữ liệu hoạt động bình thường.
- Vui lòng sử dụng cáp USB-C sang USB-C đi kèm để truyền dữ liệu. Nếu sử dụng cáp khác, hãy đảm bảo cáp đó hỗ trợ truyền dữ liệu.

3. Kết nối với ứng dụng

Kết nối điện thoại thông minh

1. Tải ứng dụng “VUEROID HUB” từ Google Play Store hoặc Apple App Store về điện thoại thông minh.
2. Mở ứng dụng “VUEROID HUB” đã cài đặt.
3. **Bật Wi-Fi trong mục “Cài đặt nhanh” và chờ cho đến khi nghe thông báo bằng giọng nói “Wi-Fi đã sẵn sàng”.**
4. Để kết nối thiết bị, nhấn “Tìm thiết bị” trong ứng dụng. Chọn thiết bị cần kết nối từ danh sách các thiết bị ở gần có thể kết nối.

Thông báo bằng giọng nói “Wi-Fi đã sẵn sàng” sẽ không phát khi “Cảnh báo bằng giọng nói” được đặt thành “Tắt”.



- Ứng dụng VUEROID HUB yêu cầu hệ điều hành như sau:
- Android 10 (Q) trở lên / iOS 15.0 trở lên.
- Ứng dụng VUEROID HUB không yêu cầu mật khẩu để kết nối với thiết bị.
- Để sử dụng ứng dụng, hãy đảm bảo Bluetooth và Wi-Fi trên điện thoại đã được bật.
- Khi điện thoại được kết nối không dây với Android Auto hoặc Apple CarPlay, hoặc khi VPN được bật, kết nối Wi-Fi có thể bị hạn chế.
- Vui lòng sử dụng cáp USB-C sang USB-C đi kèm để truyền dữ liệu. Nếu sử dụng cáp khác, hãy đảm bảo cáp đó hỗ trợ truyền dữ liệu.

4. Lệnh thoại

Dòng sản phẩm „VUEROID H1" hỗ trợ lệnh thoại để vận hành thiết bị mà không cần dùng tay.

Kích hoạt lệnh thoại

Khi lệnh thoại sẵn sàng hoạt động, màn hình sau sẽ hiển thị:



- Cụm từ kích hoạt: „Hi, Dashcam"
  Nói „Hi, Dashcam" để kích hoạt lệnh thoại. Sau khi được kích hoạt, bạn có thể điều khiển camera hành trình bằng giọng nói.

Ngôn ngữ lệnh thoại

Chọn ngôn ngữ bạn muốn sử dụng cho lệnh thoại.

Các ngôn ngữ lệnh thoại được hỗ trợ:

- **Tiếng Anh / Tiếng Tây Ban Nha / Tiếng Pháp / Tiếng Đức / Tiếng Ý**

Bạn có thể tìm thấy cài đặt ngôn ngữ lệnh thoại theo đường dẫn sau:

- **Ngôn ngữ lệnh: Menu > Hệ thống > Lệnh thoại > Ngôn ngữ lệnh**

Danh sách lệnh thoại

Để kiểm tra các lệnh thoại khả dụng, hãy tham khảo danh sách lệnh được hiển thị trên camera hành trình.

Bạn có thể tìm thấy danh sách lệnh theo đường dẫn sau:

- **Danh sách lệnh: Menu > Hệ thống > Lệnh thoại > Danh sách lệnh**

Menu: Vuốt sang phải từ màn hình xem trực tiếp.

- Danh sách lệnh được hiển thị theo ngôn ngữ cài đặt trên thiết bị. Tuy nhiên, lệnh thoại phải được nói bằng ngôn ngữ đã chọn cho lệnh thoại.
- Danh sách lệnh được hiển thị theo ngôn ngữ cài đặt trên thiết bị. Tuy nhiên, lệnh thoại phải được nói bằng ngôn ngữ đã chọn cho lệnh thoại.

5. Firmware

Cập nhật firmware

- Vui lòng luôn cập nhật firmware của thiết bị lên phiên bản mới nhất.
- Không tắt thiết bị hoặc tháo thẻ Micro SD trong quá trình cập nhật firmware. Điều này có thể khiến các video đã lưu bị mất hoặc khiến thiết bị hoạt động không bình thường.

6. Hỗ trợ khách hàng

Hỗ trợ khách hàng

Để được hỗ trợ hoặc giải đáp thắc mắc về sản phẩm, vui lòng liên hệ bộ phận Hỗ trợ khách hàng theo thông tin bên dưới.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Thông tin bảo hành

Vui lòng xem thông tin bảo hành chi tiết trên trang web của chúng

- Visit : Warranty Policy

Các sản phẩm được mua từ nhà bán hàng được ủy quyền sẽ được bảo hành theo chính sách bảo hành tương ứng của nhà bán hàng đó.

Hướng dẫn sử dụng đầy đủ

Để biết thông tin và hướng dẫn chi tiết, vui lòng tham khảo bản hướng dẫn sử dụng đầy đủ trên trang web của chúng tôi.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

सूचकांक

1. बुनियादी नियंत्रण

- लाइव व्यू 111p
- डैशकैम की स्थिति (नीचे की ओर स्वाइप करें) 112p
- त्वरित सेटिंग्स (बाईं ओर स्वाइप करें) 113p
- मेनू (दाईं ओर स्वाइप करें) 114p
- LCD बंद करें (ऊपर की ओर स्वाइप करें) 115p

2. प्लेबैक

- डैशकैम पर वीडियो प्लेबैक 116p
- डैशकैम पर इमेज प्लेबैक 117p
- VUEROID HUB ऐप पर प्लेबैक 118p
- PC Viewer पर प्लेबैक
- USB-C पोर्ट के माध्यम से प्लेबैक (OTG)

3. ऐप से कनेक्ट करना

- स्मार्टफोन कनेक्ट करना 119p

4. वॉइस कमांड 120p

- वॉइस कमांड सक्रिय करना
- वॉइस कमांड की सूची

5. फ़र्मवेयर 121p

- फ़र्मवेयर अपग्रेड

6. ग्राहक सहायता 121p

- ग्राहक सहायता
- वारंटी संबंधी जानकारी
- संपूर्ण मैनुअल

1. बुनियादी नियंत्रण

लाइव व्यू

वर्तमान रिकॉर्डिंग और डैशकैम की स्थिति को रियल टाइम में दिखाता है

मेनू, त्वरित सेटिंग्स और डिवाइस की स्थिति देखने के लिए स्वाइप करें



Item	Description
1 रिकॉर्डिंग की स्थिति	हरा: ड्राइविंग रिकॉर्डिंग लाल रंग में ब्लिंक करना: इवेंट रिकॉर्डिंग (मैन्युअल / प्रभाव)
2 दिनांक और समय	समय क्षेत्र सहित दिनांक और समय
3 गति	वाहन की गति (mph, km/h)
4 डैशकैम की स्थिति	डैशकैम की स्थिति देखने के लिए नीचे की ओर स्वाइप करें
5 त्वरित सेटिंग्स	त्वरित सेटिंग्स खोलने के लिए बाईं ओर स्वाइप करें
6 LCD बंद करें	LCD स्क्रीन बंद करने के लिए ऊपर की ओर स्वाइप करें
7 मेनू	मेनू खोलने के लिए दाईं ओर स्वाइप करें
8 दो बार टैप करें	स्क्रीन के अनुसार फ़िट और फ़ुल स्क्रीन मोड के बीच स्विच करने के लिए दो बार टैप करें

मुख्य बटन* का संचालन वर्तमान मोड के अनुसार अलग-अलग होता है

※ मुख्य बटन डिवाइस के निचले हिस्से में स्थित है

1. लाइव व्यू में:
   - मुख्य बटन को थोड़ी देर दबाने से मैन्युअल रिकॉर्डिंग शुरू होती है (बटन दबाने से 20 सेकंड पहले और 10 सेकंड बाद तक की रिकॉर्डिंग)
   - मुख्य बटन को देर तक दबाने से डिवाइस चालू या बंद होता है
2. मेनू/सेटिंग्स में:
   - मुख्य बटन को थोड़ी देर दबाने से वापस जाने का कार्य होता है

1. बुनियादी नियंत्रण

डैशकैम की स्थिति (नीचे की ओर स्वाइप करें)

GPS कनेक्शन, SD कार्ड की स्थिति और डिवाइस की अन्य जानकारी सहित डैशकैम की वर्तमान स्थिति दिखाता है



Item	Description
1 GPS	GPS की स्थिति (कनेक्टेड या कनेक्ट नहीं)
2 SD कार्ड की स्थिति	SD कार्ड की स्थिति बताता है, जैसे सामान्य, SD कार्ड नहीं लगा है या कोई त्रुटि है
3 ऑडियो रिकॉर्डिंग	ऑडियो रिकॉर्डिंग की स्थिति (चालू/बंद/केवल इवेंट)
4 हार्डवायर किट	हार्डवायर किट की कनेक्शन स्थिति (कनेक्टेड या कनेक्ट नहीं)
5 इवेंट वीडियो सुरक्षा	इवेंट वीडियो सुरक्षा की स्थिति (चालू/बंद)
6 वॉइस कमांड	वॉइस कमांड की स्थिति (चालू/बंद)
7 पार्किंग रिकॉर्डिंग	पार्किंग रिकॉर्डिंग की स्थिति (चालू/बंद)
8 ऑटो रिकॉर्डिंग बंद क्षेत्र	ऑटो रिकॉर्डिंग बंद क्षेत्र की स्थिति (चालू/बंद)
9 GPS निर्देशांक	वर्तमान GPS निर्देशांक दिखाता है

1. बुनियादी नियंत्रण

त्वरित सेटिंग्स (बाईं ओर स्वाइप करें)

अक्सर उपयोग किए जाने वाले फ़ीचर्स तक तुरंत पहुँच प्रदान करता है
स्क्रीन और अन्य फ़ंक्शंस को चालू या बंद करें

आवश्यकता के अनुसार Wi-Fi, ऑडियो,



Menu	Description
स्पीकर वॉल्यूम	डिवाइस की ध्वनि का वॉल्यूम
वॉइस अलर्ट	सभी वॉइस अलर्ट को चालू या बंद करें
Wi-Fi	Wi-Fi कनेक्शन को चालू या बंद करें
इवेंट अलर्ट टोन	टक्कर का पता चलने पर बजने वाली बीप ध्वनि को चालू या बंद करें
ऑडियो रिकॉर्डिंग	आप चुन सकते हैं कि रिकॉर्ड किए गए वीडियो फ़ाइलों में ऑडियो रिकॉर्ड करना है या नहीं
ऑटो पार्किंग रिकॉर्डिंग	बंद पर सेट करने पर, वाहन पार्क होने के दौरान डिवाइस पूरी तरह बंद हो जाएगा और रिकॉर्डिंग बंद कर देगा
LCD बंद करें	डिवाइस की LCD स्क्रीन के स्वतः बंद होने का समय या स्क्रीन सेवर मोड चुनें ※ 'हमेशा चालू' और 'LCD पर घड़ी' सेटिंग चालू होने पर भी, तापमान बहुत अधिक होने पर LCD स्क्रीन अपने आप बंद हो सकती है
LCD की चमक	LCD स्क्रीन की चमक समायोजित करें
वॉइस कमांड	वॉइस कमांड फ़ीचर को चालू या बंद करें
ऐप डाउनलोड	VUEROID HUB ऐप के डाउनलोड पेज से जुड़ा QR कोड दिखाता है
सिस्टम जानकारी	डिवाइस का मॉडल नाम, फ़र्मवेयर संस्करण, Micro SD कार्ड की जानकारी, SSID और GPS स्थिति दिखाता है
SD कार्ड फ़ॉर्मेट करें	Micro SD कार्ड से सभी फ़ाइलें हटाएँ
वीडियो	रिकॉर्ड किए गए वीडियो की सूची खोलें
छवियाँ	कैप्चर की गई छवियों की सूची खोलें

1. बुनियादी नियंत्रण

Menu (Vuốt sang phải)

रिकॉर्डिंग, डिवाइस सेटिंग्स और प्लेबैक सहित डैशकैम की विभिन्न सेटिंग्स और सुविधाओं तक पहुँच प्रदान करता है



Part	Function
1 कैमरा	कैमरे से संबंधित सामान्य सेटिंग्स, जैसे वीडियो की गुणवत्ता और इवेंट संवेदनशीलता आदि
2 पार्किंग रिकॉर्डिंग	पार्किंग मोड से संबंधित सेटिंग्स, जैसे रिकॉर्डिंग के प्रकार और वाहन की बैटरी सुरक्षा मोड आदि
3 सिस्टम	अलर्ट और पूरे डिवाइस सिस्टम से संबंधित डिवाइस सेटिंग्स
4 प्लेबैक	रिकॉर्ड किए गए वीडियो का प्लेबैक

- मेनू और सेटिंग्स के बारे में अधिक जानकारी के लिए, पूर्ण मैनुअल देखें

1. बुनियादी नियंत्रण

LCD बंद (ऊपर स्वाइप करें)

Live View में LCD स्क्रीन बंद करने या क्लॉक मोड पर स्विच करने के लिए ऊपर की ओर स्वाइप करें
यह सेटिंग निम्न मेनू पथ में उपलब्ध है:

- LCD बंद: मेनू* > सिस्टम > LCD बंद > हमेशा चालू / 30 सेकंड / 1 मिनट / LCD पर घड़ी

मेनू: Live View में दाईं ओर स्वाइप करें





Part	Function
हमेशा चालू*	LCD स्क्रीन को लगातार चालू रखता है
30 s	30 सेकंड तक कोई गतिविधि न होने पर LCD स्क्रीन बंद हो जाती है
1 min	1 मिनट तक कोई गतिविधि न होने पर LCD स्क्रीन बंद हो जाती है
Đồng hồ trên LCD*	कुछ समय तक कोई गतिविधि न होने पर LCD स्क्रीन पर घड़ी दिखाई देती है

- “हमेशा चालू” और “LCD पर घड़ी” सेटिंग सक्षम होने पर, तापमान बहुत अधिक होने की स्थिति में LCD स्क्रीन अपने आप बंद हो सकती है

2. प्लेबैक

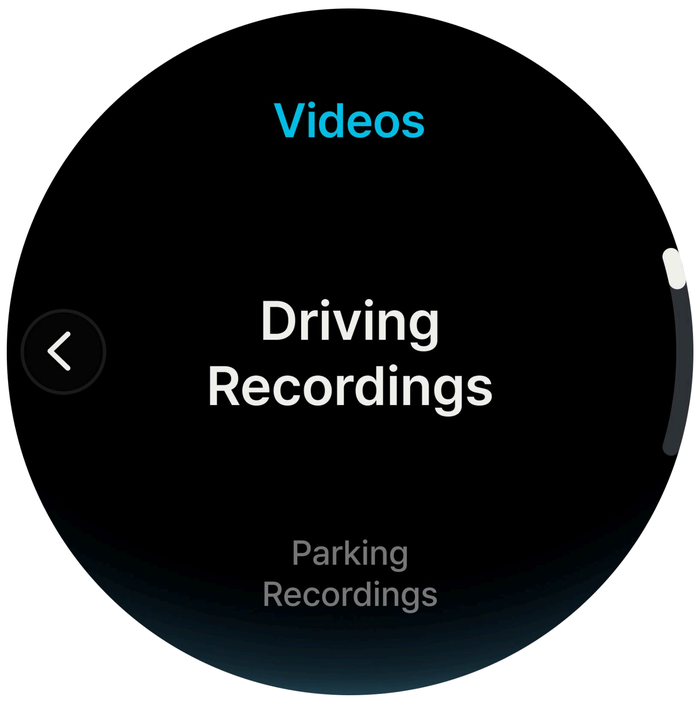
डैशकैम पर प्लेबैक (वीडियो)

सहेजे गए वीडियो निम्न मेनू पथ पर मिलेंगे:

- डियो: मेनू* > प्लेबैक > वीडियो > ड्राइविंग रिकॉर्डिंग, पार्किंग रिकॉर्डिंग, इवेंट रिकॉर्डिंग, पार्किंग इवेंट रिकॉर्डिंग या मैन्युअल रिकॉर्डिंग

मेनू: Live View में दाईं ओर स्वाइप करें

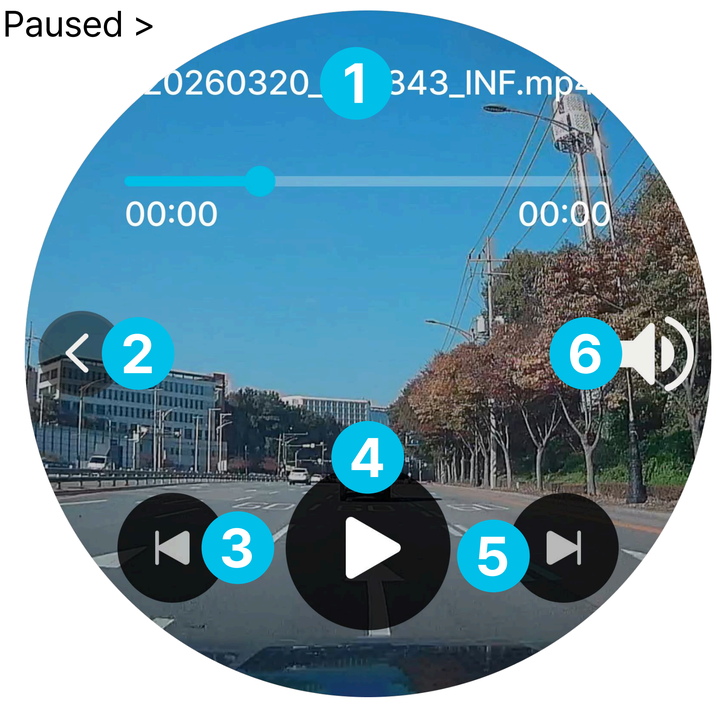
वीडियो सूची



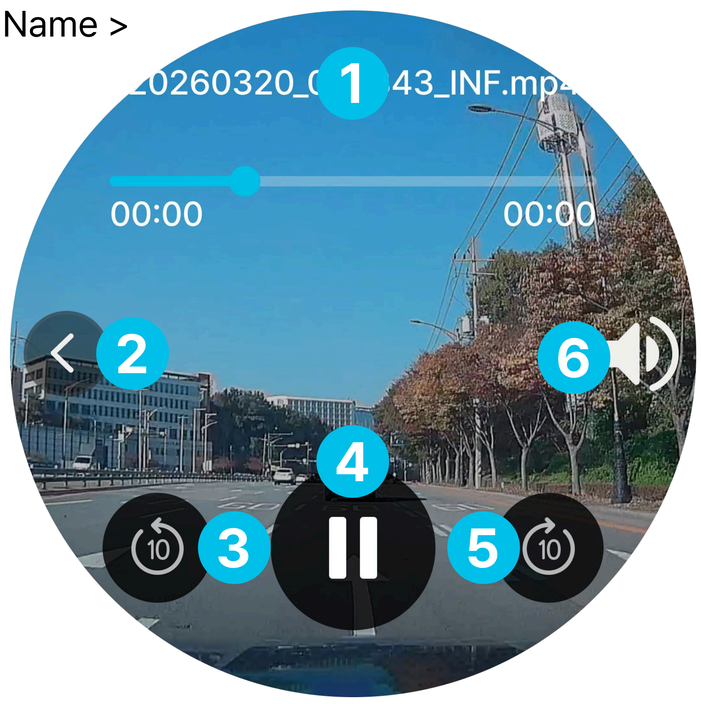


भाग और विवरण

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 फ़ाइल का नाम	वर्तमान में चल रही फ़ाइल का नाम दिखाता है
2 वापस	वीडियो सूची पर वापस जाएँ
3 पिछली फ़ाइल	पिछले वीडियो पर जाएँ
4 चलाएँ	प्लेबैक शुरू करें
5 अगली फ़ाइल	अगले वीडियो पर जाएँ
6 वॉल्यूम	वॉल्यूम समायोजित करें

Part	Description
1 फ़ाइल का नाम	वर्तमान में चल रही फ़ाइल का नाम दिखाता है
2 वापस	वीडियो सूची पर वापस जाएँ
3 10 सेकंड पीछे जाएँ	10 सेकंड पीछे जाएँ
4 रोकें	प्लेबैक रोकें
5 10 सेकंड आगे जाएँ	10 सेकंड आगे जाएँ
6 वॉल्यूम	वॉल्यूम समायोजित करें

- स्क्रीनशॉट: वीडियो प्लेबैक के दौरान मुख्य बटन को देर तक दबाकर रखें

※ मुख्य बटन डिवाइस के निचले हिस्से में स्थित है

2. प्लेबैक

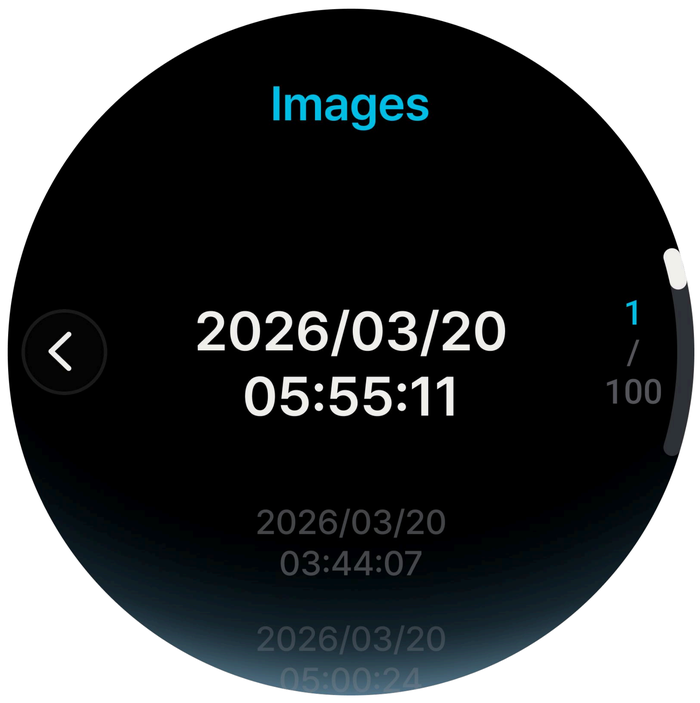
डैशकैम पर प्लेबैक (छवियाँ)

कैप्चर किए गए स्क्रीनशॉट यहाँ मिल सकते हैं:

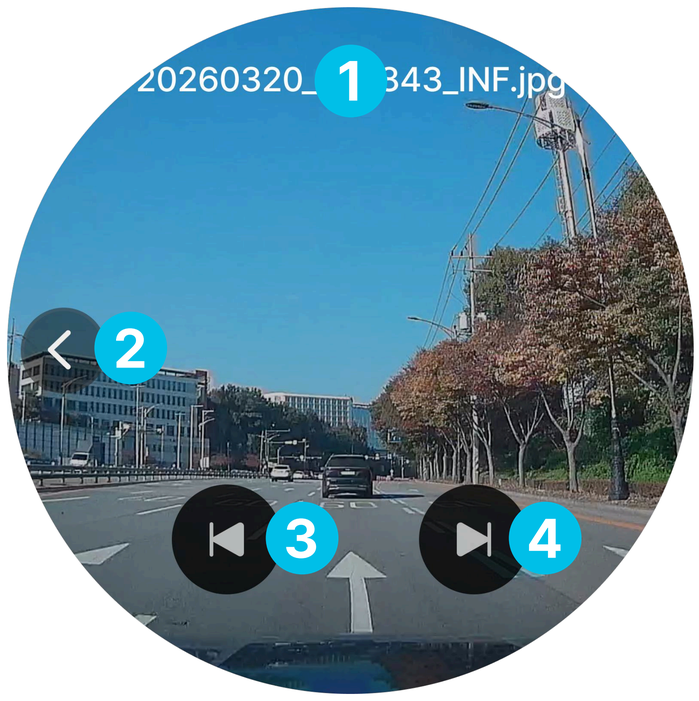
- छवियाँ: मेनू* > प्लेबैक > छवियाँ

मेनू: लाइव व्यू स्क्रीन पर दाईं ओर स्वाइप करें

छवि सूची



आइटम और विवरण



Part	Description
1 फ़ाइल का नाम	वर्तमान में देखी जा रही फ़ाइल का नाम दिखाता है
2 वापस	छवि सूची पर वापस जाएँ
3 पिछली फ़ाइल	पिछली छवि पर जाएँ
4 अगली फ़ाइल	अगली छवि पर जाएँ

2. प्लेबैक

VUEROID HUB ऐप में प्लेबैक

1. अपने फ़ोन को डिवाइस से कनेक्ट करें
2. स्क्रीन के नीचे „प्लेबैक“ पर टैप करें और वह वीडियो चुनें जिसे आप चलाना चाहते हैं

अपने फ़ोन को डैशकैम से कनेक्ट करने के निर्देशों के लिए इस उपयोगकर्ता गाइड में „ऐप से कनेक्ट करना“ अनुभाग देखें

PC Viewer में प्लेबैक

1. मुख्य यूनिट से microSD कार्ड निकालें
   ※ microSD कार्ड निकालने से पहले सुनिश्चित करें कि मुख्य यूनिट बंद है

2. microSD कार्ड को PC से जुड़े अडैप्टर या कार्ड रीडर में डालें

3. फ़ोल्डर खोलें और VUEROID PC Viewer का उपयोग करके वीडियो चलाएँ
   (VUEROID PC Viewer, VUEROID की आधिकारिक वेबसाइट पर उपलब्ध है)

4. „SD Card“ बटन पर क्लिक करें और सूची से वह microSD कार्ड चुनें जिसे आप खोलना चाहते हैं या, फ़ाइल सूची पर राइट-क्लिक करें और „Add files“ पर क्लिक करें
   ※ यदि PC microSD कार्ड को पहचान नहीं पाता है, तो रिफ़्रेश बटन दबाएँ
   ※ आप अन्य फ़ोल्डरों से वीडियो फ़ाइलों को फ़ाइल सूची में खींचकर भी खोल सकते हैं

USB-C पोर्ट (OTG) के माध्यम से प्लेबैक

1. पहले मुख्य यूनिट को बंद करें इसके बाद डिवाइस को चिपकने वाले माउंट से हटाएँ और कार चार्जर या हार्डवायर किट को डिस्कनेक्ट करें

2. दिए गए C-C डेटा केबल को USB-C पोर्ट के माध्यम से PC या मोबाइल डिवाइस से कनेक्ट करें

3. **इसके बाद, केबल को डिवाइस के USB पोर्ट से कनेक्ट करें और मुख्य यूनिट को चालू करने के लिए मुख्य बटन को दबाकर रखें**

4. जब मुख्य यूनिट सफलतापूर्वक OTG मोड में प्रवेश कर जाए, तो आप PC पर File Explorer या मोबाइल डिवाइस पर फ़ाइल मैनेजर ऐप के माध्यम से SD कार्ड में मौजूद वीडियो और छवियों को एक्सेस कर सकते हैं

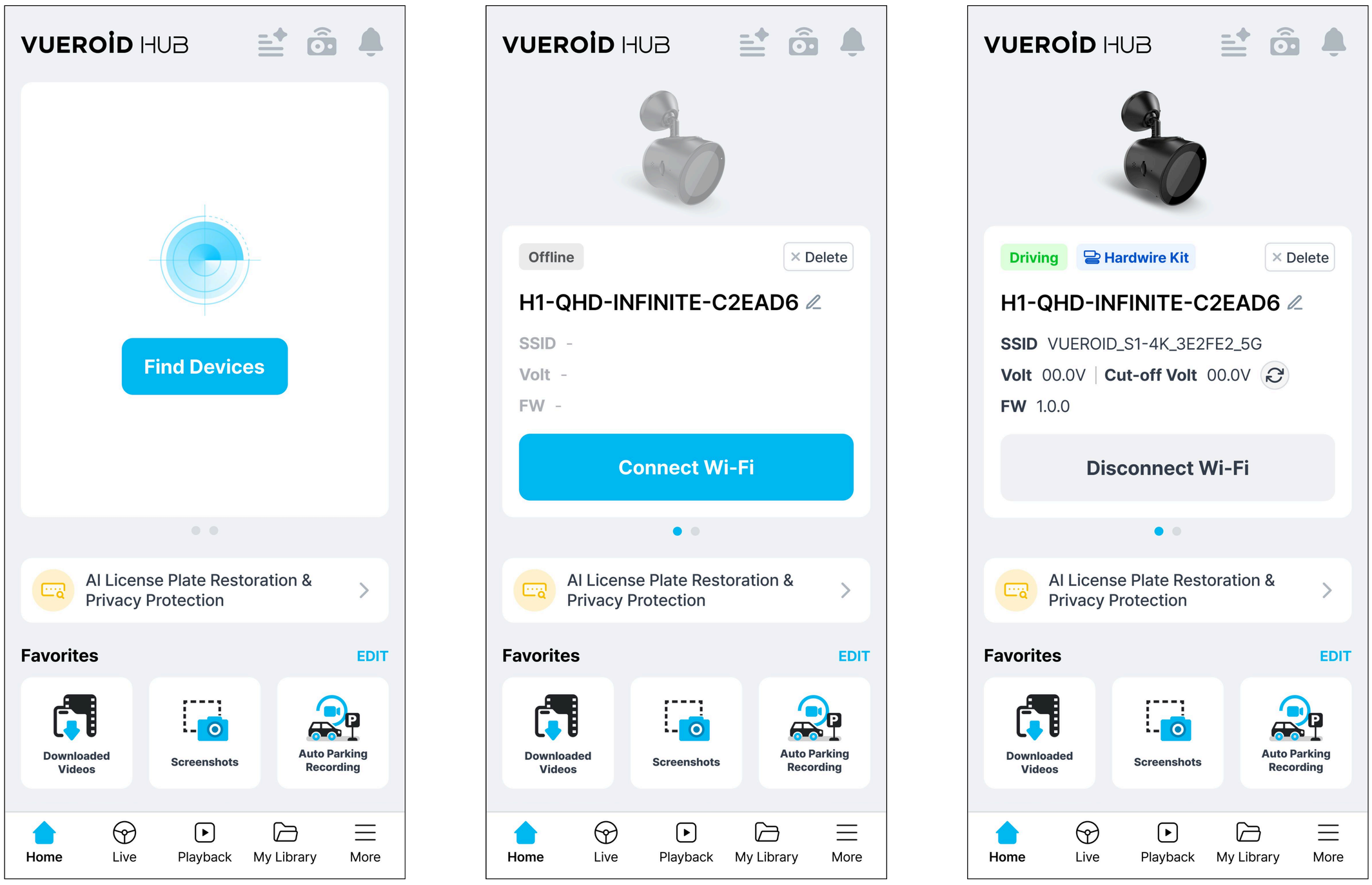
- OTG मोड का उपयोग करते समय, डेटा ट्रांसफ़र को सही ढंग से काम करने के लिए कनेक्ट किए गए डिवाइस (मोबाइल फ़ोन, टैबलेट, लैपटॉप आदि) की बैटरी पर्याप्त चार्ज होनी चाहिए
- डेटा ट्रांसफ़र के लिए दिए गए USB-C से USB-C केबल का उपयोग करें यदि आप किसी अन्य केबल का उपयोग करते हैं, तो सुनिश्चित करें कि वह डेटा ट्रांसफ़र का समर्थन करती है

3. ऐप से कनेक्ट करना

स्मार्टफोन कनेक्ट करना

1. अपने स्मार्टफोन पर Google Play Store या Apple App Store से “VUEROID HUB” ऐप डाउनलोड करें
2. इंस्टॉल किए गए “VUEROID HUB” ऐप को खोलें
3. **“क्विक सेटिंग्स” में Wi-Fi चालू करें और “Wi-Fi तैयार है” ध्वनि संदेश सुनाई देने तक प्रतीक्षा करें**
4. डिवाइस कनेक्ट करने के लिए ऐप में “डिवाइस खोजें” पर टैप करें कनेक्ट किए जा सकने वाले आस-पास के डिवाइसों की सूची से अपना डिवाइस चुनें

यदि “वॉइस अलर्ट” को “बंद” पर सेट किया गया है, तो “Wi-Fi तैयार है” ध्वनि संदेश नहीं सुनाई देगा



- VUEROID HUB ऐप के लिए निम्नलिखित ऑपरेटिंग सिस्टम आवश्यक हैं:
- Android 10 (Q) या बाद का संस्करण / iOS 15.0 या बाद का संस्करण
- VUEROID HUB ऐप को डिवाइस से कनेक्ट करने के लिए पासवर्ड की आवश्यकता नहीं है
- ऐप का उपयोग करने से पहले सुनिश्चित करें कि आपके फ़ोन का Bluetooth और Wi-Fi चालू है
- जब आपका फ़ोन Android Auto या Apple CarPlay से वायरलेस तरीके से कनेक्ट होता है, या VPN चालू होता है, तो Wi-Fi कनेक्शन सीमित हो सकता है
- ऐप के “प्लेबैक” और “सेटिंग” मेनू का उपयोग करते समय रिकॉर्डिंग रुक जाएगी

4. वॉइस कमांड

“VUEROID H1” सीरीज़ हैंड्स-फ़्री संचालन के लिए वॉइस कमांड का समर्थन करती है

वॉइस कमांड सक्रिय करना

वॉइस कमांड उपयोग के लिए तैयार होने पर निम्न स्क्रीन दिखाई देती है:



- वेक वर्ड: “Hi, Dashcam”
  वॉइस कमांड सक्रिय करने के लिए “Hi, Dashcam” कहें
  वॉइस कमांड सक्रिय होने के बाद, आप अपनी आवाज़ से डैशकैम संचालित कर सकते हैं

वॉइस कमांड की भाषा

वॉइस कमांड के लिए उपयोग की जाने वाली भाषा चुनें

उपलब्ध वॉइस कमांड भाषाएँ:

- **अंग्रेज़ी / स्पेनिश / फ़्रेंच / जर्मन / इतालवी**

वॉइस कमांड की भाषा निम्न मेनू पथ पर सेट की जा सकती है:

- **मांड भाषा: Menu > System > Voice command > Command Language**

वॉइस कमांड सूची

उपलब्ध वॉइस कमांड देखने के लिए डैशकैम पर प्रदर्शित कमांड सूची देखें

कमांड सूची निम्न मेनू पथ पर उपलब्ध है:

- **कमांड सूची: Menu > System > Voice command > Command Lists**

मेनू: लाइव व्यू स्क्रीन पर दाईं ओर स्वाइप करें

- कमांड सूची डिवाइस में सेट की गई भाषा में प्रदर्शित होती है हालाँकि, वॉइस कमांड चुनी गई वॉइस कमांड भाषा में ही बोलने चाहिए .
- उदाहरण: यदि डिवाइस की भाषा जर्मन और वॉइस कमांड की भाषा अंग्रेज़ी सेट है, तो कमांड सूची जर्मन में प्रदर्शित होगी, लेकिन वॉइस कमांड अंग्रेज़ी में बोलने होंगे

5. फ़र्मवेयर

फ़र्मवेयर अपडेट

- कृपया अपने डिवाइस के फ़र्मवेयर को हमेशा नवीनतम संस्करण में रखें
- फ़र्मवेयर अपडेट के दौरान डिवाइस को बंद न करें और Micro SD कार्ड न निकालें ऐसा करने से सेव किए गए वीडियो खो सकते हैं या डिवाइस में खराबी आ सकती है

6. ग्राहक सहायता

ग्राहक सहायता

उत्पाद से संबंधित सहायता या तकनीकी समर्थन के लिए, नीचे दी गई जानकारी का उपयोग करके ग्राहक सहायता टीम से संपर्क करें

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

वारंटी संबंधी जानकारी

वारंटी की विस्तृत जानकारी के लिए हमारी वेबसाइट देखें

- Visit : Warranty Policy

अधिकृत विक्रेताओं से खरीदे गए उत्पाद संबंधित विक्रेता की वारंटी नीति के अनुसार कवर किए जाते हैं

पूर्ण मैनुअल

विस्तृत जानकारी और निर्देशों के लिए, कृपया हमारी वेबसाइट पर उपलब्ध पूर्ण मैनुअल देखें

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Magyar

Index

1. Alapvető vezérlés

- Élő nézet 123p
- Menetrögzítő kamera állapota (húzás lefelé) 124p
- Gyorsbeállítások (húzás balra) 125p
- Menü (húzás jobbra) 126p
- LCD-kijelző kikapcsolása (húzás felfelé) 127p

2. Lejátszás

- Videók lejátszása a menetrögzítő kamerán 128p
- Képek lejátszása a menetrögzítő kamerán 129p
- Lejátszás a VUEROID HUB alkalmazásban 130p
- Lejátszás a PC Viewer alkalmazásban
- Lejátszás USB-C-porton keresztül (OTG)

3. Csatlakozás az alkalmazáshoz

- Okostelefon csatlakoztatása 131p

4. Hangvezérlési parancsok 132p

- Hangvezérlési parancsok aktiválása
- Hangvezérlési parancsok listája

5. Firmware 133p

- Firmware frissítése

6. Ügyfélszolgálat 133p

- Ügyfélszolgálat
- Garanciális információk
- Teljes kézikönyv

1. Alapvető vezérlés

Élő nézet

Valós időben jeleníti meg az aktuális felvételt és a menetrögzítő kamera állapotát. Húzza az ujját a menük, a gyorsbeállítások és az eszköz állapotának eléréséhez.



Item		Description
1	Felvételi állapot	Zöld: Vezetés közbeni felvétel Villogó piros: Eseményfelvétel (kézi / ütközés)
2	Dátum és idő	Dátum és idő időzónával
3	Sebesség	A jármű sebessége (mph, km/h)
4	Menetrögzítő kamera állapota	Húzza lefelé az ujját a menetrögzítő kamera állapotának ellenőrzéséhez.
5	Gyorsbeállítások	Húzza balra az ujját a gyorsbeállítások megnyitásához.
6	LCD-kijelző kikapcsolása	Húzza felfelé az ujját az LCD-kijelző kikapcsolásához.
7	Menü	Húzza jobbra az ujját a menü megnyitásához.
8	Dupla koppintás	Koppintson duplán a Képernyőhöz igazítás és a Teljes képernyő mód közötti váltáshoz.

A főgomb* működése az aktuális módtól függően változik.
※ A főgomb a készülék alsó részén található.

1. Élő nézetben:
   - A főgomb rövid megnyomása elindítja a kézi felvételt (a gomb megnyomása előtti 20 másodpercet és az utána következő 10 másodpercet rögzíti).
   - A főgomb hosszú megnyomása be- vagy kikapcsolja a készüléket.
2. A menüben/beállításokban:
   - A főgomb rövid megnyomása a Vissza funkciót hajtja végre.

1. Alapvető vezérlés

Menetrögzítő kamera állapota (húzza lefelé az ujját)

Megjeleníti a menetrögzítő kamera aktuális állapotát, beleértve a GPS-kapcsolatot, az SD-kártya állapotát és az eszköz egyéb adatait.



Item		Description
1	GPS	GPS-állapot (csatlakoztatva vagy nincs csatlakoztatva)
2	SD-kártya állapota	Jelzi az SD-kártya állapotát, például normál működés, nincs behelyezve SD-kártya vagy hiba.
3	Hangfelvétel	Hangfelvétel állapota (BE/KI/Csak események)
4	Közvetlen tápellátást biztosító kábelkészlet	A közvetlen tápellátást biztosító kábelkészlet csatlakozási állapota (csatlakoztatva vagy nincs csatlakoztatva)
5	Eseményvideók védelme	Az eseményvideók védelmének állapota (BE/KI)
6	Hangvezérlés	A hangvezérlés állapota (BE/KI)
7	Parkolási felvétel	A parkolási felvétel állapota (BE/KI)
8	Automatikus felvételt letiltó zóna	Az automatikus felvételt letiltó zóna állapota (BE/KI)
9	GPS-koordináták	Megjeleníti az aktuális GPS-koordinátákat.

1. Alapvető vezérlés

Gyorsbeállítások (húzza balra az ujját)

Gyors hozzáférést biztosít a gyakran használt funkciókhoz. Szükség szerint be- vagy kikapcsolhatja a Wi-Fi-t, a hangot, a képernyőt és más funkciókat.



Menu	Description
Hangszóró hangereje	A készülék hangereje.
Hangjelzés	Az összes hangjelzést be- vagy kikapcsolja.
Wi-Fi	A Wi-Fi-kapcsolatot be- vagy kikapcsolja.
Eseményjelző hang	Be- vagy kikapcsolja az ütközés észlelésekor megszólaló hangjelzést.
Hangfelvétel	Kiválaszthatja, hogy a rögzített videófájlok tartalmazzanak-e hangot.
Automatikus parkolási felvétel	Kikapcsolt állapotban a készülék teljesen leáll, és a jármű parkolása közben nem rögzít tovább.
LCD kikapcsolása	Válassza ki az LCD-képernyő automatikus kikapcsolásának idejét vagy a képernyővédő módot. ※ Még akkor is, ha a „Mindig bekapcsolva” és az „Óra az LCD-kijelzőn” beállítás aktív, az LCD-képernyő automatikusan kikapcsolhat, ha a hőmérséklet túl magas.
LCD fényereje	Állítsa be az LCD-képernyő fényerejét.
Hangvezérlés	Be- vagy kikapcsolja a hangvezérlés funkciót.
Alkalmazás letöltése	QR-kódot jelenít meg, amely a VUEROID HUB alkalmazás letöltési oldalára mutat.
Rendszerinformációk	Megjeleníti a készülék modellnevét, a firmware verzióját, a Micro SD-kártya adatait, az SSID-t és a GPS állapotát.
SD-kártya formázása	Törli a Micro SD-kártyán található összes fájlt.
Videók	Megnyitja a rögzített videók listáját.
Képek	Megnyitja a rögzített képek listáját.

1. Alapvető vezérlés

Menü (húzza jobbra az ujját)

Hozzáférést biztosít a menetrögzítő kamera különféle beállításaihoz és funkcióihoz, beleértve a felvételt, az eszközbeállításokat és a lejátszást.



Part	Function
1 Kamera	A kamerához kapcsolódó általános beállítások, például a videóminőség és az eseményérzékenység.
2 Parkolási felvétel	A parkolási módhoz kapcsolódó beállítások, például a felvételtípusok és a jármű akkumulátorának védelmi módja.
3 Rendszer	Az eszköz riasztásaira és teljes rendszerére vonatkozó beállítások.
4 Lejátszás	A rögzített videók lejátszása.

- A menüvel és a beállításokkal kapcsolatos további részletekért tekintse meg a teljes kézikönyvet.

1. Alapvető vezérlés

LCD kikapcsolása (húzza felfelé az ujját)

Élő nézetben húzza felfelé az ujját az LCD-képernyő kikapcsolásához vagy az Óra módra váltáshoz.

A beállítás a következő menüútvonalon található:

- LCD kikapcsolása: Menü* > Rendszer > LCD kikapcsolása > Mindig bekapcsolva / 30 mp / 1 perc / Óra az LCD-n

Menü: Húzza jobbra az ujját az Élő nézetben.





Part	Function
Mindig bekapcsolva*	Folyamatosan bekapcsolva tartja az LCD-képernyőt.
30 s	30 másodperc inaktivitás után kikapcsolja az LCD-képernyőt.
1 perc	1 perc inaktivitás után kikapcsolja az LCD-képernyőt.
Óra az LCD-n*	Inaktivitás után megjeleníti az órát az LCD-képernyőn.

- Ha a „Mindig bekapcsolva” és az „Óra az LCD-n” beállítás engedélyezve van, az LCD-képernyő túl magas hőmérséklet esetén automatikusan kikapcsolhat.

2. Lejátszás

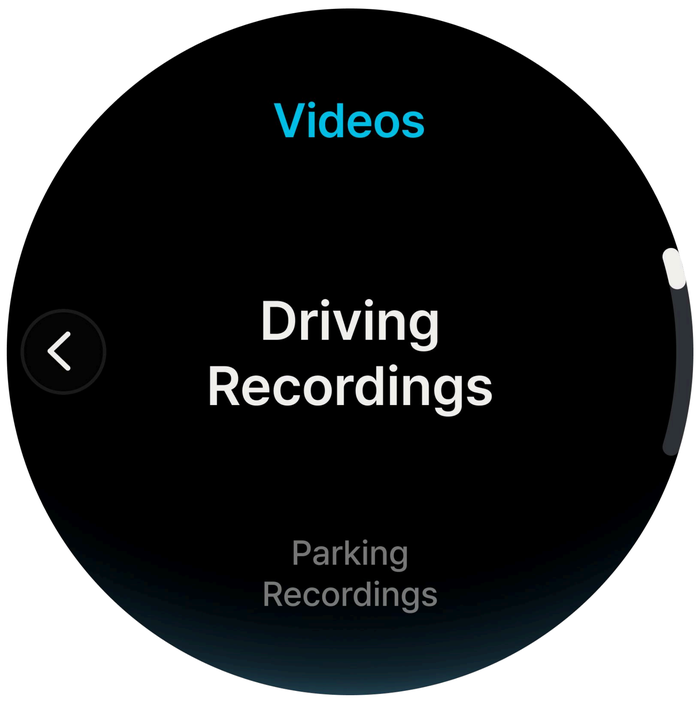
Lejátszás a menetrögzítőn (videók)

A mentett videók a következő menüútvonalon találhatók:

- Videók: Menü* > Lejátszás > Videók > Vezetési felvételek, Parkolási felvételek, Eseményfelvételek, Parkolási eseményfelvételek vagy Kézi felvételek.

Menü: Húzza jobbra az ujját az Élő nézetben.

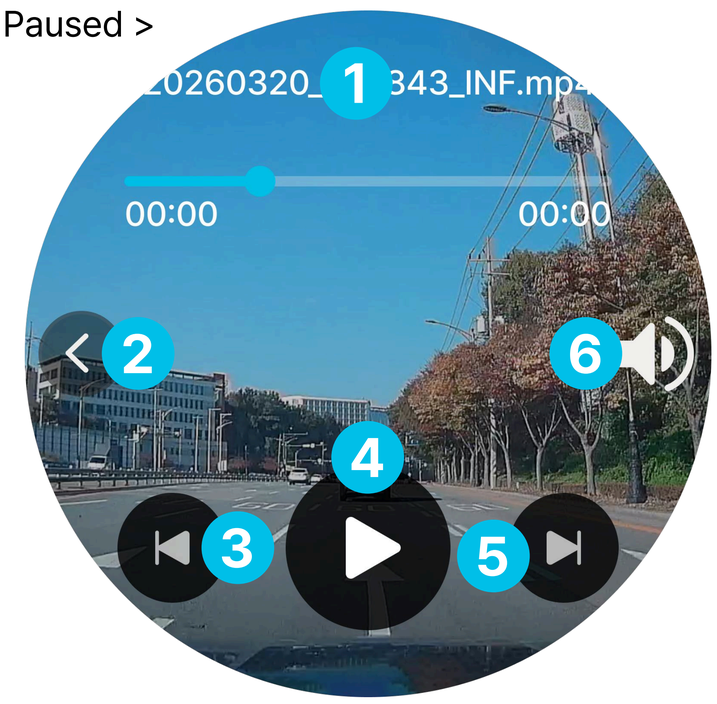
Videólista



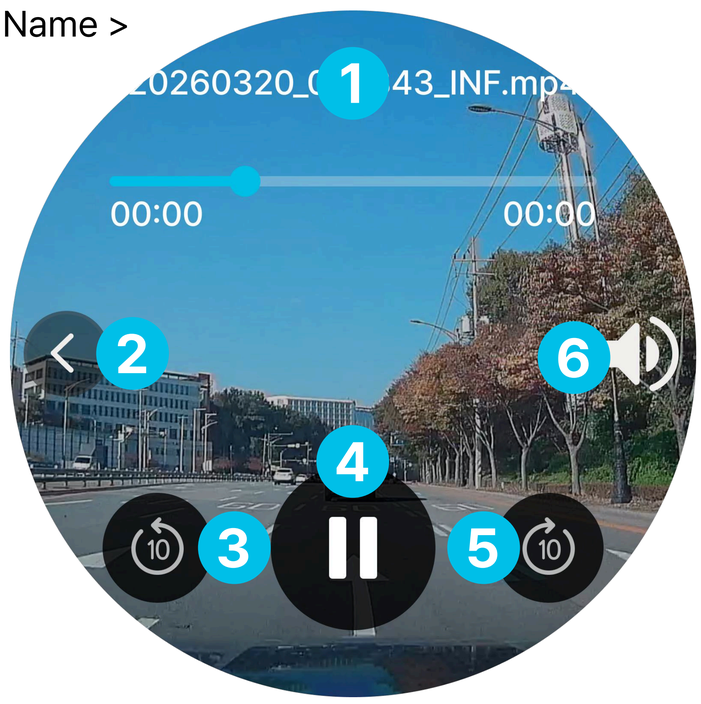


Elem és leírás

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Fájlnév	Fájlnév
2 Vissza	Visszatérés a videólistához.
3 Előző fájl	Ugrás az előző videóra.
4 Lejátszás	A lejátszás elindítása.
5 Következő fájl	Ugrás a következő videóra.
6 Hangerő	A hangerő beállítása.

Part	Description
1 Fájlnév	Megjeleníti az éppen lejátszott fájl nevét.
2 Vissza	Visszatérés a videólistához.
3 Visszatekerés	Visszaugrás 10 másodperccel.
4 Leállítás	A lejátszás leállítása.
5 Előretekerés	Előreugrás 10 másodperccel.
6 Hangerő	A hangerő beállítása.

- Képernyőkép: Videólejátszás közben tartsa lenyomva a főgombot.
  ※ A főgomb a készülék alján található.

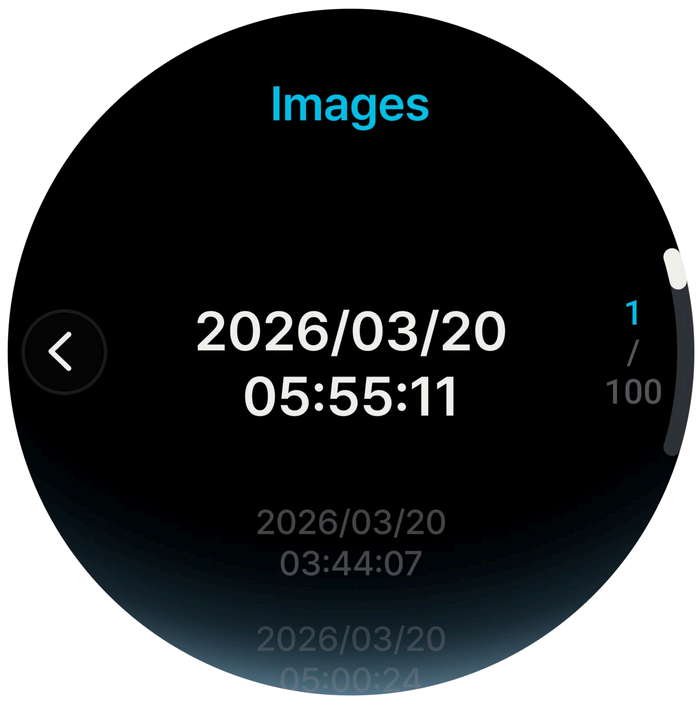
2. Lejátszás

Lejátszás a menetrögzítő kamerán (képek)

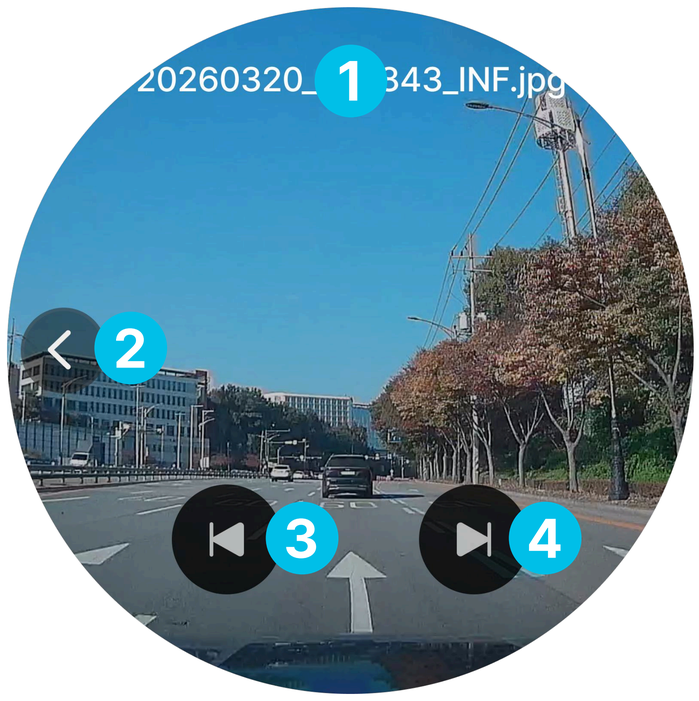
A rögzített képernyőképek itt találhatók:
• Képek: Menü* > Lejátszás > Képek

Menü: Húzza az ujját jobbra az élő nézetben.

Képlista



Elem és leírás



Part	Description
1 Fájlnév	Megjeleníti az aktuálisan megtekintett fájl nevét.
2 Vissza	Visszatérés a képlistához.
3 Előző fájl	Ugrás az előző képre.
4 Következő fájl	Ugrás a következő képre.

2. Lejátszás

Lejátszás a VUEROID HUB alkalmazásban

1. Csatlakoztassa telefonját az eszközhöz.
2. Koppintson a képernyő alján található „Lejátszás” lehetőségre, majd válassza ki a lejátszani kívánt videót.

A telefon menetrögzítő kamerához való csatlakoztatásával kapcsolatos útmutatást a felhasználói útmutató „Csatlakozás az alkalmazáshoz” című részében találja.

Lejátszás a PC Viewer programban

1. Távolítsa el a microSD-kártyát a főegységből.
   ※ A microSD-kártya eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a főegység ki van kapcsolva.

2. Helyezze a microSD-kártyát a számítógéphez csatlakoztatott adapterbe vagy kártyaolvasóba.

3. Nyissa meg a mappát, és játssza le a videót a VUEROID PC Viewer segítségével.
   (A VUEROID PC Viewer a VUEROID hivatalos weboldaláról érhető el.)

4. Kattintson az „SD-kártya” gombra, majd válassza ki a listából a megnyitni kívánt microSD-kártyát, vagy kattintson jobb gombbal a fájllistára, és válassza a „Fájlok hozzáadása” lehetőséget.
   ※ Ha a számítógép nem ismeri fel a microSD-kártyát, kattintson a frissítés gombra.
   ※ A videofájlokat úgy is megnyithatja, hogy más mappákból a fájllistára húzza őket.

Lejátszás USB-C-porton keresztül (OTG)

1. Először kapcsolja ki a főegységet, majd távolítsa el az eszközt a ragasztós tartóról, és válassza le az autós töltőt vagy a közvetlen tápellátást biztosító kábelkészletet.

2. Csatlakoztassa a mellékelt C-C adatkábel segítségével a PC-t vagy a mobileszközt az USB-C-porton keresztül.

3. **Ezután csatlakoztassa a kábelt az eszköz USB-portjához, majd a főegység bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a főgombot.**

4. Ezután csatlakoztassa a kábelt az eszköz USB-portjához, majd a főegység bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a főgombot.

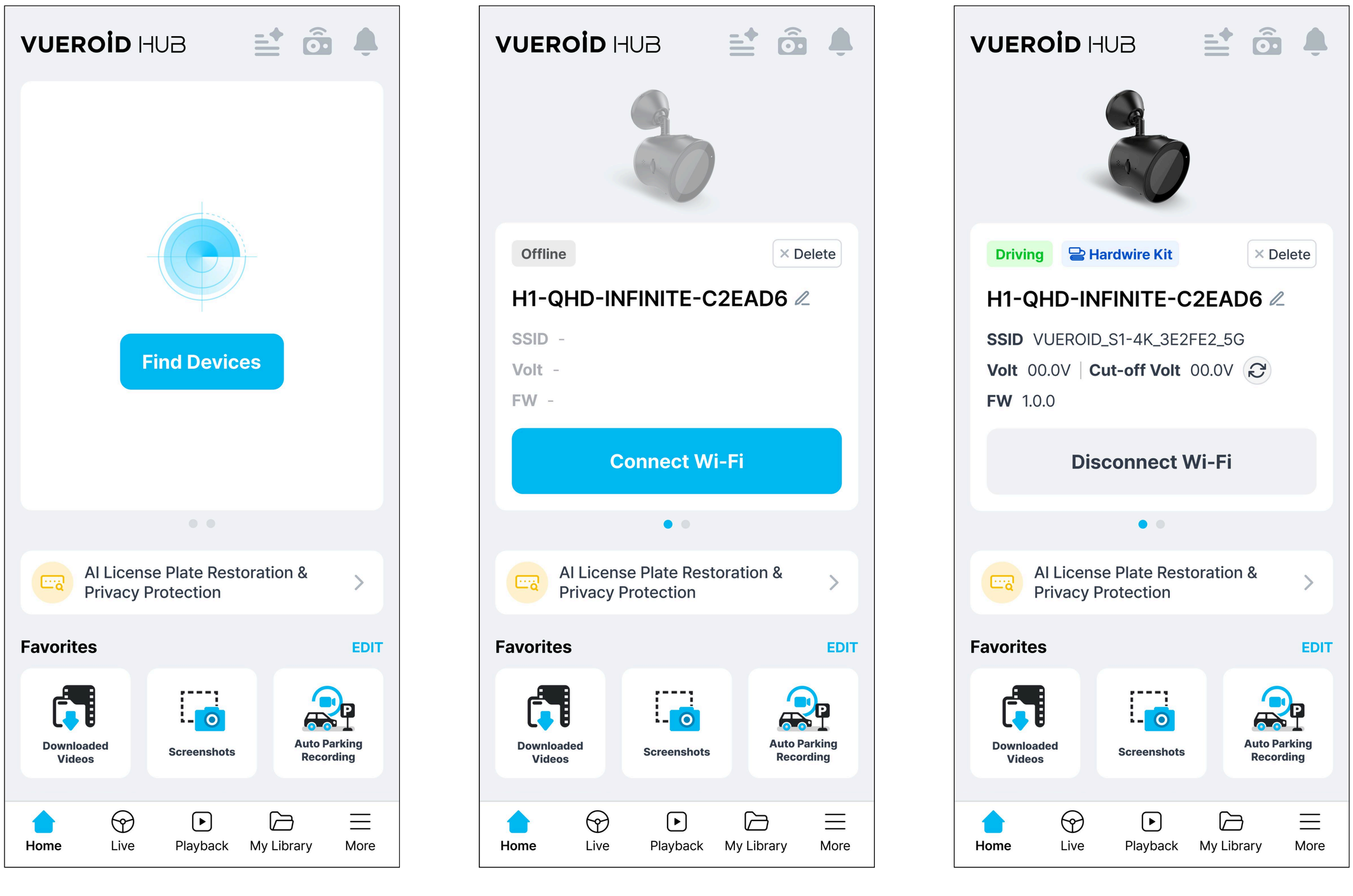
- OTG mód használatakor a csatlakoztatott eszköznek (mobiltelefon, táblagép, laptop stb.) elegendő akkumulátortöltöttséggel kell rendelkeznie a megfelelő adatátvitel biztosításához.
- Az adatátvitelhez használja a mellékelt USB-C–USB-C kábelt. Ha másik kábelt használ, győződjön meg arról, hogy az támogatja az adatátvitelt.

3. Csatlakozás az alkalmazáshoz

Okostelefon csatlakoztatása

1. Töltse le a „VUEROID HUB” alkalmazást okostelefonjára a Google Play Áruházból vagy az Apple App Store-ból.
2. Indítsa el a telepített „VUEROID HUB” alkalmazást.
3. **Kapcsolja be a Wi-Fi-t a „Gyorsbeállítások” menüben, és várja meg a „A Wi-Fi használatra kész” hangüzenetet.**
4. Az eszköz csatlakoztatásához koppintson az alkalmazásban az „Eszközök keresése” lehetőségre. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt a közelben elérhető eszközök listájából.

A „A Wi-Fi használatra kész” hangüzenet nem hallható, ha a „Hangjelzés” beállítása „Ki”.



- A VUEROID HUB alkalmazás az alábbi operációs rendszereket igényli:
- Android 10 (Q) vagy újabb / iOS 15.0 vagy újabb.
- A VUEROID HUB alkalmazásnak nincs szüksége jelszóra az eszközhöz való csatlakozáshoz.
- Az alkalmazás használatához győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth- és Wi-Fi-funkciója be van kapcsolva.
- Ha a telefon vezeték nélkül csatlakozik az Android Auto vagy az Apple CarPlay rendszerhez, illetve ha VPN aktív, a Wi-Fi-kapcsolat korlátozott lehet.
- Az alkalmazás „Lejátszás” és „Beállítások” menüjének használatakor a felvétel szünetel.

4. Hangutasítások

A „VUEROID H1” sorozat támogatja a hangutasításokat a kéz nélküli működtetés érdekében.

Hangutasítások aktiválása

Hangutasítások aktiválása



- Aktiváló kifejezés: „Hi, Dashcam”
  A hangutasítások aktiválásához mondja ki: „Hi, Dashcam”. Az aktiválást követően hangjával vezérelheti a menetrögzítő kamerát.

A hangutasítások nyelve

A hangutasítások nyelve

Támogatott hangutasítási nyelvek:

- **Támogatott hangutasítási nyelvek:**

A hangutasítások nyelvének beállítása a következő menüútvonalon található:

- **Parancsnyelv: Menü > Rendszer > Hangutasítás > Parancsnyelv**

Hangutasítások listája

Az elérhető hangutasítások megtekintéséhez tekintse meg a menetrögzítő kamerán megjelenő parancslistát.

A parancslista a következő menüútvonalon található:

- **Parancslista: Menü > Rendszer > Hangutasítás > Parancslista**

Menü: Az élő nézet képernyőjén húzza az ujját jobbra.

- A parancslista az eszközön beállított nyelven jelenik meg. A hangutasításokat azonban a kiválasztott hangutasítási nyelven kell kimondani.
- Példa: Ha az eszköz nyelve németre, a hangutasítások nyelve pedig angolra van állítva, a parancslista németül jelenik meg, de a hangutasításokat angolul kell kimondani.

5. Firmware

Firmware frissítése

- Kérjük, mindig tartsa naprakészen az eszköz firmware-ét.
- A firmware frissítése közben ne kapcsolja ki az eszközt, és ne távolítsa el a Micro SD-kártyát. Ez a mentett videók elvesztéséhez vagy az eszköz hibás működéséhez vezethet.

6. Ügyfélszolgálat

Ügyfélszolgálat

A termékkel kapcsolatos támogatásért vagy segítségért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz az alábbi elérhetőségeken.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Garanciális információk

A részletes garanciális információkért látogasson el weboldalunkra

- Visit : Warranty Policy

A hivatalos viszonteladóktól vásárolt termékekre az adott viszonteladó garanciális feltételei vonatkoznak.

Teljes használati útmutató

Részletes információkért és útmutatásokért tekintse meg weboldalunkon a teljes használati útmutatót.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Rejstřík

1. Základní ovládání

- Živý náhled 135p
- Stav palubní kamery (přejetí dolů) 136p
- Rychlé nastavení (přejetí doleva) 137p
- Nabídka (přejetí doprava) 138p
- Vypnutí LCD displeje (přejetí nahoru) 139p

2. Přehrávání

- Přehrávání videí na palubní kameře 140p
- Přehrávání obrázků na palubní kameře 141p
- Přehrávání v aplikaci VUEROID HUB 142p
- Přehrávání v aplikaci PC Viewer
- Přehrávání přes port USB-C (OTG)

3. Připojení k aplikaci

- Připojení smartphonu 143p

4. Hlasové příkazy 144p

- Aktivace hlasových příkazů
- Seznam hlasových příkazů

5. Firmware 145p

- Aktualizace firmwaru

6. Zákaznická podpora 145p

- Zákaznická podpora
- Informace o záruce
- Kompletní návod

1. Základní ovládání

Živý náhled

Zobrazuje aktuální záznam a stav palubní kamery v reálném čase. Přejetím prstem otevřete nabídky, rychlá nastavení a stav zařízení.



Item	Description
1 Stav nahrávání	Zelená: Nahrávání během jízdy Blikající červená: Záznam události (ruční / náraz)
2 Datum a čas	Datum a čas včetně časového pásma
3 Rychlost	Rychlost vozidla (mph, km/h)
4 Stav palubní kamery	Přejetím dolů zkontrolujete stav palubní kamery.
5 Rychlá nastavení	Přejetím doleva otevřete rychlá nastavení.
6 Vypnutí LCD displeje	Přejetím nahoru vypnete LCD displej.
7 Nabídka	Přejetím doprava otevřete nabídku.
8 Dvojité klepnutí	Dvojitým klepnutím přepnete mezi režimy Přizpůsobit obrazovce a Celá obrazovka.

Funkce hlavního tlačítka* se liší podle aktuálního režimu.
※ Hlavní tlačítko se nachází na spodní straně zařízení.

1. V živém náhledu:
   - Krátké stisknutí hlavního tlačítka aktivuje ruční nahrávání (20 sekund před stisknutím tlačítka a 10 sekund po něm).
   - Dlouhým stisknutím hlavního tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.

2.V nabídce/nastavení:
   - Krátké stisknutí hlavního tlačítka slouží jako funkce Zpět.

1. Základní ovládání

Stav palubní kamery (přejetím dolů)

Zobrazuje aktuální stav palubní kamery, včetně připojení GPS, stavu SD karty a dalších informací o zařízení.



Item	Description
1 GPS	Stav GPS (připojeno nebo nepřipojeno)
2 Stav SD karty	Zobrazuje stav SD karty, například normální stav, nevloženou SD kartu nebo chybu.
3 Nahrávání zvuku	Stav nahrávání zvuku (ZAP./VYP./Pouze události)
4 Sada pro přímé napájení	Stav připojení sady pro přímé napájení (připojeno nebo nepřipojeno)
5 Ochrana záznamů událostí	Stav ochrany záznamů událostí (ZAP./VYP.)
6 Hlasové příkazy	Stav hlasových příkazů (ZAP./VYP.)
7 Parkovací nahrávání	Stav parkovacího nahrávání (ZAP./VYP.)
8 Zóna vypnutí automatického nahrávání	Stav zóny vypnutí automatického nahrávání (ZAP./VYP.)
9 Souřadnice GPS	Zobrazuje aktuální souřadnice GPS.

1. Základní ovládání

Rychlé nastavení (přejetím doleva)

Umožňuje rychlý přístup k často používaným funkcím. Podle potřeby zapněte nebo vypněte Wi-Fi, zvuk, obrazovku a další funkce.



Menu	Description
Hlasitost reproduktoru	Hlasitost zvuku zařízení.
Hlasové upozornění	Zapíná nebo vypíná všechna hlasová upozornění.
Wi-Fi	Zapíná nebo vypíná připojení Wi-Fi.
Zvukové upozornění na událost	Zapíná nebo vypíná zvukový signál, který se přehraje při detekci nárazu.
Nahrávání zvuku	Můžete zvolit, zda se má do zaznamenaných videosouborů nahrávat zvuk.
Automatické parkovací nahrávání	Pokud je tato funkce nastavena na Vypnuto, zařízení se zcela vypne a během parkování vozidla přestane nahrávat.
Vypnutí LCD	Vyberte dobu automatického vypnutí LCD obrazovky nebo režim spořiče obrazovky zařízení. ※ I když jsou nastavení „Vždy zapnuto“ a „Hodiny na LCD“ aktivní, může se LCD obrazovka při příliš vysoké teplotě automaticky vypnout..
Jas LCD	Upravte jas LCD obrazovky.
Hlasové příkazy	Zapíná nebo vypíná funkci hlasových příkazů.
Stažení aplikace	Zobrazuje QR kód odkazující na stránku pro stažení aplikace VUEROID HUB.
Informace o systému	Zobrazuje název modelu zařízení, verzi firmwaru, informace o kartě Micro SD, SSID a stav GPS.
Formátování SD karty	Odstraní všechny soubory z karty Micro SD.
Videa	Otevře seznam zaznamenaných videí.
Obrázky	Otevře seznam pořízených obrázků.

1. Alapvető vezérlés

Nabídka (přejetím doprava)

Umožňuje přístup k různým nastavením a funkcím palubní kamery, včetně nahrávání, nastavení zařízení a přehrávání.



Part	Function
1 Kamera	Obecná nastavení kamery, například kvalita videa a citlivost detekce událostí.
2 Parkovací nahrávání	Nastavení parkovacího režimu, například typy nahrávání a režim ochrany baterie vozidla.
3 Systém	Nastavení zařízení týkající se upozornění a celého systému zařízení.
4 Přehrávání	Přehrávání zaznamenaných videí.

- Další podrobnosti o nabídce a nastavení naleznete v úplném návodu k použití.

1. Alapvető vezérlés

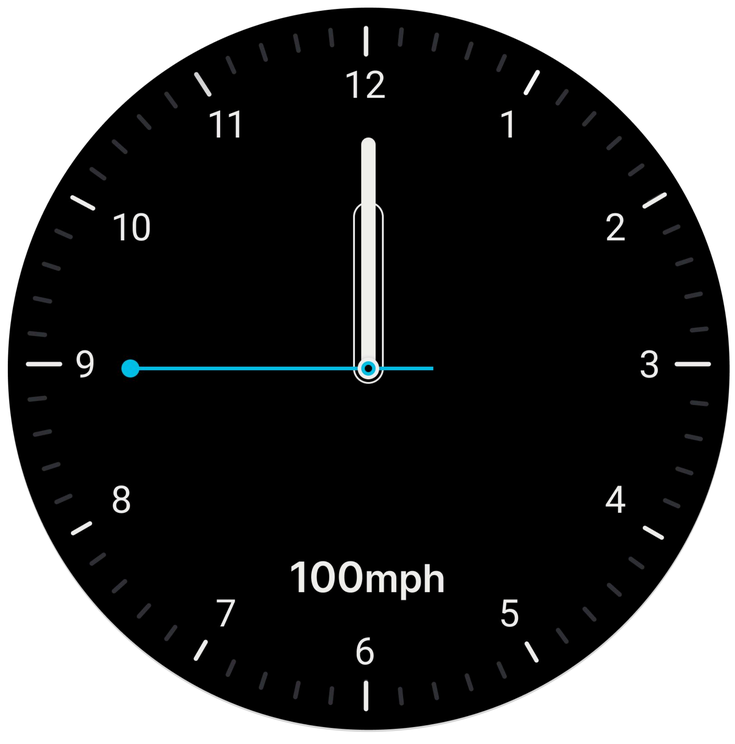
Vypnutí LCD (přejeďte prstem nahoru)

V živém náhledu přejeďte prstem nahoru a vypněte obrazovku LCD nebo přepněte do režimu hodin.
Toto nastavení najdete v následující cestě nabídky:

- Vypnutí LCD: Nabídka* > Systém > Vypnutí LCD > Vždy zapnuto / 30 s / 1 min / Hodiny na LCD

Nabídka: V živém náhledu přejeďte prstem doprava.





Part	Function
Vždy zapnuto*	Udržuje obrazovku LCD trvale zapnutou.
30 s	Vypne obrazovku LCD po 30 sekundách nečinnosti.
Óra az LCD-n	Vypne obrazovku LCD po 1 minutě nečinnosti.
Hodiny na LCD*	Po určité době nečinnosti zobrazí na obrazovce LCD hodiny.

- Pokud jsou aktivována nastavení „Vždy zapnuto“ a „Hodiny na LCD“, může se obrazovka LCD při příliš vysoké teplotě automaticky vypnout.

2. Přehrávání

Přehrávání na palubní kameře (videa)

Uložená videa najdete v následující cestě nabídky:

- Videa: Nabídka* > Přehrávání > Videa > Záznamy z jízdy, Záznamy z parkování, Záznamy událostí, Záznamy parkovacích událostí nebo Ruční záznamy.

Nabídka: V živém náhledu přejeďte prstem doprava.

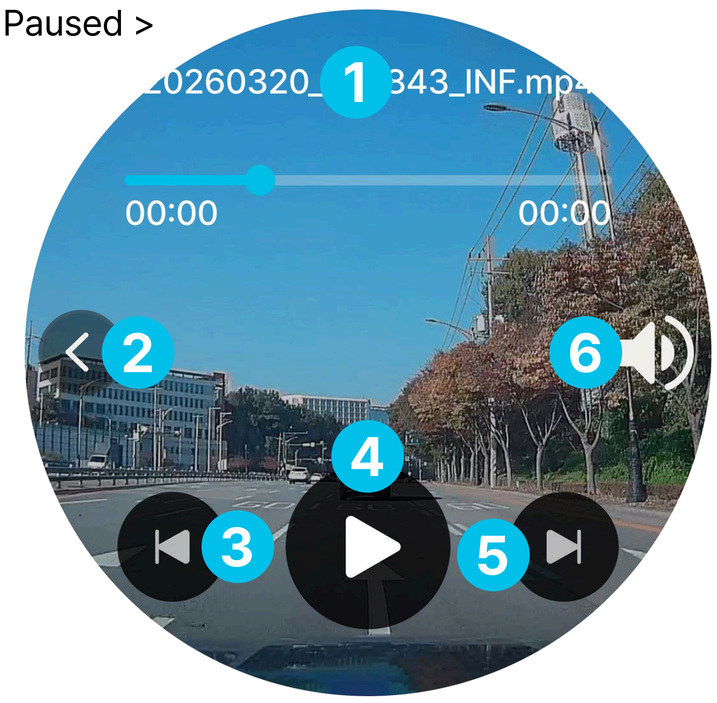
Seznam videí



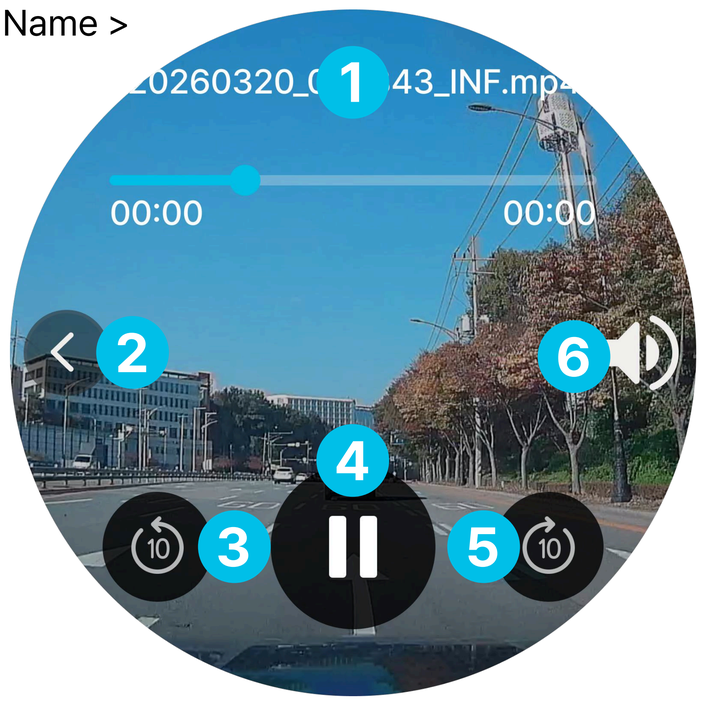


Položka a popis

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Název souboru	Zobrazuje název právě přehrávaného souboru.
2 Zpět	Návrat do seznamu videí.
3 Předchozí soubor	Přechod na předchozí video.
4 Přehrát	Spuštění přehrávání.
5 Další soubor	Přechod na další video.
6 Hlasitost	Nastavení hlasitosti.

Part	Description
1 Název souboru	Zobrazuje název právě přehrávaného souboru.
2 Zpět	Návrat do seznamu videí.
3 Přetočit zpět	Přeskočení o 10 sekund zpět.
4 Zastavit	Zastavení přehrávání.
5 Přetočit vpřed	Přeskočení o 10 sekund vpřed.
6 Hlasitost	Nastavení hlasitosti.

- Snímek obrazovky: Během přehrávání videa podržte hlavní tlačítko.
  ※ Hlavní tlačítko se nachází na spodní straně zařízení.

2. Lejátszás

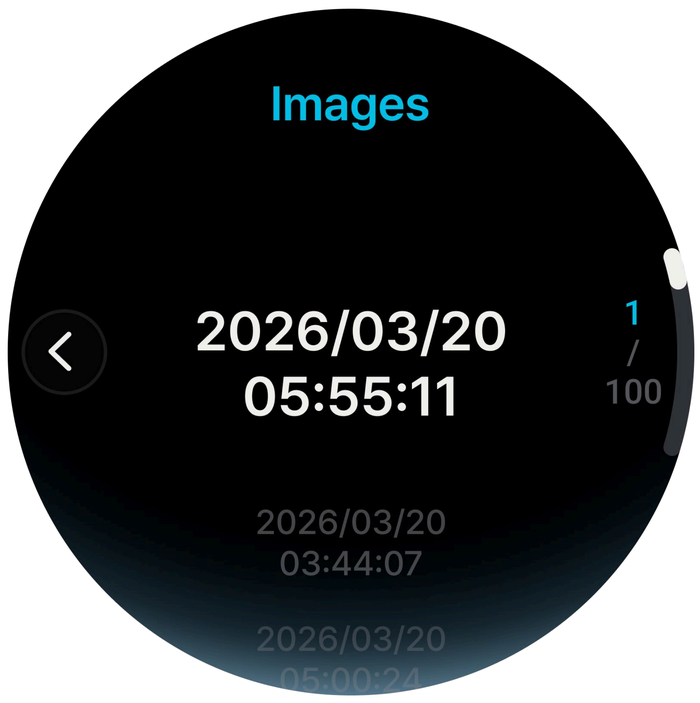
Přehrávání na palubní kameře (obrázky)

Pořízené snímky obrazovky najdete v části:

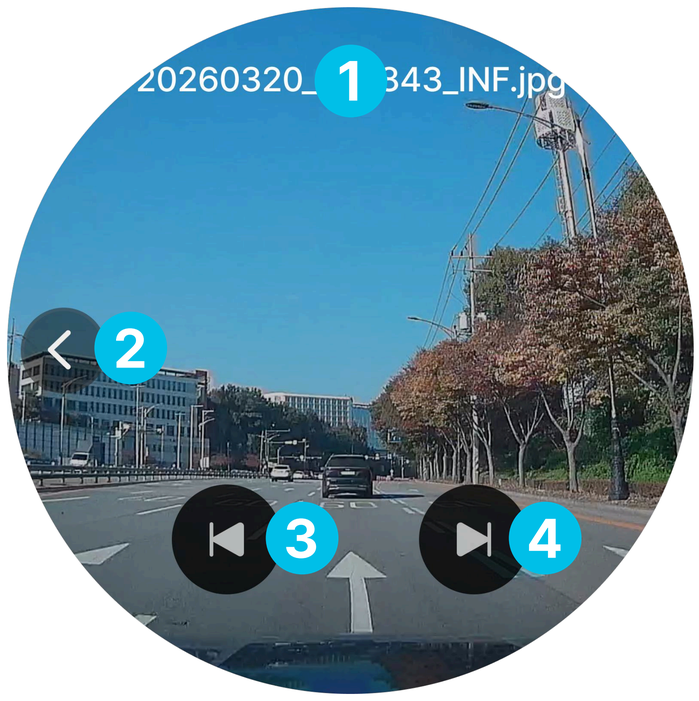
- Obrázky: Nabídka* > Přehrávání > Obrázky

Nabídka: Na obrazovce živého náhledu přejeďte prstem doprava.

Seznam obrázků



Položka a popis



Part	Description
1 Název souboru	Zobrazuje název právě prohlíženého souboru.
2 Zpět	Návrat do seznamu obrázků.
3 Předchozí soubor	Přechod na předchozí obrázek.
4 Následující soubor	Přechod na následující obrázek.

2. Lejátszás

Přehrávání v aplikaci VUEROID HUB

1. Připojte telefon k zařízení.
2. Klepněte na možnost „Přehrávání“ ve spodní části obrazovky a vyberte video, které chcete přehrát.

Pokyny k připojení telefonu k palubní kameře naleznete v části „Připojení k aplikaci“ v této uživatelské příručce.

Přehrávání v programu PC Viewer

1. Vyjměte kartu microSD z hlavní jednotky.
   ※ Před vyjmutím karty microSD se ujistěte, že je hlavní jednotka vypnutá.

2. Vložte kartu microSD do adaptéru nebo čtečky karet připojené k počítači.

3. Otevřete složku a přehrajte video pomocí programu VUEROID PC Viewer.
   (Program VUEROID PC Viewer je k dispozici na oficiálních webových stránkách VUEROID.)

4. KKlikněte na tlačítko „Karta SD“ a ze seznamu vyberte kartu microSD, kterou chcete otevřít.
   Případně klikněte pravým tlačítkem na seznam souborů a vyberte možnost „Přidat soubory“.lehetőséget.
   ※ Pokud počítač kartu microSD nerozpozná, stiskněte tlačítko obnovení.
   ※ Video soubory můžete otevřít také přetažením z jiných složek do seznamu souborů.

Přehrávání přes port USB-C (OTG)

1. Nejprve vypněte hlavní jednotku, poté sejměte zařízení z nalepovacího držáku a odpojte autonabíječku nebo sadu pro pevné připojení k napájení.

2. Připojte dodaný datový kabel C-C k počítači nebo mobilnímu zařízení prostřednictvím portu USB-C.

3. **Poté připojte kabel k portu USB zařízení a stisknutím a podržením hlavního tlačítka zapněte hlavní jednotku.**

4. Jakmile hlavní jednotka úspěšně přejde do režimu OTG, můžete přistupovat k videím a obrázkům na kartě SD prostřednictvím Průzkumníka souborů v počítači nebo aplikace pro správu souborů v mobilním zařízení.

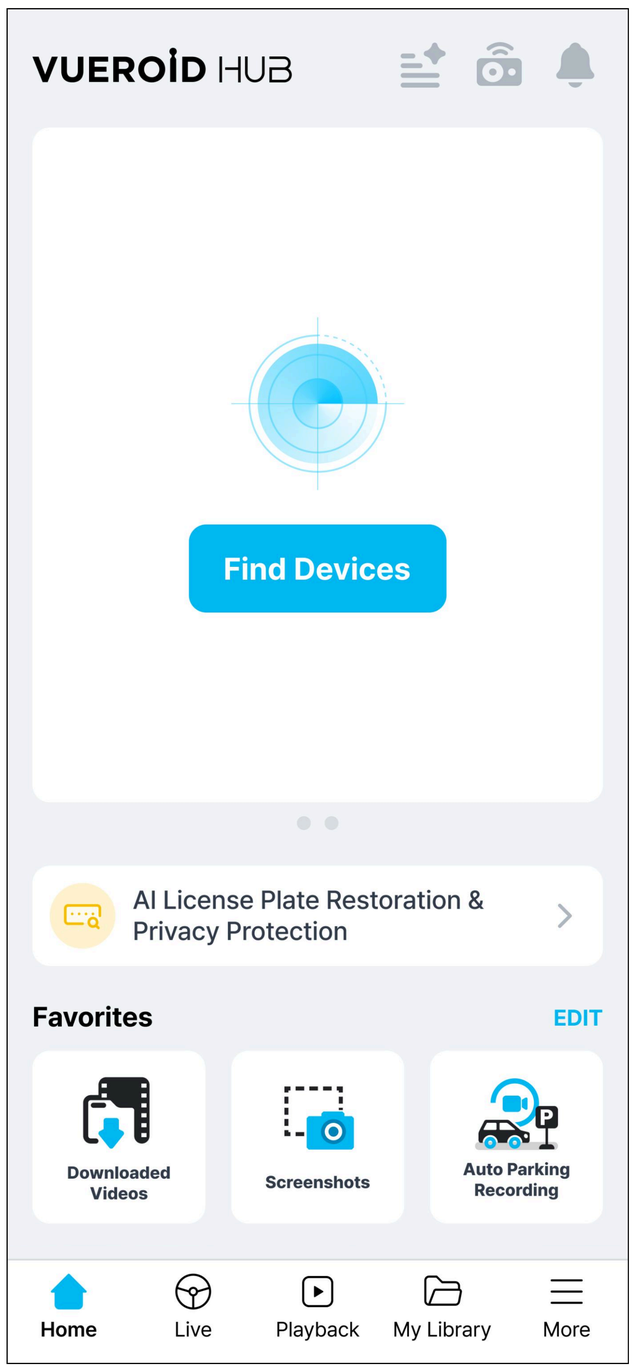
- Při používání režimu OTG musí mít připojené zařízení (mobilní telefon, tablet, notebook atd.) dostatečně nabitou baterii, aby přenos dat správně fungoval.
- K přenosu dat používejte dodaný kabel USB-C–USB-C. Pokud použijete jiný kabel, ujistěte se, že podporuje přenos dat.

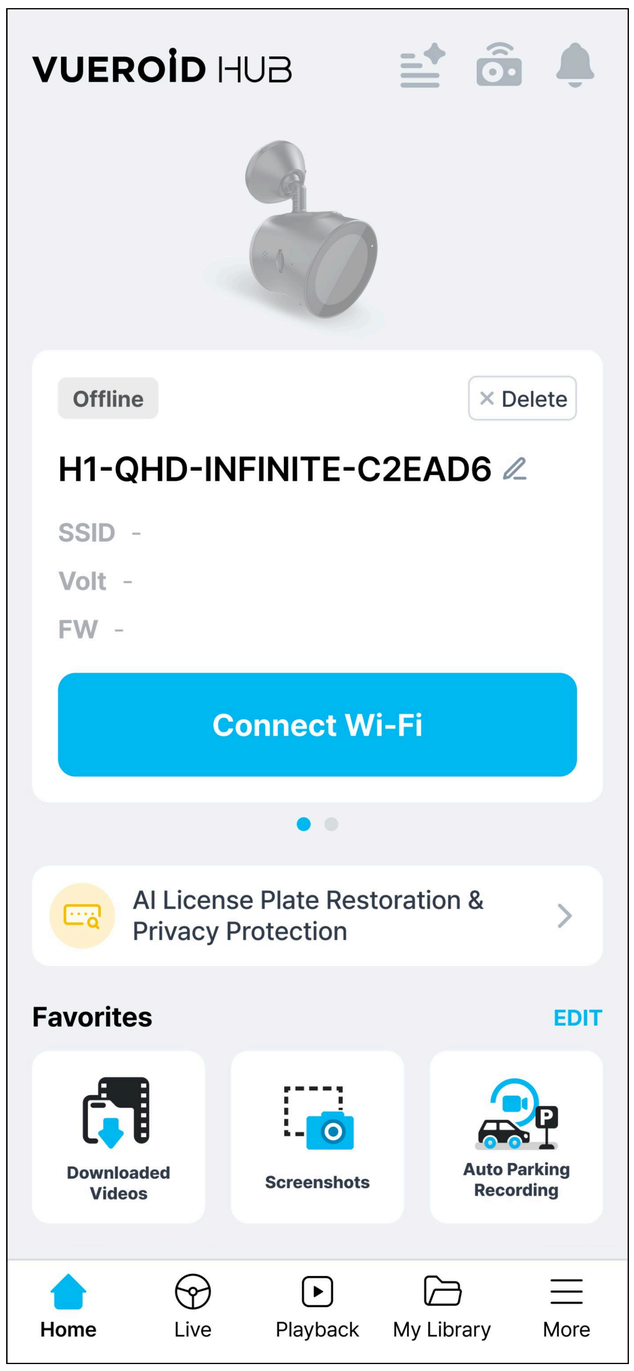
3. Připojení k aplikaci

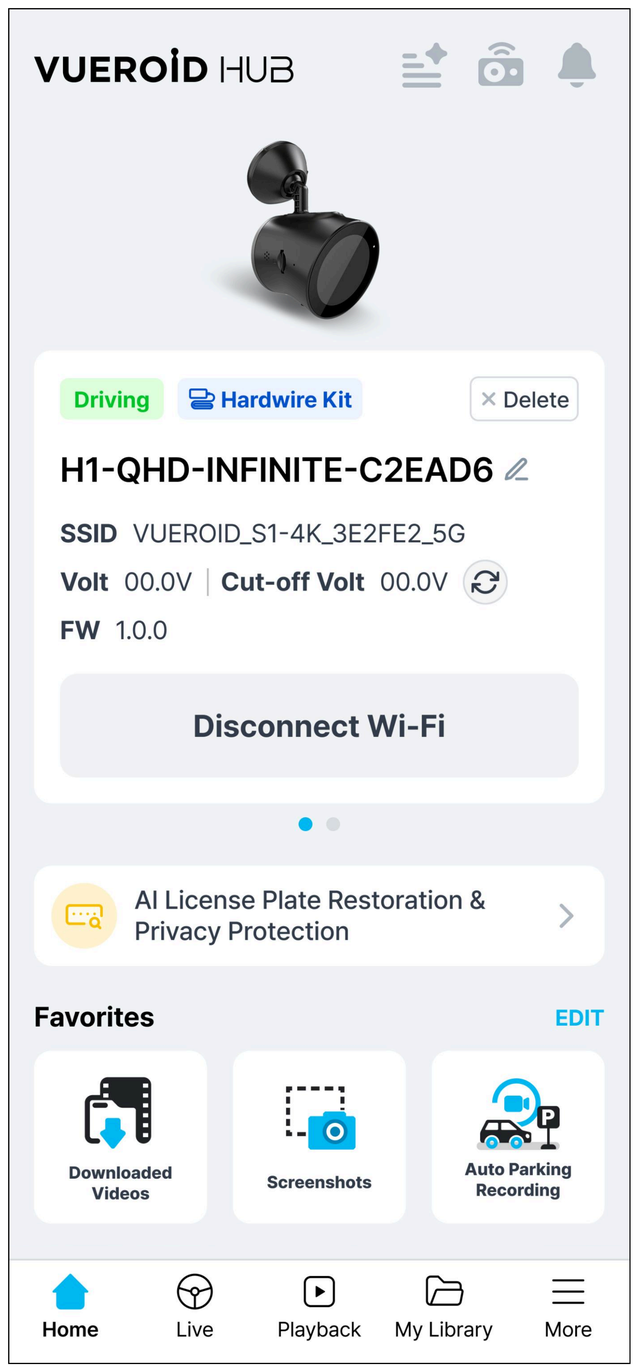
Připojení smartphonu

1. Stáhněte si do smartphonu aplikaci „VUEROID HUB“ z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
2. Spusťte nainstalovanou aplikaci „VUEROID HUB“.
3. **V nabídce „Rychlé nastavení“ zapněte Wi-Fi a počkejte, dokud neuslyšíte hlasové oznámení „Wi-Fi je připraveno“.**
4. Chcete-li zařízení připojit, klepněte v aplikaci na možnost „Vyhledat zařízení“. Ze seznamu dostupných zařízení v okolí vyberte zařízení, ke kterému se chcete připojit.

Hlasové oznámení „Wi-Fi je připraveno“ se nepřehraje, pokud je funkce „Hlasové upozornění“ nastavena na „Vypnuto“.







- Aplikace VUEROID HUB vyžaduje jeden z následujících operačních systémů:
- Android 10 (Q) nebo novější / iOS 15.0 nebo novější.
- Aplikace VUEROID HUB nevyžaduje k připojení k zařízení heslo.
- Před použitím aplikace se ujistěte, že jsou v telefonu zapnuté funkce Bluetooth a Wi-Fi.
- Pokud je telefon bezdrátově připojen k systému Android Auto nebo Apple CarPlay nebo pokud je aktivní VPN, může být připojení Wi-Fi omezené.
- Při používání nabídek „Přehrávání“ a „Nastavení“ v aplikaci se nahrávání pozastaví.

4. Hlasové příkazy

Řada „VUEROID H1“ podporuje hlasové příkazy pro ovládání bez použití rukou.

Aktivace hlasových příkazů

Když jsou hlasové příkazy připraveny k použití, zobrazí se následující obrazovka:



- Aktivační fráze: „Hi, Dashcam“
  Hlasové příkazy aktivujete vyslovením fráze „Hi, Dashcam“. Po aktivaci můžete palubní kameru ovládat hlasem.

Jazyk hlasových příkazů

Vyberte jazyk, který chcete používat pro hlasové příkazy.

Dostupné jazyky hlasových příkazů:

- **Angličtina / Španělština / Francouzština / Němčina / Italština**

Nastavení jazyka hlasových příkazů najdete v následující nabídce:

- **Jazyk příkazů: Menu > Systém > Hlasové příkazy > Jazyk příkazů**

Seznam hlasových příkazů

Dostupné hlasové příkazy najdete v seznamu zobrazeném na palubní kameře.

Seznam příkazů najdete v následující nabídce:

- **Seznam příkazů: Menu > Systém > Hlasové příkazy > Seznam příkazů**

Menu: V živém náhledu přejeďte prstem doprava.

- Seznam příkazů se zobrazuje v jazyce nastaveném v zařízení. Hlasové příkazy však musí být vyslovovány ve zvoleném jazyce hlasových příkazů.
- Příklad: Pokud je jazyk zařízení nastaven na němčinu a jazyk hlasových příkazů na angličtinu, seznam příkazů se zobrazí v němčině, ale hlasové příkazy musí být vyslovovány anglicky.

5. Firmware

Aktualizace firmwaru

- Udržujte firmware zařízení vždy aktuální.
- Během aktualizace firmwaru zařízení nevypínejte ani nevyjímejte kartu Micro SD. Mohlo by dojít ke ztrátě uložených videí nebo k poruše zařízení.

6. Zákaznická podpora

Zákaznická podpora

Pokud potřebujete podporu nebo pomoc s produktem, kontaktujte zákaznickou podporu prostřednictvím níže uvedených údajů.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Informace o záruce

Podrobné informace o záruce naleznete na našem webu

- Visit : Warranty Policy

Na produkty zakoupené u autorizovaných prodejců se vztahují záruční podmínky příslušného prodejce.

Úplný návod

Podrobné informace a pokyny naleznete v úplném návodu dostupném na našem webu.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

索引

1. 基本操作

- 实时画面 147p
- 行车记录仪状态（向下滑动） 148p
- 快捷设置（向左滑动） 149p
- 菜单（向右滑动 150p
- 关闭 LCD 屏幕（向上滑动） 151p

2. 回放

- 在行车记录仪上播放视频 152p
- 在行车记录仪上查看图片 153p
- 在 VUEROID HUB 应用程序中回放 154p
- 在 PC Viewer 中回放
- 通过 USB-C 接口回放（OTG）

3. 连接应用程序

- 连接手机 155p

4. 语音指令 156p

- 启用语音指令
- 语音指令列表

5. 固件 157p

- 固件升级

6. 客户支持 157p

- 客户支持
- 保修信息
- 完整版手册

1. 基本操作

实时画面

实时显示当前录制画面和行车记录仪状态。滑动屏幕可访问菜单、快捷设置和设备状态。



Item	Description
1 录制状态	绿色：行车录制 红色闪烁：事件录制（手动 / 碰撞）
2 日期和时间	显示带时区的日期和时间
3 速度	车辆速度（mph、km/h）
4 行车记录仪状态	向下滑动以查看行车记录仪状态。
5 快捷设置	向左滑动以打开快捷设置。
6 关闭 LCD 屏幕	向上滑动以关闭 LCD 屏幕。
7 菜单	向右滑动以打开菜单。
8 双击	双击可在“适应屏幕”和“全屏”模式之间切换。

主按钮*的操作方式因当前模式而异。

※ 主按钮位于设备底部。

1. 在实时画面中：
   - 短按主按钮可启动手动录制（录制按钮按下前20秒和按下后10秒的内容）。
   - 长按主按钮可开启或关闭设备。

2.在菜单/设置中：
   - 短按主按钮可执行返回功能。

1. 基本操作

行车记录仪状态（向下滑动）

显示行车记录仪的当前状态，包括 GPS 连接状态、SD 卡状态及其他设备信息。



Item	Description
1 GPS	GPS 状态（已连接或未连接）
2 SD 卡状态	显示 SD 卡状态，例如正常、未插入 SD 卡或发生错误。
3 音频录制	音频录制状态（开/关/仅事件）
4 直连电源线套件	直连电源线套件的连接状态（已连接或未连接）
5 事件视频保护	事件视频保护状态（开/关）
6 语音指令	语音指令状态（开/关）
7 停车监控录制	停车监控录制状态（开/关）
8 自动录制关闭区域	自动录制关闭区域状态（开/关）
9 GPS 坐标	显示当前 GPS 坐标。

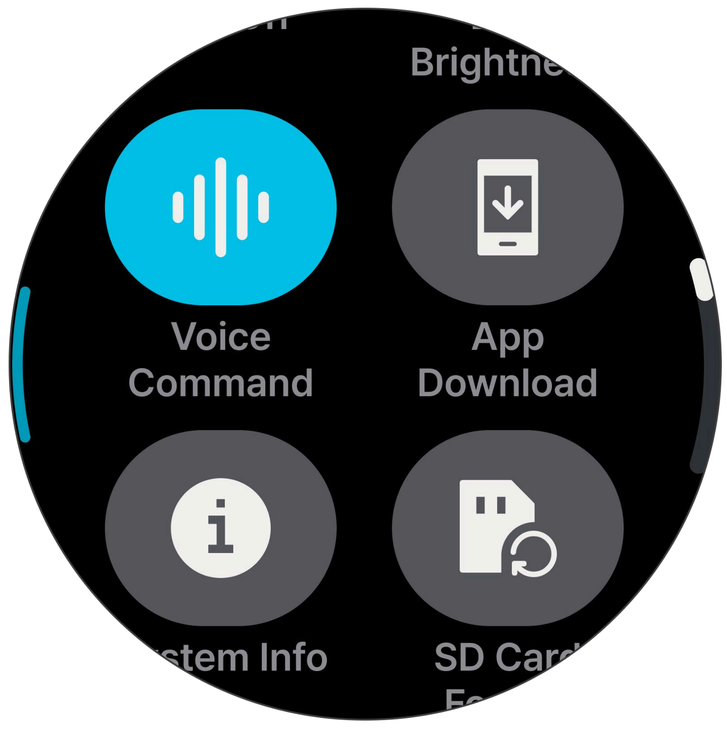
1. 基本操作

快捷设置（向左滑动）

可快速访问常用功能。根据需要开启或关闭 Wi-Fi、音频、屏幕及其他功能。







Menu	Description
扬声器音量	调节设备的声音音量。
语音提醒	开启或关闭所有语音提醒。
Wi-Fi	开启或关闭 Wi-Fi 连接。
事件提示音	开启或关闭检测到碰撞时播放的蜂鸣提示音。
音频录制	您可以选择是否在录制的视频文件中录制音频。
自动停车录制	设置为关闭时，车辆停放期间设备将完全关闭并停止录制。
关闭 LCD	选择 LCD 屏幕自动关闭的时间或设备的屏幕保护模式。 ※ 即使启用了“始终开启”和“LCD 时钟”设置，如果温度过高，LCD 屏幕也可能自动关闭。
LCD 亮度	调节 LCD 屏幕的亮度。
语音指令	开启或关闭语音指令功能。
下载应用程序	显示指向 VUEROID HUB 应用程序下载页面的二维码。
系统信息	显示设备型号名称、固件版本、Micro SD 卡信息、SSID 和 GPS 状态。
格式化 SD 卡	删除 Micro SD 卡中的所有文件。
视频	打开已录制视频的列表。
图片	打开已拍摄图片的列表。

1. 基本操作

菜单（向右滑动）

可访问行车记录仪的各种设置和功能，包括录制、设备设置和回放。



Part	Function
1 行车记录仪	与摄像头相关的常规设置，例如视频质量和事件灵敏度等。
2 停车监控录制	与停车模式相关的设置，例如录制类型和车辆电池保护模式等。
3 系统	与设备提醒功能及整个设备系统相关的设置。
4 回放	回放已录制的视频。

- 有关菜单和设置的更多详细信息，请参阅完整手册。

1. 基本操作

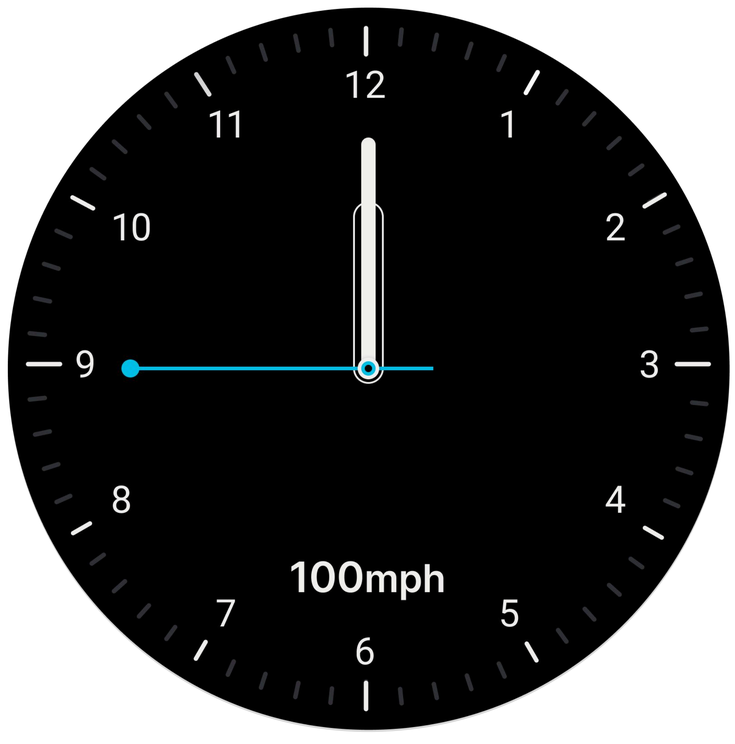
LCD 关闭（向上滑动）

在实时预览界面中，向上滑动可关闭 LCD 屏幕或切换到时钟模式。
可通过以下路径找到此设置：

- LCD 关闭：菜单* > 系统 > LCD 关闭 > 始终开启 / 30 秒 / 1 分钟 / LCD 显示时钟

菜单：在实时预览界面中向右滑动。





Part	Function
始终开启*	使 LCD 屏幕持续亮起。
30 s	无操作 30 秒后，LCD 屏幕将关闭。
1 M	无操作 1 分钟后，LCD 屏幕将关闭。
LCD 显示时钟*	无操作一段时间后，LCD 屏幕将显示时钟。

- 启用“始终开启”和“LCD 显示时钟”设置时，如果温度过高，LCD 屏幕可能会自动关闭。

2. 回放

行车记录仪回放（视频）

已保存的视频可通过以下路径查看：

- 视频：菜单* > 回放 > 视频 > 行车录像、停车录像、事件录像、停车事件录像或手动录像。

菜单：在实时预览界面中向右滑动。

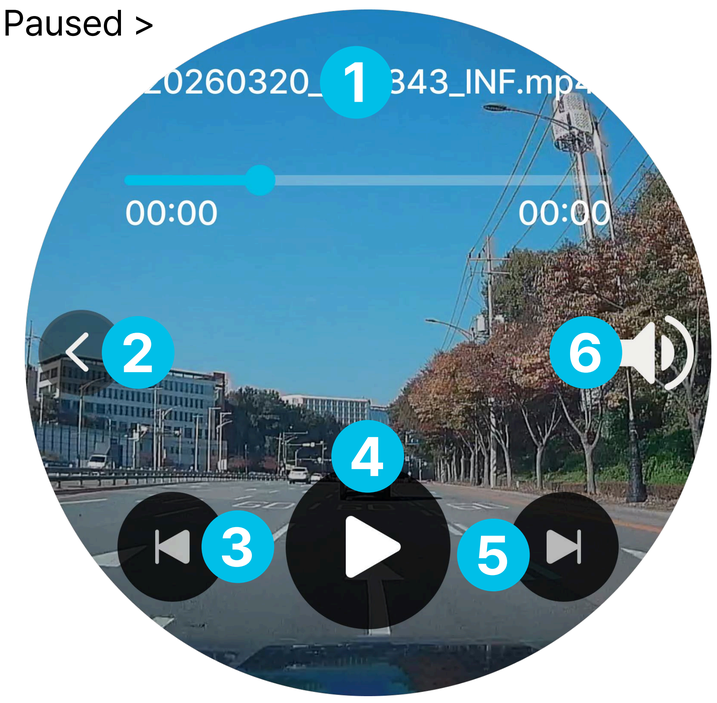
视频列表



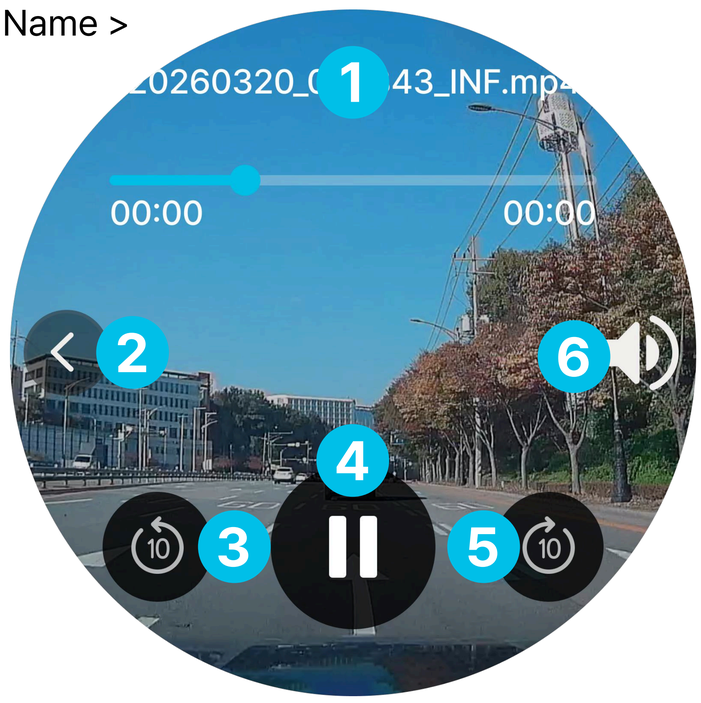


项目及说明

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 文件名	显示当前正在播放的文件名称。
2 返回	返回视频列表。
3 上一个文件	切换到上一个视频。
4 播放	开始播放。
5 下一个文件	切换到下一个视频。
6 音量	调节音量。

Part	Description
1 文件名	显示当前正在播放的文件名称。
2 返回	返回视频列表。
3 后退	向后跳转 10 秒。
4 停止	停止播放。
5 快进	向前跳转 10 秒。
6 音量	调节音量。

- 截屏： 视频播放期间，长按主按钮。
  ※ 主按钮位于设备底部。

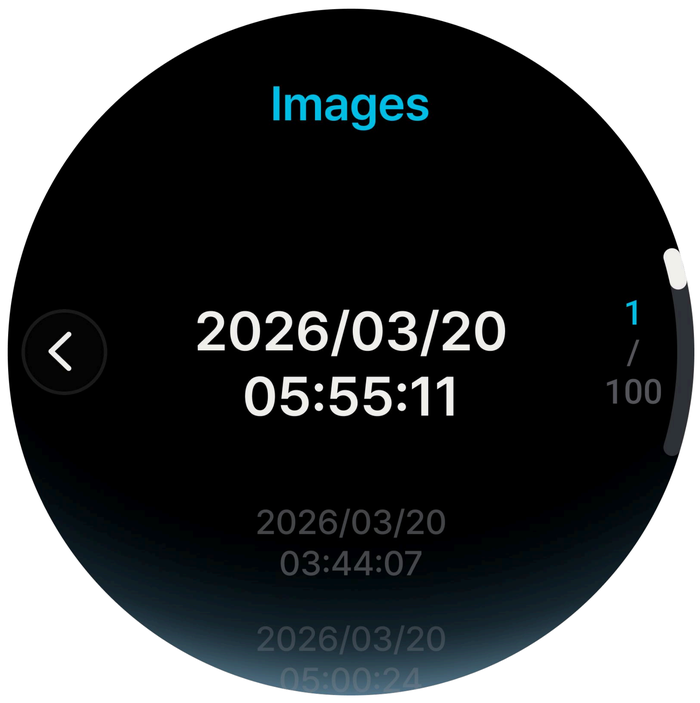
2. 回放

行车记录仪上的回放（图片）

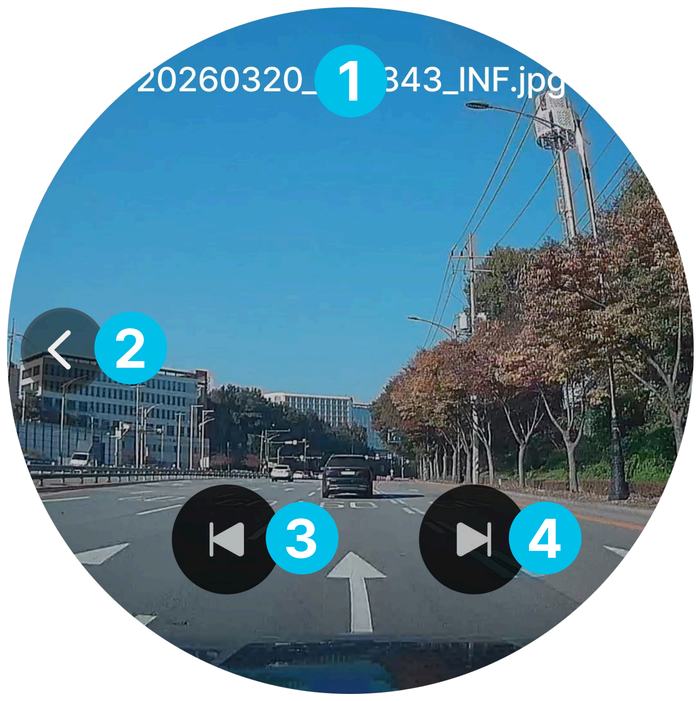
拍摄的屏幕截图可在以下位置找到：
- 图片：菜单* > 回放 > 图片

菜单：在实时画面上向右滑动。

图片列表



项目和说明



Part	Description
1 文件名	显示当前正在查看的文件名称。
2 返回	返回图片列表。
3 上一个文件	切换到上一张图片。
4 下一个文件	切换到下一张图片。

2. Lejátszás

在 VUEROID HUB 应用程序中回放

1. 将手机连接到设备。
2. 点击屏幕底部的“回放”，然后选择要播放的视频。

有关如何将手机连接到行车记录仪的说明，请参阅本用户指南中的“连接应用程序”部分。

在 PC Viewer 中回放

1. 从主机中取出 microSD 卡。
   ※ 取出 microSD 卡之前，请确保主机已关闭。

2. 将 microSD 卡插入连接到 PC 的适配器或读卡器。

3. 打开文件夹，并使用 VUEROID PC Viewer 播放视频。
   (VUEROID PC Viewer 可从 VUEROID 官方网站获取。)

4. 点击“SD 卡”按钮，并从列表中选择要打开的 microSD 卡；或者右键单击文件列表，然后点击“添加文件”。

※ 如果 PC 无法识别 microSD 卡，请点击刷新按钮。
※ 您也可以将其他文件夹中的视频文件拖放到文件列表中进行打开。

通过 USB-C 端口回放（OTG）

1. 首先关闭主机电源，然后将设备从粘贴式支架上取下，并断开车载充电器或硬接线套件。

2. 使用随附的 C-C 数据线，通过 USB-C 端口将设备连接到 PC 或移动设备。

3. 接着，将数据线连接到设备的 USB 端口，然后按住主按钮以启动主机。

4. 主机成功进入 OTG 模式后，即可通过 PC 上的文件资源管理器或移动设备上的文件管理应用访问 SD 卡中的视频和图片。

- 使用 OTG 模式时，连接的设备（手机、平板电脑、笔记本电脑等）必须有足够的电量，以确保数据传输正常进行。
- 请使用随附的 USB-C 转 USB-C 数据线进行数据传输。如果使用其他数据线，请确保其支持数据传输。

3. 连接应用程序

连接智能手机

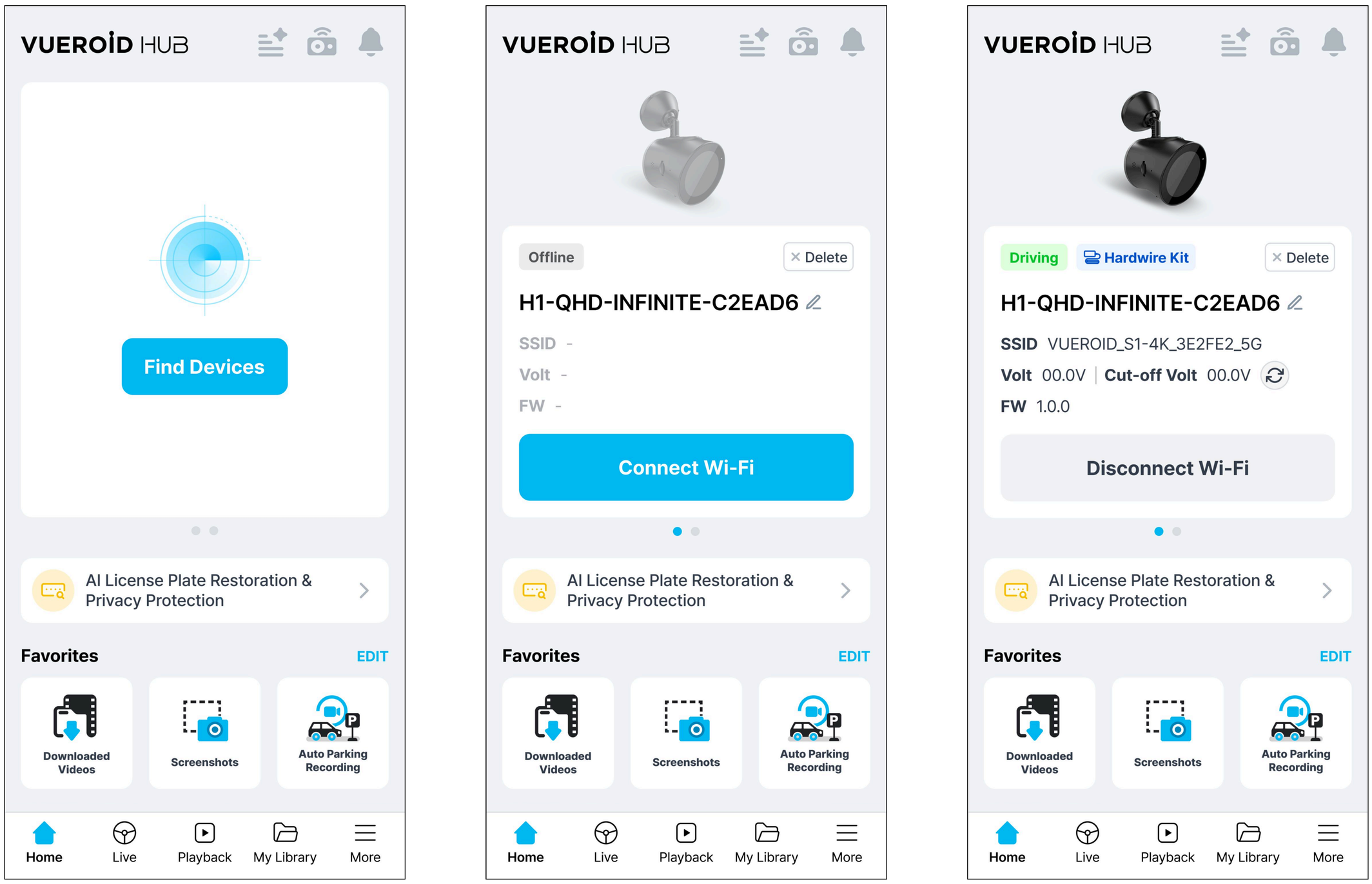
1. 在智能手机上从 Google Play 商店或 Apple App Store 下载“VUEROID HUB”应用程序。

2. 打开已安装的“VUEROID HUB”应用程序。

3. **在“快捷设置”中开启 Wi-Fi，并等待听到“Wi-Fi 已就绪”的语音提示。**

4. 要连接设备，请在应用程序中点击“查找设备”。从附近可连接的设备列表中选择要连接的设备。

当“语音提醒”设置为“关闭”时，不会播放“Wi-Fi 已就绪”的语音提示。



- VUEROID HUB 应用程序支持以下操作系统：
- Android 10 (Q) 或更高版本 / iOS 15.0 或更高版本。
- VUEROID HUB 应用程序连接设备时无需输入密码。
- 使用应用程序前，请确保手机的蓝牙和 Wi-Fi 均已开启。
- 当手机无线连接到 Android Auto 或 Apple CarPlay，或启用 VPN 时，Wi-Fi 连接可能受到限制。
- 使用应用程序中的“回放”和“设置”菜单时，录像将暂停。

4. 语音指令

“VUEROID H1”系列支持语音指令，可通过免手动操作控制设备。

激活语音指令

语音指令准备就绪时，将显示以下屏幕：



- 唤醒词：“Hi, Dashcam”
  说出“Hi, Dashcam”即可激活语音指令。激活后，您可以通过语音控制行车记录仪。

语音指令语言

选择您希望用于语音指令的语言。

支持的语音指令语言：

- **英语 / 西班牙语 / 法语 / 德语 / 意大利语**

语音指令语言的设置路径如下：

- **指令语言：菜单 > 系统 > 语音指令 > 指令语言**

语音指令列表

如需查看可用的语音指令，请参阅行车记录仪上显示的指令列表。

指令列表的查看路径如下：

- **指令列表：菜单 > 系统 > 语音指令 > 指令列表**

菜单：在实时画面中向右滑动。

- 指令列表将以设备设置的语言显示。但是，语音指令必须使用所选的语音指令语言说出。
- 示例：如果设备语言设置为德语，而语音指令语言设置为英语，则指令列表将以德语显示，但必须使用英语说出语音指令。

5. 固件

固件升级

- 请确保设备固件始终保持最新版本。
- 固件升级过程中，请勿关闭设备或取出 Micro SD 卡。否则可能导致已保存的视频丢失或设备发生故障。

6. 客户支持

客户支持

如需获取产品支持或帮助，请通过以下联系方式联系客户支持团队。

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

保修信息

有关详细的保修信息，请访问我们的网站

- Visit : Warranty Policy

通过授权销售商购买的产品，将按照相应销售商的保修政策享受保修服务。

完整说明书

如需了解详细信息和操作说明，请参阅我们网站上的完整说明书。

- Visit : Full Manual

Firmware Download

الفهرس

1. عناصر التحكم الأساسية

- العرض المباشر 159p
- حالة كاميرا السيارة (السحب لأسفل) 160p
- الإعدادات السريعة (السحب إلى اليسار) 161p
- القائمة (السحب إلى اليمين) 162p
- إيقاف تشغيل شاشة LCD (السحب لأعلى) 163p

2. التشغيل

- تشغيل مقاطع الفيديو على كاميرا السيارة 164p
- عرض الصور على كاميرا السيارة 165p
- التشغيل عبر تطبيق VUEROID HUB 166p
- التشغيل عبر PC Viewer
- التشغيل عبر منفذ USB-C (OTG)

3. الاتصال بالتطبيق

- توصيل الهاتف الذكي 167p

4. الأوامر الصوتية 168p

- تفعيل الأوامر الصوتية
- قائمة الأوامر الصوتية

5. البرنامج الثابت 169p

- ترقية البرنامج الثابت

6. دعم العملاء 169p

- دعم العملاء
- معلومات الضمان
- الدليل الكامل

1. عناصر التحكم الأساسية

العرض المباشر

يعرض التسجيل الحالي وحالة كاميرا السيارة في الوقت الفعلي. اسحب للوصول إلى القوائم والإعدادات السريعة وحالة الجهاز.



Item	Description
1 حالة التسجيل	الأخضر: التسجيل أثناء القيادة الأحمر الوامض: تسجيل الأحداث (يدوي / اصطدام)
2 التاريخ والوقت	التاريخ والوقت مع المنطقة الزمنية
3 السرعة	سرعة المركبة (mph، km/h)
4 حالة كاميرا السيارة	اسحب لأسفل للتحقق من حالة كاميرا السيارة.
5 الإعدادات السريعة	اسحب إلى اليسار لفتح الإعدادات السريعة.
6 إيقاف تشغيل شاشة LCD	اسحب لأعلى لإيقاف تشغيل شاشة LCD.
7 القائمة	اسحب إلى اليمين لفتح القائمة.
8 النقر مرتين	انقر مرتين للتبديل بين وضعي ملاءمة الشاشة وملء الشاشة.

تختلف وظيفة الزر الرئيسي* حسب الوضع الحالي.
※ يوجد الزر الرئيسي في الجزء السفلي من الجهاز.

1. في العرض المباشر:
- يؤدي الضغط القصير على الزر الرئيسي إلى تفعيل التسجيل اليدوي (20 ثانية قبل الضغط على الزر و10 ثوانٍ بعده).
- يؤدي الضغط المطوّل على الزر الرئيسي إلى تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.

2. في القائمة/الإعدادات:
- يؤدي الضغط القصير على الزر الرئيسي وظيفة الرجوع.

1. عناصر التحكم الأساسية

حالة كاميرا السيارة (اسحب لأسفل)

تعرض الحالة الحالية لكاميرا السيارة، بما في ذلك اتصال GPS وحالة بطاقة SD ومعلومات أخرى عن الجهاز.



Item	Description
1 GPS	حالة GPS (متصل أو غير متصل)
2 حالة بطاقة SD	توضح حالة بطاقة SD، مثل الحالة الطبيعية أو عدم إدخال البطاقة أو وجود خطأ.
3 تسجيل الصوت	حالة تسجيل الصوت (تشغيل/إيقاف/الأحداث فقط)
4 مجموعة التوصيل المباشر بالطاقة	حالة اتصال مجموعة التوصيل المباشر بالطاقة (متصل أو غير متصل)
5 حماية فيديو الأحداث	حالة حماية فيديو الأحداث (تشغيل/إيقاف)
6 الأوامر الصوتية	حالة الأوامر الصوتية (تشغيل/إيقاف)
7 التسجيل أثناء الركن	حالة التسجيل أثناء الركن (تشغيل/إيقاف)
8 منطقة إيقاف التسجيل التلقائي	حالة منطقة إيقاف التسجيل التلقائي (تشغيل/إيقاف)
9 إحداثيات GPS	تعرض إحداثيات GPS الحالية.

1. عناصر التحكم الأساسية

الإعدادات السريعة (اسحب إلى اليسار)

تتيح الوصول السريع إلى الوظائف الأكثر استخدامًا. يمكنك تشغيل Wi-Fi والصوت والشاشة والوظائف الأخرى أو إيقاف تشغيلها حسب الحاجة.



Menu	Description
مستوى صوت مكبر الصوت	مستوى صوت الجهاز.
التنبيه الصوتي	تشغيل جميع التنبيهات الصوتية أو إيقاف تشغيلها.
Wi-Fi	تشغيل اتصال Wi-Fi أو إيقاف تشغيله.
نغمة تنبيه الحدث	تشغيل صوت التنبيه أو إيقافه، وهو الصوت الذي يصدر عند اكتشاف اصطدام.
تسجيل الصوت	يمكنك اختيار تسجيل الصوت أو عدم تسجيله في ملفات الفيديو المسجلة.
التسجيل التلقائي أثناء الركن	عند ضبط هذا الخيار على إيقاف التشغيل، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز بالكامل والتوقف عن التسجيل أثناء ركن السيارة.
إيقاف تشغيل شاشة LCD	اختر مدة الانتظار قبل إيقاف تشغيل شاشة LCD تلقائيًا أو وضع توفير الشاشة في الجهاز. ※ حتى عند تفعيل إعدادَي «التشغيل الدائم» و«الساعة على شاشة LCD»، قد يتم إيقاف تشغيل شاشة LCD تلقائيًا إذا كانت درجة الحرارة مرتفعة جدًا
سطوع شاشة LCD	اضبط سطوع شاشة LCD.
الأوامر الصوتية	تشغيل وظيفة الأوامر الصوتية أو إيقاف تشغيلها.
تنزيل التطبيق	يعرض رمز QR المرتبط بصفحة تنزيل تطبيق VUEROID HUB.
معلومات النظام	يعرض اسم طراز الجهاز وإصدار البرنامج الثابت ومعلومات بطاقة Micro SD وSSID وحالة GPS.
تهيئة بطاقة SD	يحذف جميع الملفات من بطاقة Micro SD.
مقاطع الفيديو	يفتح قائمة مقاطع الفيديو المسجلة.
الصور	يفتح قائمة الصور الملتقطة.

1. عناصر التحكم الأساسية

القائمة (اسحب إلى اليمين)

تتيح الوصول إلى إعدادات ووظائف مختلفة لكاميرا السيارة، بما في ذلك التسجيل وإعدادات الجهاز والتشغيل.



Part	Function
1 الكاميرا	الإعدادات العامة المتعلقة بالكاميرا، مثل جودة الفيديو وحساسية اكتشاف الأحداث وغيرها.
2 التسجيل أثناء الركن	الإعدادات المتعلقة بوضع الركن، مثل أنواع التسجيل ووضع حماية بطارية السيارة وغيرها.
3 النظام	إعدادات الجهاز المتعلقة بالتنبيهات ونظام الجهاز بالكامل.
4 التشغيل	تشغيل مقاطع الفيديو المسجلة.

- لمزيد من التفاصيل حول القائمة والإعدادات، يُرجى الرجوع إلى الدليل الكامل.

1. عناصر التحكم الأساسية

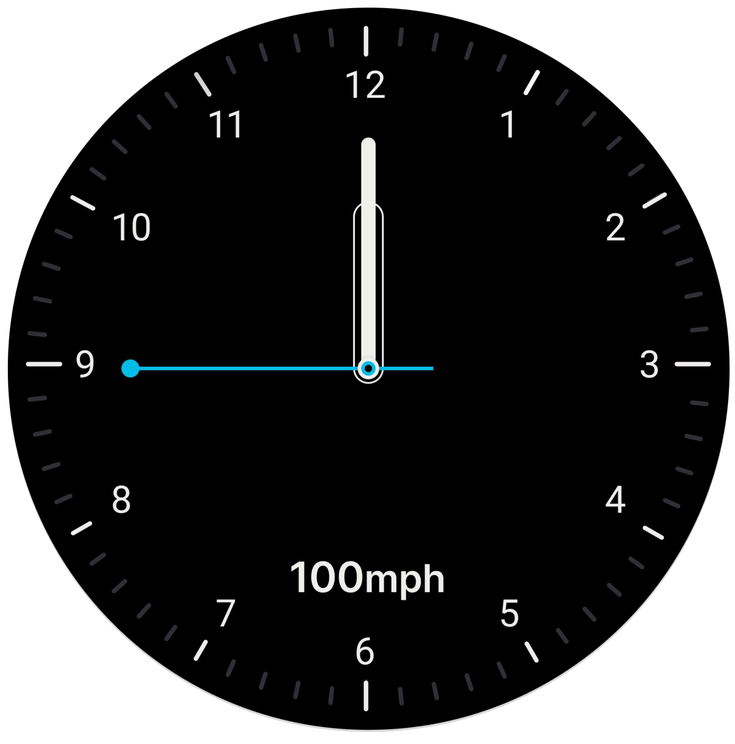
إيقاف تشغيل شاشة LCD (اسحب لأعلى)

في العرض المباشر (Live View)، اسحب لأعلى لإيقاف تشغيل شاشة LCD أو التبديل إلى وضع الساعة.
يمكن العثور على هذا الإعداد ضمن المسار التالي:

• إيقاف تشغيل شاشة LCD: القائمة* > النظام > إيقاف تشغيل شاشة LCD > تشغيل دائم / 30 ثانية / دقيقة واحدة / عرض الساعة على شاشة LCD

القائمة: اسحب لليمين في العرض المباشر (Live View).





Part	Function
تشغيل دائم*	يُبقي شاشة LCD قيد التشغيل باستمرار
30 s	يتم إيقاف تشغيل شاشة LCD بعد 30 ثانية من عدم النشاط.
1 M	يتم إيقاف تشغيل شاشة LCD بعد دقيقة واحدة من عدم النشاط.
عرض الساعة على شاشة LCD*	يعرض الساعة على شاشة LCD بعد فترة من عدم النشاط.

• عند تفعيل خياري «تشغيل دائم» و«عرض الساعة على شاشة LCD»، قد يتم إيقاف تشغيل شاشة LCD تلقائيًا إذا ارتفعت درجة الحرارة أكثر من اللازم.

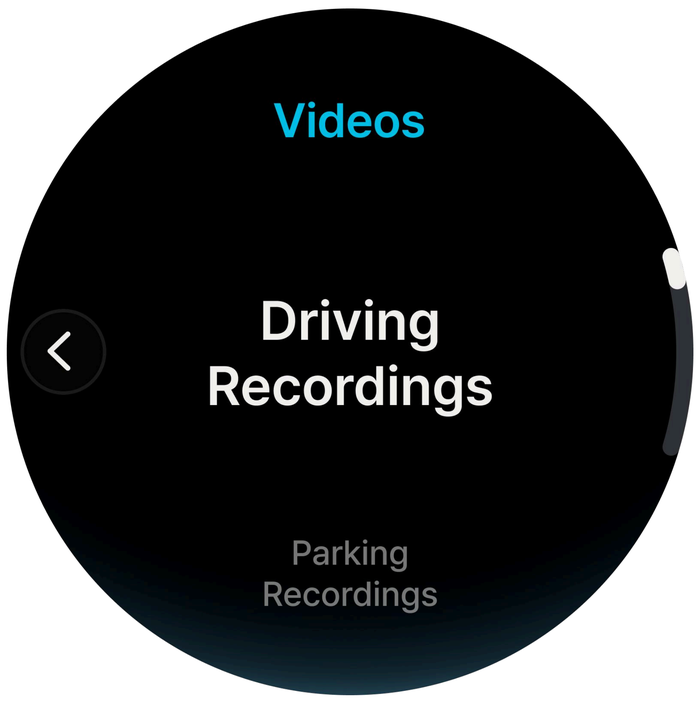
2. التشغيل

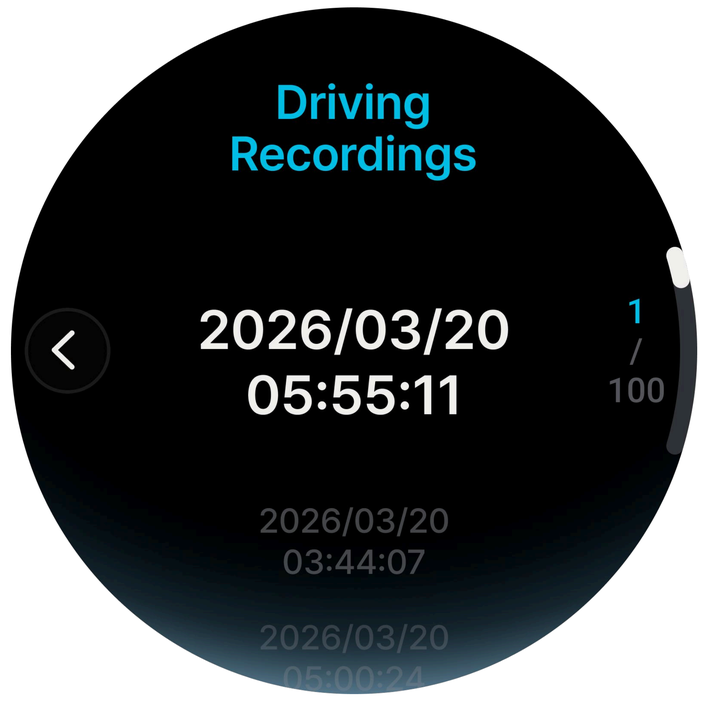
تشغيل مقاطع الفيديو على كاميرا لوحة القيادة

يمكن العثور على مقاطع الفيديو المحفوظة عبر المسار التالي:
• مقاطع الفيديو: القائمة* > التشغيل > مقاطع الفيديو > تسجيلات القيادة، تسجيلات ركن السيارة، تسجيلات الأحداث، تسجيلات أحداث ركن السيارة أو التسجيلات اليدوية.

القائمة: اسحب لليمين في العرض المباشر (Live View).

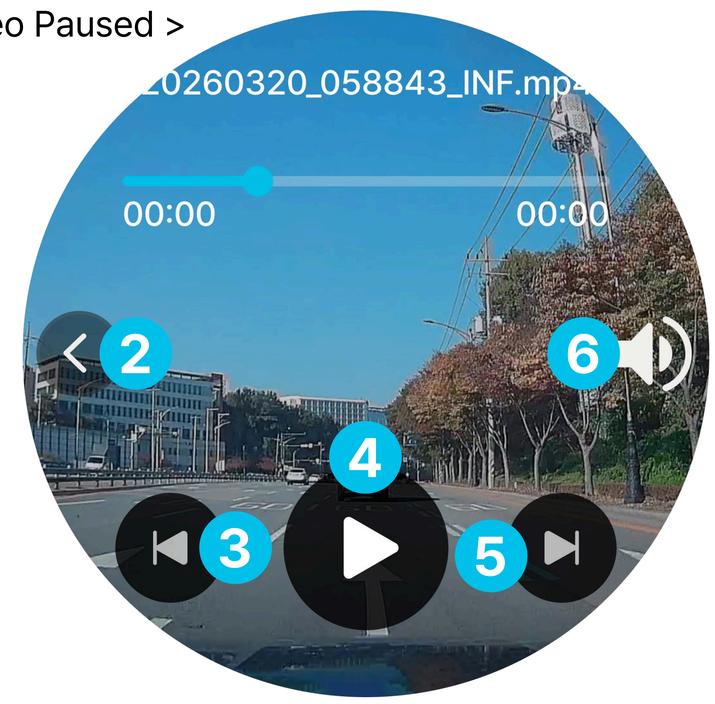
قائمة مقاطع الفيديو



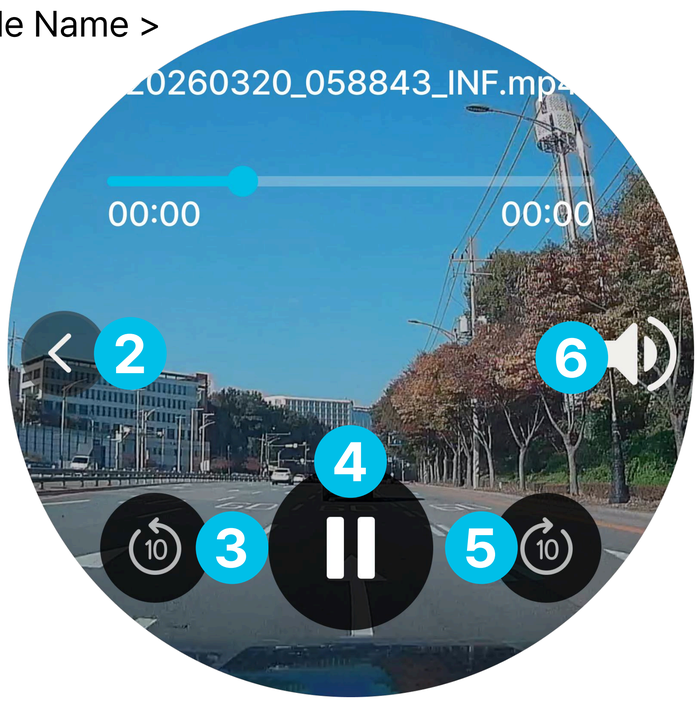


العنصر والوصف

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 اسم الملف	يعرض اسم الملف الذي يتم تشغيله حاليًا. ◦
2 رجوع	العودة إلى قائمة مقاطع الفيديو.
3 الرجوع للخلف	الرجوع 10 ثوانٍ إلى الخلف.
4 إيقاف	إيقاف التشغيل.
5 التقديم السريع	التقدم 10 ثوانٍ إلى الأمام.
6 مستوى الصوت	ضبط مستوى الصوت. ◦

Part	Description
1 سم الملف	يعرض اسم الملف الذي يتم تشغيله حاليًا.
2 رجوع	العودة إلى قائمة مقاطع الفيديو.
3 لملف السابق	الانتقال إلى مقطع الفيديو السابق.
4 تشغيل	بدء التشغيل.
5 الملف التالي	الانتقال إلى مقطع الفيديو التالي.
6 مستوى الصوت	ضبط مستوى الصوت.

• لقطة شاشة: اضغط مطولًا على الزر الرئيسي أثناء تشغيل الفيديو.
※ يوجد الزر الرئيسي في الجزء السفلي من الجهاز.

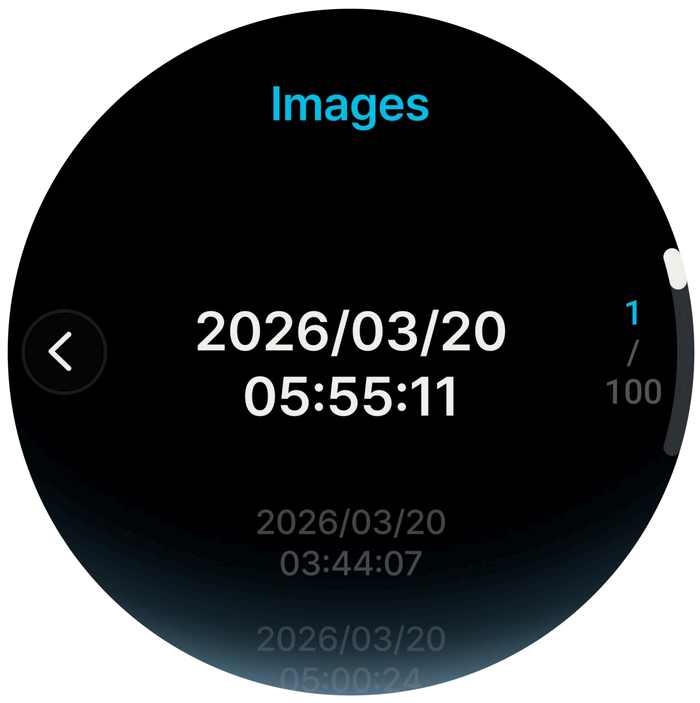
2. التشغيل

عرض الصور على كاميرا السيارة

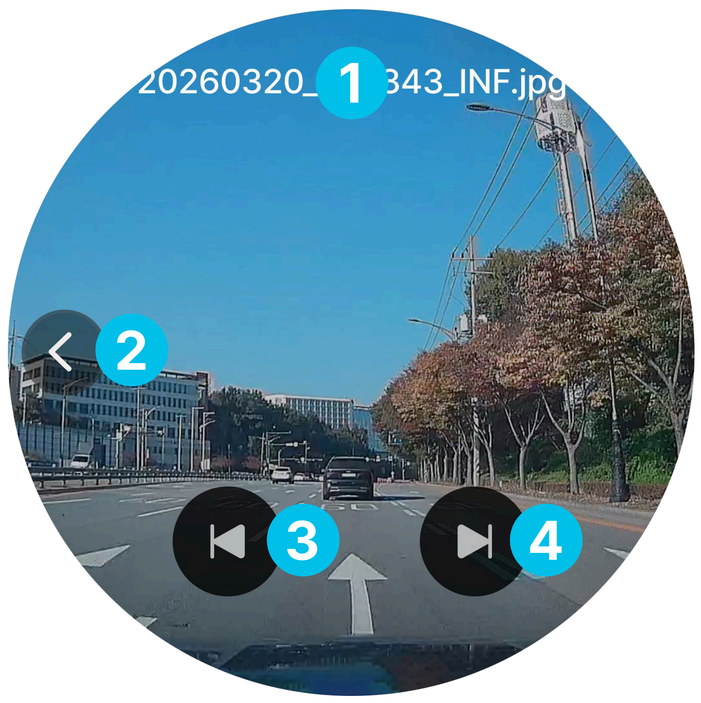
يمكن العثور على لقطات الشاشة المحفوظة في:
- الصور: القائمة* > التشغيل > الصور

القائمة: اسحب إلى اليمين على شاشة العرض المباشر.

قائمة الصور



العنصر والوصف



Part	Description
1 اسم الملف	يعرض اسم الملف المعروض حاليًا.
2 رجوع	العودة إلى قائمة الصور.
3 الملف السابق	الانتقال إلى الصورة السابقة.
4 الملف التالي	الانتقال إلى الصورة التالية. ◦

2. التشغيل

تشغيل الفيديو في تطبيق VUEROID HUB

1. قم بتوصيل هاتفك بالجهاز.
2. اضغط على «التشغيل» في أسفل الشاشة، ثم اختر الفيديو الذي تريد تشغيله.

للاطلاع على تعليمات توصيل الهاتف بكاميرا السيارة، راجع قسم «الاتصال بالتطبيق» في دليل المستخدم هذا.

التشغيل باستخدام PC Viewer

1. أزل بطاقة microSD من الوحدة الرئيسية.
※ قبل إزالة بطاقة microSD، تأكد من إيقاف تشغيل الوحدة الرئيسية.

2. أدخل بطاقة microSD في محول أو قارئ بطاقات متصل بالكمبيوتر.

3. . افتح المجلد وشغّل الفيديو باستخدام VUEROID PC Viewer.
(يتوفر VUEROID PC Viewer على الموقع الرسمي لـ VUEROID.)

4. انقر على زر «بطاقة SD» وحدد بطاقة microSD التي تريد فتحها من القائمة، أو انقر بزر الماوس الأيمن على قائمة الملفات ثم انقر على «إضافة ملفات».

※ إذا لم يتعرف الكمبيوتر على بطاقة microSD، فاضغط على زر التحديث.
※ يمكنك أيضًا فتح ملفات الفيديو بسحبها من مجلدات أخرى وإفلاتها في قائمة الملفات.卄 。

التشغيل عبر منفذ USB-C (OTG)

1. أوقف تشغيل الوحدة الرئيسية أولاً، ثم أزل الجهاز من الحامل اللاصق وافصل شاحن السيارة أو مجموعة التوصيل الكهربائي المباشر.

2. صِل كابل البيانات C-C المرفق بجهاز كمبيوتر أو جهاز محمول عبر منفذ USB-C.

3. **بعد ذلك، صِل الكابل بمنفذ USB في الجهاز، ثم اضغط مطولاً على الزر الرئيسي لتشغيل الوحدة الرئيسية.**

4. عندما تدخل الوحدة الرئيسية وضع OTG بنجاح، يمكنك الوصول إلى مقاطع الفيديو والصور الموجودة على بطاقة SD من خلال مستكشف الملفات على الكمبيوتر أو تطبيق إدارة الملفات على الجهاز المحمول.

- عند استخدام وضع OTG، يجب أن تكون بطارية الجهاز المتصل (الهاتف المحمول أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك) مشحونة بدرجة كافية لضمان عمل نقل البيانات بشكل صحيح.
- يُرجى استخدام كابل USB-C إلى USB-C المرفق لنقل البيانات. إذا استخدمت كابلاً آخر، فتأكد من أنه يدعم نقل البيانات.

3. الاتصال بالتطبيق

توصيل الهاتف الذكي

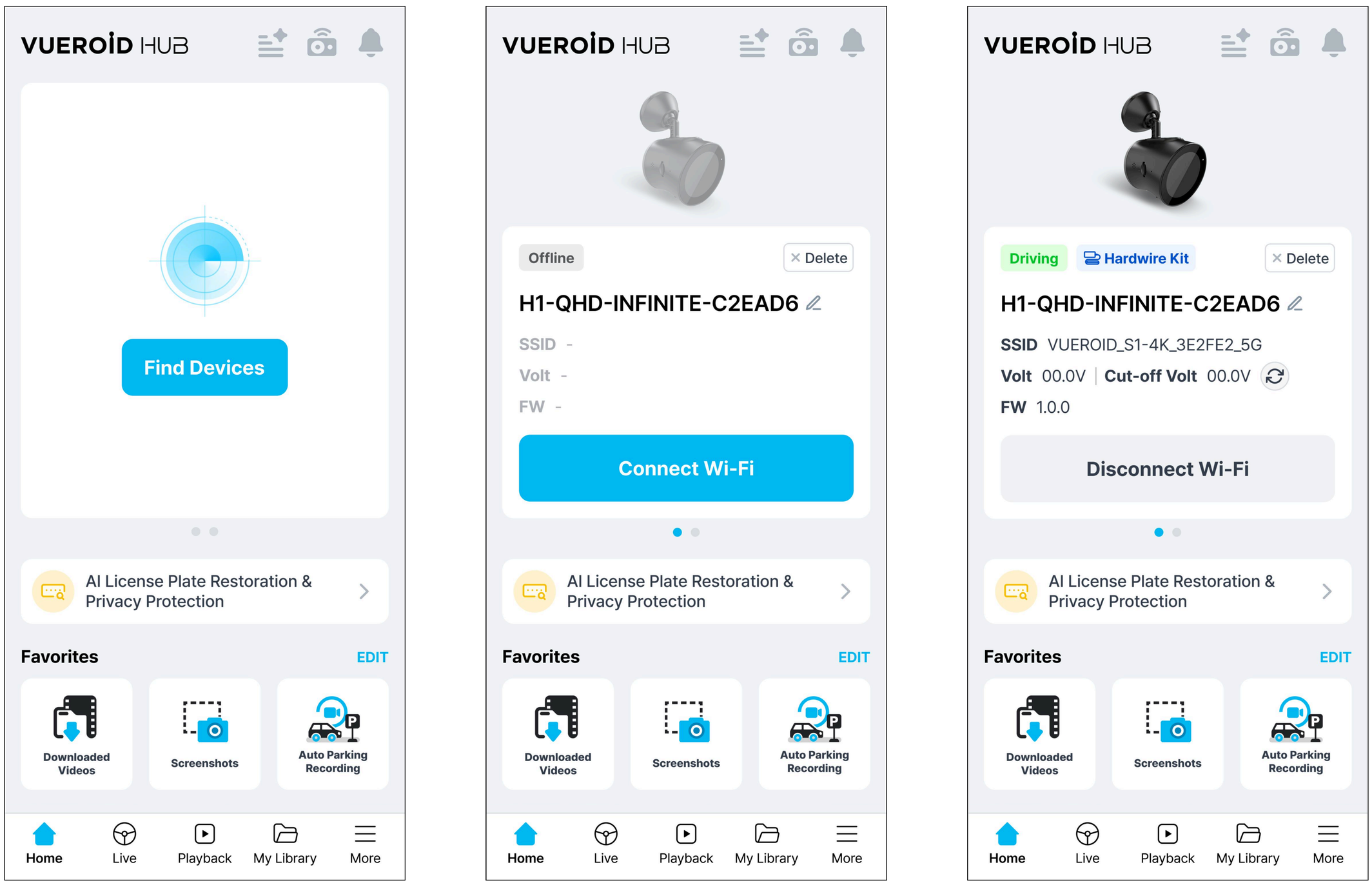
1. نزّل تطبيق «VUEROID HUB» على هاتفك الذكي من متجر Google Play أو Apple App Store.

2. افتح تطبيق «VUEROID HUB» المثبّت.

3. فعّل Wi-Fi من «الإعدادات السريعة»، وانتظر حتى تسمع الرسالة الصوتية «Wi-Fi جاهز».

4. لتوصيل الجهاز، اضغط على «البحث عن الأجهزة» في التطبيق. اختر جهازك من قائمة الأجهزة القريبة المتاحة للاتصال.

لن يتم تشغيل الرسالة الصوتية «Wi-Fi جاهز» عندما يكون خيار «التنبيه الصوتي» مضبوطًا على «إيقاف».



- يتطلب تطبيق VUEROID HUB أحد أنظمة التشغيل التالية:
- .أو إصدار أحدث iOS 15.0 / أو إصدار أحدث Android 10 (Q)
- لا يتطلب تطبيق VUEROID HUB كلمة مرور للاتصال بالجهاز.
- لاستخدام التطبيق، تأكد من تشغيل Bluetooth وWi-Fi على هاتفك.
- عندما يكون الهاتف متصلاً لاسلكيًا بنظام Android Auto أو Apple CarPlay، أو عند تفعيل VPN، قد يكون اتصال Wi-Fi محدودًا.
- عند استخدام قائمتي «التشغيل» و«الإعدادات» في التطبيق، يتم إيقاف التسجيل مؤقتًا.

4. الأوامر الصوتية

تدعم سلسلة «VUEROID H1» الأوامر الصوتية لتشغيل الجهاز دون استخدام اليدين.

تفعيل الأوامر الصوتية

عندما تصبح الأوامر الصوتية جاهزة للاستخدام، ستظهر الشاشة التالية:



- عبارة التنشيط: «Hi, Dashcam»
  قل «Hi, Dashcam» لتفعيل الأوامر الصوتية. بعد تفعيلها، يمكنك التحكم في كاميرا السيارة باستخدام صوتك.

لغة الأوامر الصوتية

حدد اللغة التي تريد استخدامها للأوامر الصوتية.

اللغات المتاحة للأوامر الصوتية:

- **الإنجليزية / الإسبانية / الفرنسية / الألمانية / الإيطالية**

يمكن العثور على إعداد لغة الأوامر الصوتية ضمن المسار التالي:

- **لغة الأوامر: القائمة > النظام > الأوامر الصوتية > لغة الأوامر**

قائمة الأوامر الصوتية

للاطلاع على الأوامر الصوتية المتاحة، راجع قائمة الأوامر المعروضة على كاميرا السيارة.

يمكن العثور على قائمة الأوامر ضمن المسار التالي :

- **قائمة الأوامر: القائمة > النظام > الأوامر الصوتية > قائمة الأوامر**

القائمة: اسحب إلى اليمين من شاشة العرض المباشر.

- تُعرض قائمة الأوامر باللغة المحددة في إعدادات الجهاز. ومع ذلك، يجب نطق الأوامر الصوتية باللغة المحددة للأوامر الصوتية.
- مثال: إذا كانت لغة الجهاز مضبوطة على الألمانية ولغة الأوامر الصوتية مضبوطة على الإنجليزية، فستُعرض قائمة الأوامر باللغة الألمانية، ولكن يجب نطق الأوامر الصوتية باللغة الإنجليزية.

5. البرنامج الثابت

تحديث البرنامج الثابت

- يُرجى الحفاظ على تحديث البرنامج الثابت لجهازك باستمرار.
- لا تُوقف تشغيل الجهاز ولا تُزل بطاقة Micro SD أثناء تحديث البرنامج الثابت. فقد يؤدي ذلك إلى فقدان مقاطع الفيديو المحفوظة أو حدوث خلل في الجهاز.

6. دعم العملاء

دعم العملاء

للحصول على الدعم أو المساعدة بشأن المنتج، يُرجى التواصل مع فريق دعم العملاء باستخدام المعلومات أدناه.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

معلومات الضمان

يُرجى الاطلاع على تفاصيل الضمان على موقعنا الإلكتروني

- Visit : Warranty Policy

تخضع المنتجات المشتراة من البائعين المعتمدين لسياسة الضمان الخاصة بالبائع المعني.

الدليل الكامل

للحصول على معلومات وتعليمات مفصلة، يُرجى الرجوع إلى الدليل الكامل المتوفر على موقعنا الإلكتروني.

- Visit : Full Manual

Firmware Download

Индекс

1. Основные элементы управления

- Просмотр в реальном времени 171p
- Состояние видеорегистратора (смахивание вниз) 172p
- Быстрые настройки (смахивание влево) 173p
- Меню (смахивание вправо) 174p
- Выключение ЖК-дисплея (смахивание вверх) 175p

2. Воспроизведение

- Воспроизведение видео на видеорегистраторе 176p
- Просмотр изображений на видеорегистраторе 177p
- Воспроизведение в приложении VUEROID HUB 178p
- Воспроизведение в PC Viewer
- Воспроизведение через порт USB-C (OTG)

3. Подключение к приложению

- Подключение смартфона 179p

4. Голосовые команды 180p

- Активация голосовых команд
- Список голосовых команд

5. Прошивка 181p

- Обновление прошивки

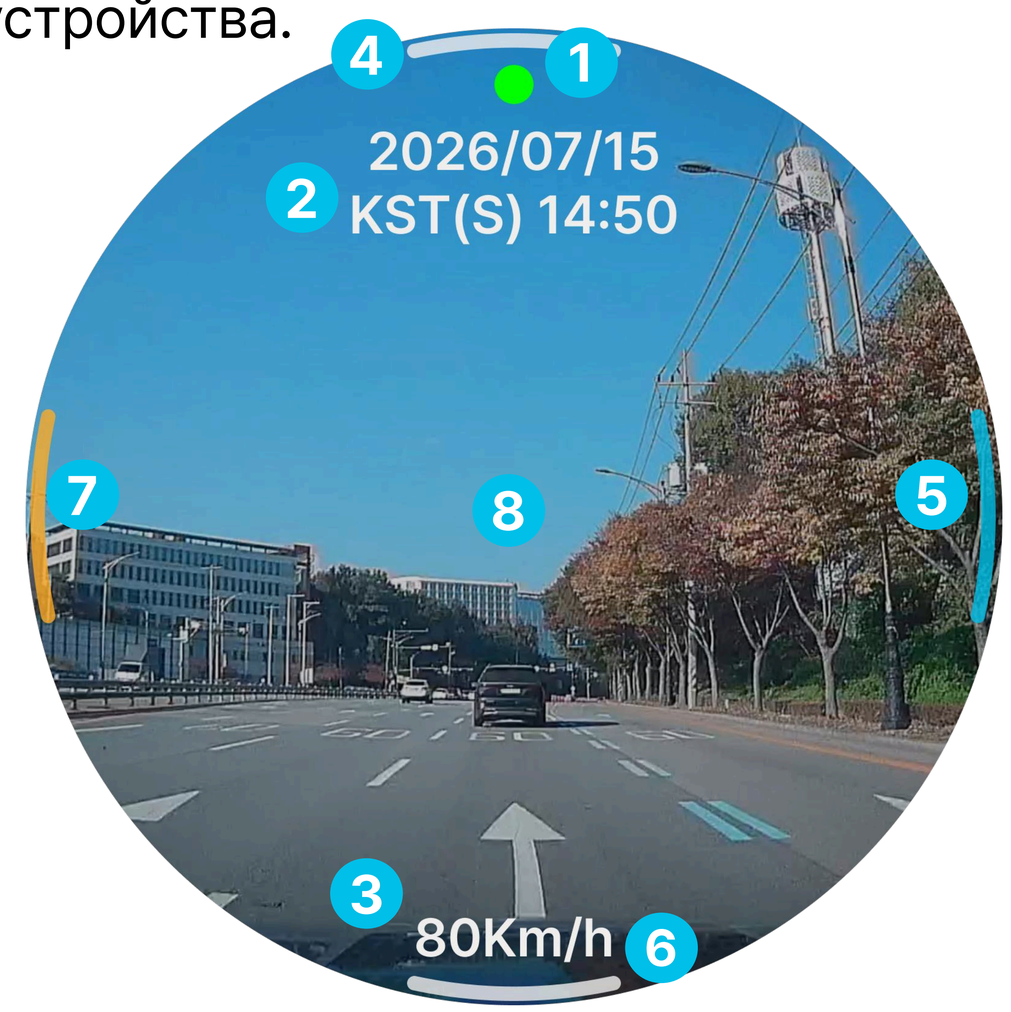
6. Служба поддержки 181p

- Служба поддержки
- Информация о гарантии
- Полное руководство пользователя

1. Основные элементы управления

Просмотр в реальном времени

Отображает текущую запись и состояние видеорегистратора в режиме реального времени. Проведите пальцем по экрану, чтобы открыть меню, быстрые настройки и сведения о состоянии устройства.



Item	Description
1 Статус записи	Зелёный: Запись во время движения Мигающий красный: Запись события (вручную / при ударе)
2 Дата и время	Дата и время с указанием часового пояса
3 Скорость	Скорость автомобиля (mph, km/h)
4 Состояние видеорегистратора	Проведите пальцем вниз, чтобы проверить состояние видеорегистратора.
5 Быстрые настройки	Проведите пальцем влево, чтобы открыть быстрые настройки.
6 Выключение ЖК-дисплея	Проведите пальцем вверх, чтобы выключить ЖК-дисплей.
7 Меню	Проведите пальцем вправо, чтобы открыть меню.
8 Двойное касание	Дважды коснитесь экрана, чтобы переключаться между режимами «По размеру экрана» и «Полноэкранный режим».

Функции главной кнопки* зависят от текущего режима.
※ Главная кнопка расположена в нижней части устройства.

1. В режиме просмотра в реальном времени:
   - Краткое нажатие главной кнопки запускает ручную запись (20 секунд до нажатия кнопки и 10 секунд после него).
   - Длительное нажатие главной кнопки включает или выключает устройство..
2. В меню/настройках:
   - Краткое нажатие главной кнопки выполняет функцию «Назад».

1. Основные элементы управления

Состояние видеорегистратора (проведите пальцем вниз)

Отображает текущее состояние видеорегистратора, включая подключение GPS, состояние SD-карты и другую информацию об устройстве.



Item	Description
1 GPS	Состояние GPS (подключено или не подключено)
2 Состояние SD-карты	Показывает состояние SD-карты: нормальное, карта не вставлена или ошибка.
3 Запись звука	Состояние записи звука (ВКЛ./ВЫКЛ./Только события)
4 Комплект прямого подключения питания	Состояние подключения комплекта прямого питания (подключено или не подключено)
5 Защита видео событий	Состояние защиты видео событий (ВКЛ./ВЫКЛ.)
6 Голосовые команды	Состояние голосовых команд (ВКЛ./ВЫКЛ.)
7 Запись в режиме парковки	Состояние записи в режиме парковки (ВКЛ./ВЫКЛ.)
8 Зона отключения автоматической записи	Состояние зоны отключения автоматической записи (ВКЛ./ВЫКЛ.)
9 Координаты GPS	Отображает текущие координаты GPS.

1. Основные элементы управления

Быстрые настройки (проведите пальцем влево)

Обеспечивает быстрый доступ к часто используемым функциям. При необходимости включайте или выключайте Wi-Fi, звук, экран и другие функции.



Menu	Description
Громкость динамика	Громкость звука устройства.
Голосовое оповещение	Включает или выключает все голосовые оповещения.
Wi-Fi	Включает или выключает соединение Wi-Fi.
Звуковой сигнал события	Включает или выключает звуковой сигнал, который воспроизводится при обнаружении удара.
Запись звука	Вы можете выбрать, следует ли записывать звук в записываемые видеофайлы.
Автоматическая запись в режиме парковки	Если установлено значение «Выкл.», устройство полностью выключится и прекратит запись во время парковки автомобиля.
Выключение LCD	Выберите время автоматического выключения LCD-экрана или режим экранной заставки устройства. ※ Даже если настройки «Всегда включен» и «Часы на LCD» активированы, LCD-экран может автоматически выключиться при слишком высокой температуре.
Яркость LCD	Настройте яркость LCD-экрана.
Голосовые команды	Включает или выключает функцию голосовых команд.
Скачать приложение	Отображает QR-код со ссылкой на страницу загрузки приложения VUEROID HUB.
Информация о системе	Отображает название модели устройства, версию прошивки, информацию о карте Micro SD, SSID и состояние GPS.
Форматирование SD-карты	Удаляет все файлы с карты Micro SD.
Видео	Открывает список записанных видео.
Изображения	Открывает список снятых изображений.

1. Основные элементы управления

Меню (смахните вправо)

Доступ к различным настройкам и функциям видеорегистратора, включая запись, настройки устройства и воспроизведение.



Part	Function
1 Камера	Настройки камеры, включая качество видео, чувствительность обнаружения событий и другие параметры.
2 Запись на парковке	Настройки режима парковки, включая типы записи и защиту аккумулятора автомобиля от разряда.
3 Система	Настройки устройства, включая оповещения и общие системные параметры.
4 Воспроизведение	Просмотр записанных видео.

- Подробнее о меню и настройках см. в полном руководстве пользователя.

1. Основные элементы управления

Выключение ЖК-экрана (проведите вверх)

В режиме Live View проведите пальцем вверх, чтобы выключить ЖК-экран или переключиться в режим часов.
Этот параметр находится в следующем разделе меню:

- Выключение ЖК-экрана: Меню* > Система > Выключение ЖК-экрана > Всегда включен / 30 с / 1 мин / Часы на ЖК-экране

Меню: Проведите пальцем вправо в режиме Live View.





Part	Function
Всегда включен*	ЖК-экран остается включенным постоянно.
30 s	ЖК-экран выключается через 30 секунд бездействия.
1 M	ЖК-экран выключается через 1 минуту бездействия.
Часы на ЖК-экране*	После периода бездействия на ЖК-экране отображаются часы.

- Если включены параметры «Всегда включен» и «Часы на ЖК-экране», ЖК-экран может автоматически выключиться при слишком высокой температуре.

2. Воспроизведение

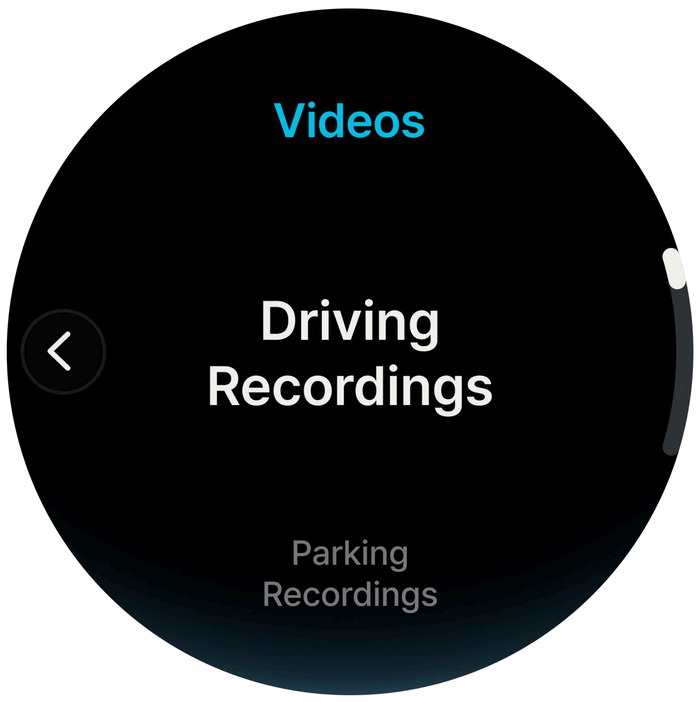
Воспроизведение на видеорегистраторе (видео)

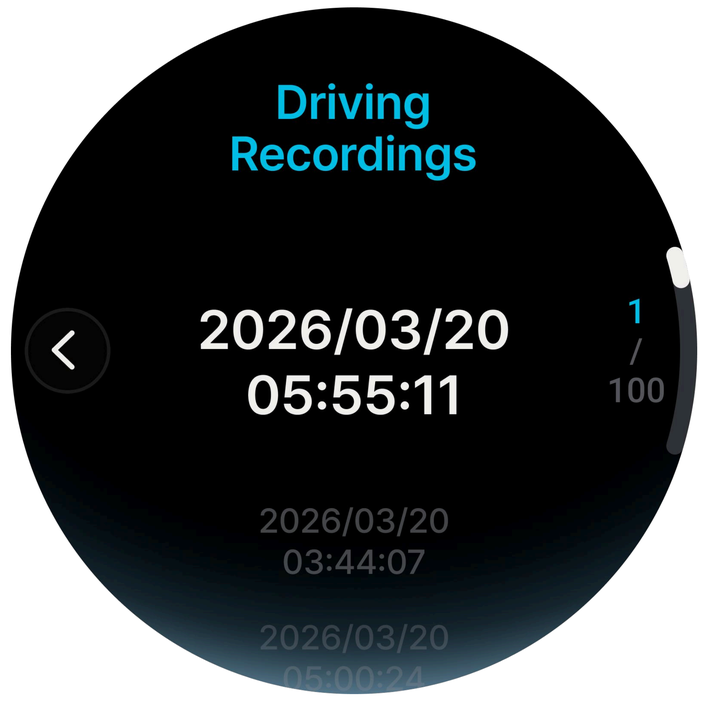
Сохраненные видео можно найти в следующем разделе меню:

- Видео: Меню* > Воспроизведение > Видео > Записи поездок, Записи парковки, Записи событий, Записи событий на парковке или Ручные записи.

Меню: Проведите пальцем вправо в режиме Live View.

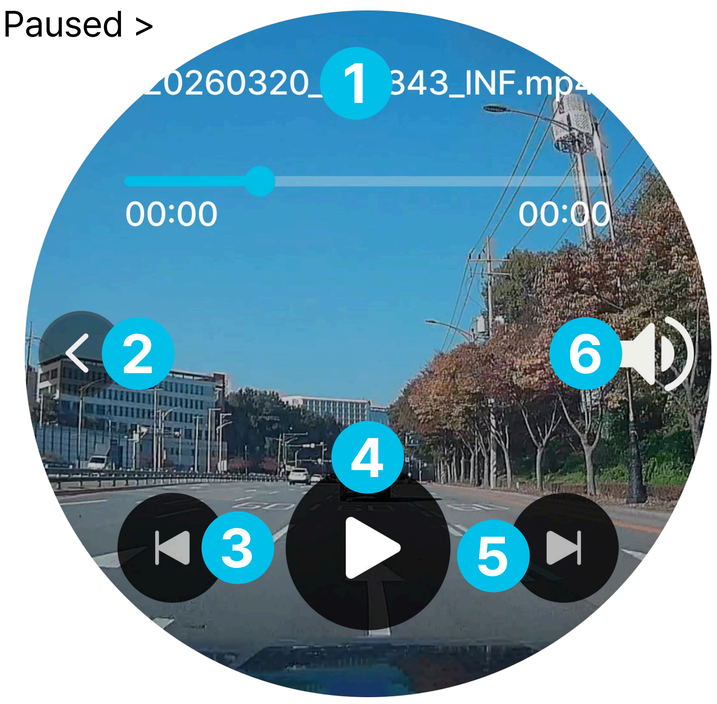
Список видео



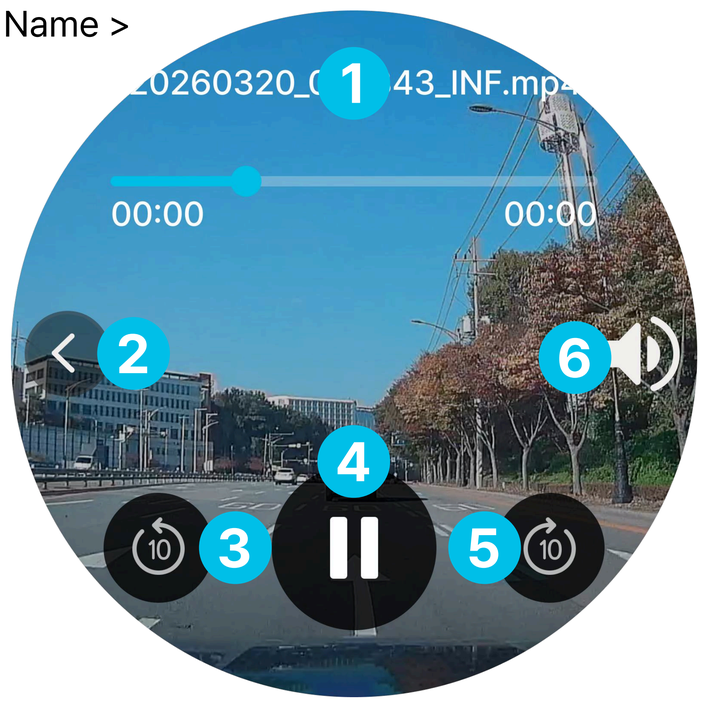


Элемент и описание

< Video Paused >



< File Name >



Part	Description
1 Имя файла	Отображает имя файла, который воспроизводится в данный момент.
2 Назад	Возврат к списку видео.
3 Предыдущий файл	Переход к предыдущему видео.
4 Воспроизведение	Начало воспроизведения.
5 Следующий файл	Переход к следующему видео.
6 Громкость	Регулировка громкости.

Part	Description
1 Имя файла	Отображает имя файла, который воспроизводится в данный момент.
2 Назад	Возврат к списку видео.
3 Перемотка назад	Переход на 10 секунд назад.
4 Остановить	Остановка воспроизведения.
5 Перемотка вперед	Переход на 10 секунд вперед.
6 Громкость	Регулировка громкости.

- Снимок экрана: Во время воспроизведения видео нажмите и удерживайте основную кнопку.
  ※ Основная кнопка расположена в нижней части устройства.

2. Воспроизведение

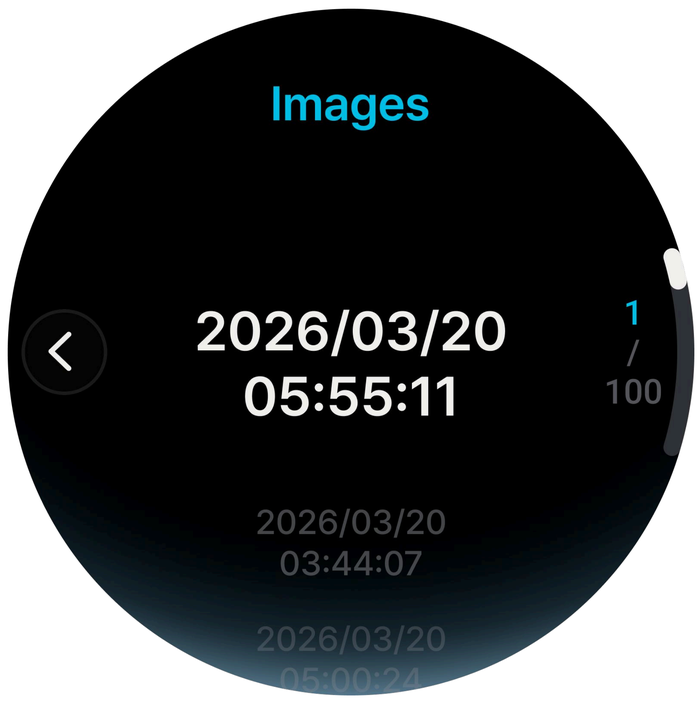
Просмотр изображений на видеорегистраторе

Сохранённые снимки экрана можно найти в разделе:

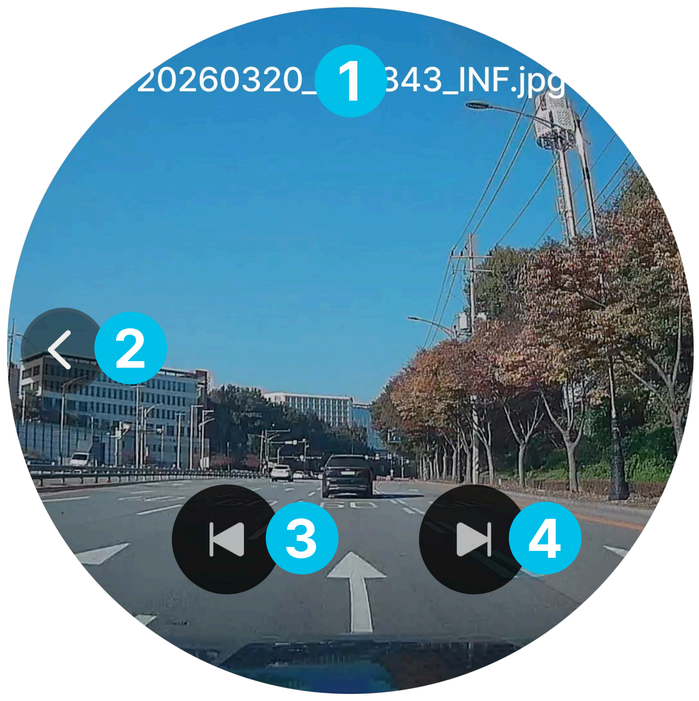
- Изображения: Меню* > Воспроизведение > Изображения

Меню: Проведите пальцем вправо на экране просмотра в реальном времени.

Список изображений



Элемент и описание



Part	Description
1 Имя файла	Отображает имя файла, который просматривается в данный момент.
2 Назад	Возврат к списку изображений.
3 Предыдущий файл	Переход к предыдущему изображению.
4 Следующий файл	Переход к следующему изображению.

2. Воспроизведение

Воспроизведение в приложении VUEROID HUB

1. Подключите телефон к устройству.
2. Нажмите «Воспроизведение» в нижней части экрана и выберите видео, которое хотите воспроизвести.

Инструкции по подключению телефона к видеорегистратору см. в разделе «Подключение к приложению» данного руководства пользователя.

Воспроизведение в PC Viewer

1. Извлеките карту microSD из основного устройства.
※ Перед извлечением карты microSD убедитесь, что основное устройство выключено.

2. Вставьте карту microSD в адаптер или кардридер, подключённый к ПК.

3. Откройте папку и воспроизведите видео с помощью VUEROID PC Viewer.
(VUEROID PC Viewer доступен на официальном сайте VUEROID.)

4. Нажмите кнопку «SD-карта» и выберите из списка карту microSD, которую хотите открыть. Также можно щёлкнуть правой кнопкой мыши по списку файлов и выбрать «Добавить файлы».
※ Если ПК не распознаёт карту microSD, нажмите кнопку обновления.
※ Вы также можете открыть видеофайлы, перетащив их из других папок в список файлов.

Воспроизведение через порт USB-C (OTG)

1. Сначала выключите основное устройство, затем снимите его с клейкого крепления и отсоедините автомобильное зарядное устройство или комплект для стационарного подключения питания.

2. Подключите прилагаемый кабель передачи данных C-C к ПК или мобильному устройству через порт USB-C.

3. **Затем подключите кабель к USB-порту устройства и нажмите и удерживайте основную кнопку, чтобы включить основное устройство.**

4. После успешного перехода основного устройства в режим OTG вы сможете получить доступ к видео и изображениям на SD-карте через Проводник на ПК или приложение для работы с файлами на мобильном устройстве.

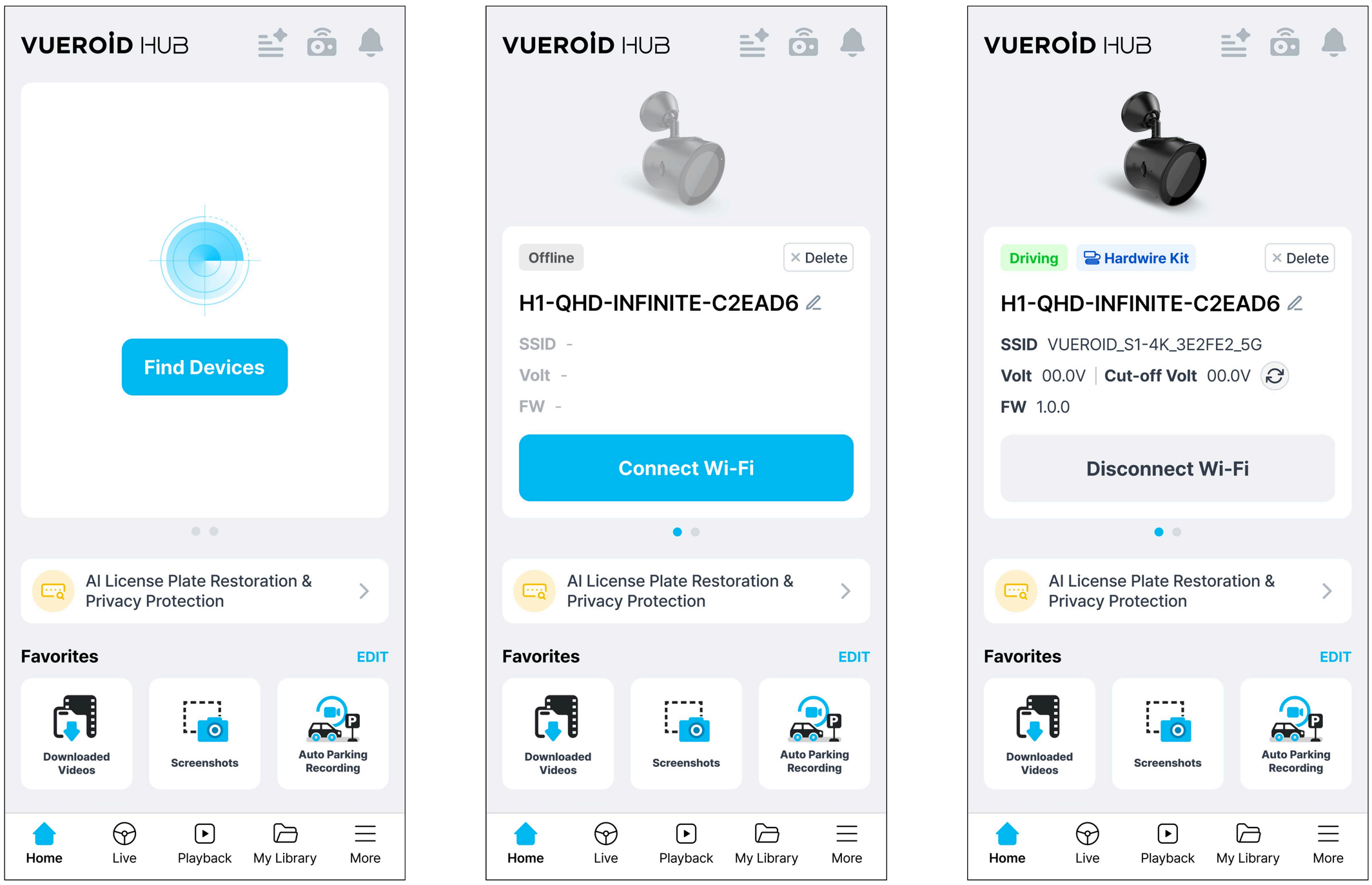
- При использовании режима OTG подключённое устройство (мобильный телефон, планшет, ноутбук и т. д.) должно иметь достаточный заряд аккумулятора для корректной передачи данных.
- Для передачи данных используйте прилагаемый кабель USB-C — USB-C. Если вы используете другой кабель, убедитесь, что он поддерживает передачу данных.

3. Подключение к приложению

Подключение смартфона

1. Загрузите приложение «VUEROID HUB» на смартфон из Google Play Store или Apple App Store.
2. Запустите установленное приложение «VUEROID HUB».
3. **Включите Wi-Fi в разделе «Быстрые настройки» и дождитесь голосового сообщения «Wi-Fi готов к работе».**
4. Чтобы подключить устройство, нажмите в приложении «Найти устройства». Выберите нужное устройство из списка доступных для подключения устройств поблизости.

Голосовое сообщение «Wi-Fi готов к работе» не воспроизводится, если для параметра «Голосовое оповещение» установлено значение «Выкл.».



- Для работы приложения VUEROID HUB требуются следующие операционные системы:
- Android 10 (Q) или новее / iOS 15.0 или новее.
- Для подключения приложения VUEROID HUB к устройству пароль не требуется.
- Перед использованием приложения убедитесь, что на телефоне включены Bluetooth и Wi-Fi.
- Если телефон подключён по беспроводной сети к Android Auto или Apple CarPlay либо включён VPN, подключение по Wi-Fi может быть ограничено.
- При переходе в меню «Воспроизведение» или «Настройки» приложения запись приостанавливается.

4. Голосовые команды

Серия «VUEROID H1» поддерживает голосовые команды для управления устройством без использования рук.

Активация голосовых команд

Когда голосовые команды будут готовы к использованию, появится следующий экран:



- Ключевая фраза активации: «Hi, Dashcam» ﻕПроизнесите «Hi, Dashcam», чтобы активировать голосовые команды. После активации вы сможете управлять видеорегистратором с помощью голоса.

Язык голосовых команд

Выберите язык, который хотите использовать для голосовых команд.

Доступные языки голосовых команд:

- **Английский / Испанский / Французский / Немецкий / Итальянский**

Настройка языка голосовых команд находится по следующему пути:

- **Язык команд: Меню > Система > Голосовые команды > Язык команд**

Список голосовых команд

Чтобы ознакомиться с доступными голосовыми командами, обратитесь к списку команд, отображаемому на видеорегистраторе.

Список команд находится по следующему пути:

- **Список команд: Меню > Система > Голосовые команды > Список команд**

Меню: проведите пальцем вправо на экране просмотра в реальном времени.

- Список команд отображается на языке, установленном на устройстве. Однако голосовые команды необходимо произносить на выбранном языке голосовых команд.
- Пример: если в качестве языка устройства установлен немецкий, а в качестве языка голосовых команд — английский, список команд будет отображаться на немецком языке, но голосовые команды необходимо произносить на английском языке.

5. Прошивка

Обновление прошивки

- Пожалуйста, своевременно обновляйте прошивку устройства до последней версии.
- Не выключайте устройство и не извлекайте карту Micro SD во время обновления прошивки. Это может привести к потере сохранённых видеозаписей или неисправности устройства.

6. Служба поддержки клиентов

Служба поддержки клиентов

Для получения технической поддержки или помощи по вопросам использования продукта обратитесь в службу поддержки клиентов, используя приведённые ниже контактные данные.

- Visit: Customer Support
- Email: cs@vueroid.com

Информация о гарантии

Подробную информацию о гарантии можно найти на нашем веб-сайте

- Visit : Warranty Policy

На продукцию, приобретённую у авторизованных продавцов, распространяются гарантийные условия соответствующего продавца.

Полное руководство пользователя

Подробную информацию и инструкции см. в полном руководстве пользователя на нашем веб-сайте.

- Visit : Full Manual

Firmware Download